

# 政府機關通告及公告 AVISOS E ANÚNCIOS OFICIAIS

## 審計署

### 公告

審計署為填補人員編制專業技術人員組別第一職階二等技術輔導員二缺，經於二零零八年四月三十日第十八期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以考試方式進行普通入職開考通告，根據現行的《澳門公共行政工作人員通則》第五十八條的規定，報考人確定名單現已張貼於宋玉生廣場411-417號“皇朝廣場”二十樓本署行政財政處告示板以供查閱。

此外，報考人確定名單亦可於本署網址（[www.ca.gov.mo](http://www.ca.gov.mo)）上瀏覽。

二零零八年六月十九日於審計署

審計長辦公室主任 趙占全

(是項刊登費用為 \$910.00)

## 終審法院院長辦公室

### 公告

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定，為錄取六十七名法院司法輔助人員，以參加法院首席書記員晉升培訓課程，以及為錄取四十一名法院司法輔助人員，以參加法院助理書記員晉升培訓課程，以有限制開考方式的准考人臨時名單，已張貼於四月二十五日前地終審及中級法院大樓終審法院院長辦公室。有關開考之招考通告已刊登於二零零八年五月七日的第十九期《澳門特別行政區公報》第二組內。上述資料亦可透過網址（<http://www.court.gov.mo>）查閱。

根據上述通則第五十七條第五款的規定，該名單被視為確定名單。

二零零八年六月二十日於終審法院院長辦公室

辦公室主任 鄧寶國

(是項刊登費用為 \$1,047.00)

## COMISSARIADO DA AUDITORIA

### Anúncio

Nos termos do artigo 58.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, torna-se público que se encontra afixada, no quadro de anúncio da Divisão Administrativa e Financeira do Comissariado da Auditoria, sita na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.ºs 411-417, Edifício «Dynasty Plaza», 20.º andar, a lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, de ingresso, para o preenchimento de duas vagas de adjunto-técnico de 2.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal do Comissariado da Auditoria, aberto por aviso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 18, II Série, de 30 de Abril de 2008.

A lista definitiva dos candidatos ao concurso comum, pode ser consultada no «website» deste Comissariado ([www.ca.gov.mo](http://www.ca.gov.mo)).

Comissariado da Auditoria, aos 19 de Junho de 2008.

O Chefe do Gabinete da Comissária da Auditoria, *Chio Chim Chun*.

(Custo desta publicação \$ 910,00)

## GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

### Anúncio

Torna-se público que se encontram afixadas, no Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, sito na Praça 25 de Abril, «Edifício dos Tribunais de Segunda e Última Instâncias», as listas provisórias do concurso condicionado para a selecção de sessenta e sete oficiais de justiça judicial para admissão ao curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial principal e do concurso condicionado para a selecção de quarenta e um oficiais de justiça judicial para admissão ao curso de formação para acesso à categoria de escrivão judicial adjunto, cujos avisos de abertura foram publicados no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 19, II Série, de 7 de Maio de 2008, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor. As presentes informações podem ser consultadas no sítio dos Tribunais da Região Administrativa Especial de Macau (<http://www.court.gov.mo>).

As referidas listas são consideradas definitivas, ao abrigo do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado Estatuto.

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância, aos 20 de Junho de 2008.

O Chefe do Gabinete, *Tang Pou Kuok*.

(Custo desta publicação \$ 1 047,00)

## 法務局

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS DE JUSTIÇA

## 公 告

## Anúncio

本局為填補人員編制內資訊人員組別第一職階特級資訊技術員一缺，經二零零八年六月四日第二十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以審查文件及有限制的方式進行普通晉升開考公告。現根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款的規定公布，准考人臨時名單已張貼在水坑尾街162號公共行政大樓十九樓法務局內。

根據同一通則第五十七條第五款的規定，上述臨時名單被視為確定名單。

二零零八年六月十八日於法務局

代局長 高舒婷

(是項刊登費用為 \$950.00)

Torna-se público que, nos termos do n.º 3 do artigo 57.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, vigente, se encontra afixada, na Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, sita na Rua do Campo, n.º 162, Edifício Administração Pública, 19.º andar, a lista provisória do concurso comum, de acesso, documental, condicionado, para o preenchimento de um lugar de técnico de informática especialista, 1.º escalão, do grupo de pessoal de informática do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, cujo anúncio do aviso de abertura foi publicado no Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau n.º 23, II Série, de 4 de Junho de 2008.

A lista provisória acima referida é considerada definitiva, nos termos do n.º 5 do artigo 57.º do supracitado diploma legal.

Direcção dos Serviços de Assuntos de Justiça, aos 18 de Junho de 2008.

A Directora dos Serviços, substituta, Diana Loureiro.

(Custo desta publicação \$ 950,00)

## 印務局

## IMPRENSA OFICIAL

## 名單

## Lista

印務局為填補專業技術人員組別第一職階特級照相排版操作員兩缺，經於二零零八年三月二十六日第十三期《澳門特別行政區公報》第二組刊登以文件審閱、有限制的方式進行一般晉升開考的招考通告，現公布應考人評核成績如下：

合格應考人：	分
--------	---

1.º 羅小敏 .....	7.39
2.º 何麗珊 .....	7.35

按照十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》第六十八條的規定，應考人可自本名單公布日起計十個工作天內提起訴願。

(經行政法務司司長二零零八年六月六日批示確認)

二零零八年五月二十六日於印務局

典試委員會：

主席：處長 李偉農

正選委員：科長 Eduardo Jorge da Silva Barroso

二等資訊技術員 陳志生

*Candidatos aprovados:* valores

1.º Lo Sio Man .....	7,39
2.º Ho Lai San Viegas .....	7,35

Nos termos do artigo 68.º do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, os candidatos podem interpor recurso da presente lista, no prazo de dez dias úteis, a contar da sua publicação no Boletim Oficial.

(Homologada por despacho da Ex.ª Senhora Secretária para a Administração e Justiça, de 6 de Junho de 2008).

Imprensa Oficial, aos 26 de Maio de 2008.

O Júri:

*Presidente:* Lei Wai Nong, chefe de divisão.

*Vogais efectivos:* Eduardo Jorge da Silva Barroso, chefe de secção; e

Chan Chi Sang, técnico de informática de 2.ª classe.

## 民政總署

## 通告

第09/PCA/2008號批示

一、根據第32/2001號行政法規第十四條第一款、第十六條（五）項及第十七條第一款的規定，以及行使民政總署管理委員會於二零零七年五月九日第01/PDCA/2007號決議之建議賦予主席的權力，現將權限授予及轉授予，文娛康體部代部長吳衛鳴，以及澳門藝術博物館代處長陳浩星：

（一）根據第07/PCA/2008號批示，且不影響管理委員會成員所作的指示下，執行非專屬管理委員會成員的權限的一般文書行為；

（二）接受或不接受缺勤解釋，並許可有關人員的假期，以及許可累積和轉移假期；

（三）根據法律及規章，科以罰款至澳門幣伍仟元（\$5,000.00），並發出證明書及認證官方文件；

（四）簽署給予私人的、且純涉及技術性意見或資料的文書，但在任何情況下，均不代表承擔任何承諾或決定；

（五）許可運用零用基金作出開支最多至每張發票計澳門幣壹仟元（\$1,000.00）；

（六）簽署員工合同的附註；

（七）經本人預先許可後，將本條文（一）至（五）項所述的權力轉授。

二、本批示不影響民政總署管理委員會、其主席或其他成員的收回權和監管權，也不優於以特別事宜為標的且具相同性質的批示。

三、追認獲授權人自二零零八年六月九日起在本轉授權範圍內作出的一切行為。

四、本批示自公佈日起生效，但不影響上款的規定。

二零零八年六月十日於民政總署

管理委員會代主席 張素梅

（是項刊登費用為 \$2,140.00）

INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS  
E MUNICIPAIS

## Avisos

Despacho n.º 09/PCA/2008

1. Nos termos do disposto no n.º 1 do artigo 14.º, alínea 5), do artigo 16.º e n.º 1 do artigo 17.º, todos do Regulamento Administrativo n.º 32/2001 e no uso dos poderes que foram conferidos ao presidente do Conselho de Administração do Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais (IACM), na sessão de 9 de Maio de 2007, conforme proposta de Deliberação n.º 01/PDCA/2007, subdelego no chefe de Serviços Culturais e Recreativos, Ung Vai Meng, e no chefe da Divisão do Museu de Arte de Macau, Chan Hou Seng, nomeados em regime de substituição, e no âmbito das respectivas incumbências, competência para:

1) Praticar os actos de expediente normal que não estejam reservados aos membros do Conselho de Administração, nos termos do Despacho n.º 07/PCA/2008;

2) Justificar ou injustificar as faltas e autorizar as férias do respectivo pessoal, bem como autorizar a acumulação e transferência de férias;

3) Aplicar multas, de acordo com a lei e regulamentos, até ao montante de \$ 5 000,00 (cinco mil patacas), emitir certidões e autenticar documentos oficiais;

4) Assinar apenas o expediente dirigido a particulares, desde que veicule mera informação ou parecer de carácter técnico e que, em caso algum, represente a assunção de qualquer compromisso ou decisão;

5) Autorizar despesas com o Fundo de Maneio, até ao montante de \$ 1 000,00 (mil patacas), por factura;

6) Assinar averbamentos aos contratos de pessoal;

7) Subdelegar, com a prévia autorização da signatária, os poderes mencionados nas alíneas 1) a 5) deste ponto.

2. O presente despacho não prejudica os poderes de avocação e superintendência do Conselho de Administração do IACM, do seu presidente ou dos outros membros, nem prevalece sobre despachos da mesma natureza que tenham por objecto matéria específica.

3. São ratificados todos os actos praticados pelos subdelegados, conformes com a presente subdelegação, desde 9 de Junho de 2008.

4. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 10 de Junho de 2008.

A Presidente do Conselho de Administração, substituta, Cheung So Mui Cecilia.

(Custo desta publicação \$ 2 140,00)

第05/VPC/2008號批示

Despacho n.º 05/VPC/2008

一、本人行使第07/PCA/2008號批示賦予本人的權力，現將權限轉授予以代任方式任命的化驗所處長吳偉濠，以便在有關職責範圍內：

(一) 根據第07/PCA/2008號批示，且不影響由管理委員會成員所作的指示下，執行非專屬管理委員會成員的權限的一般文書行為；

(二) 接受或不接受缺勤解釋，並許可有關人員的假期，以及許可累積和轉移假期；

(三) 根據法律及規章，科以罰款至澳門幣伍仟元（\$5,000.00），並發出證明書及認證官方文件；

(四) 簽署給予私人的、且純涉及技術性意見或資料的文書，但在任何情況下，均不代表承擔任何承諾或決定；

(五) 許可運用零用基金作出開支最多至每張發票計澳門幣壹仟元（\$1,000.00）；

(六) 簽署員工合同的附註；

(七) 經本人預先許可後，將本條文(一)至(五)項所述的權力轉授。

二、本批示不影響民政總署管理委員會、其主席或其他成員的收回權和監管權，也不優於以特別事宜為標的且具相同性質的批示。

三、廢止第04/VPC/2008號批示。

四、追認獲授權人自二零零八年六月九日起在本轉授權範圍內作出的一切行為。

五、本批示自公佈日起生效，但不影響上款的規定。

二零零八年六月十七日於民政總署

管理委員會副主席 張素梅

(是項刊登費用為 \$1,801.00)

**勞工事務局**

**公 告**

勞工事務局根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令修訂之《澳門公共行政工

1. No uso dos poderes que me foram conferidos pelo Despacho n.º 07/PCA/2008, subdelego no chefe da Divisão do Laboratório, Ung, Wai Hou, nomeado em regime de substituição, e no âmbito das respectivas incumbências, competência para:

1) Praticar os actos de expediente normal que não estejam reservados aos membros do Conselho de Administração, nos termos do Despacho n.º 07/PCA/2008;

2) Justificar ou injustificar as faltas e autorizar as férias do respectivo pessoal, bem como autorizar a acumulação e transferência de férias;

3) Aplicar multas, de acordo com a lei e regulamentos, até ao montante de \$ 5 000,00 (cinco mil patacas), emitir certidões e autenticar documentos oficiais;

4) Assinar apenas o expediente dirigido a particulares, desde que veicule mera informação ou parecer de carácter técnico e que, em caso algum, represente a assunção de qualquer compromisso ou decisão;

5) Autorizar despesas com o Fundo de Maneio, até ao montante de \$ 1 000,00 (mil patacas), por factura;

6) Assinar averbamentos aos contratos de pessoal;

7) Subdelegar, com a prévia autorização da signatária, os poderes mencionados nas alíneas 1) a 5) deste ponto.

2. O presente despacho não prejudica os poderes de avocação e superintendência do Conselho de Administração do IACM, do seu presidente ou dos outros membros, nem prevalece sobre despachos da mesma natureza que tenham por objecto matéria específica.

3. É revogado o Despacho n.º 04/VPC/2008.

4. São ratificados todos os actos praticados pelo subdelegado, conformes com a presente subdelegação, desde 9 de Junho de 2008.

5. Sem prejuízo do disposto no número anterior, o presente despacho produz efeitos desde a data da sua publicação.

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais, aos 17 de Junho de 2008.

A Vice-Presidente do CA, Cheung, So Mui Cecilia.

(Custo desta publicação \$ 1 801,00)

**DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS PARA OS ASSUNTOS LABORAIS**

**Anúncio**

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, condicionado, nos termos definidos no

作人員通則》的規定，以文件審查方式，進行有限制的普通晉升開考，以填補本局人員編制專業技術員組別第一職階特級技術輔導員一缺。

上述開考通告張貼於馬揸度博士大馬路221-279號先進廣場大廈二樓本局行政財政處告示板以供查閱。申請報考期限為十日，由本公告公布於《澳門特別行政區公報》之日起的第一個工作日起計。

二零零八年六月十六日於勞工事務局

代局長 陳景良

(是項刊登費用為 \$1,087.00)

### 退休基金會

#### 三十日告示

謹此公佈現有治安警察局第四職階警員Ines Mendes Rodrigues之配偶何明超及女兒Rita Catarina Rodrigues Ho及 Iva Susana Rodrigues Ho申請其遺屬撫恤金，如有人士認為具權利領取該項撫恤金，應由本告示在澳門特別行政區公報刊登之日起計三十天內，向退休基金會申請應有之權益。如於上述期限內未接獲任何異議，則現申請人之要求將被接納。

二零零八年六月十九日於退休基金會

行政管理委員會主席 劉婉婷

(是項刊登費用為 \$852.00)

### 澳門金融管理局

#### 通告

第007/2008-AMCM號通告

**事項：**公佈澳門金融管理局認為合資格的實體名單及成績等級以免除保險中介人考試

根據經六月二十八日第27/2001號行政法規第一條修改的六月五日第38/89/M號法令第四十三條的規定，澳門金融管理局

Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de adjunto-técnico especialista, 1.º escalão, do grupo técnico-profissional do quadro de pessoal da Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais.

O aviso do concurso acima referido encontra-se afixado na Direcção Administrativa e Financeira, sita na Avenida do Dr. Francisco Vieira Machado, n.º 221-279, Edifício «Advance Plaza», 2.º andar. O prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Direcção dos Serviços para os Assuntos Laborais, aos 16 de Junho de 2008.

O Director dos Serviços, substituto, *Chan Keng Leong*.

(Custo desta publicação \$ 1 087,00)

### FUNDO DE PENSÕES

#### Édito de 30 dias

Faz-se público que, tendo Luis Rudolfo Ho, Rita Catarina Rodrigues Ho e Iva Susana Rodrigues Ho, viúvo e filhas de Ines Mendes Rodrigues, que foi guarda, 4.º escalão, do Corpo de Polícia de Segurança Pública, requerido a pensão de sobrevivência deixada pela mesma, devem todos os que se julgam com direito à percepção da mesma pensão, requerer a este Fundo de Pensões, no prazo de trinta dias, a contar da data da publicação do presente édito no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau, a fim de deduzirem os seus direitos, pois que, não havendo impugnação, será resolvida a pretensão dos requerentes, findo que seja esse prazo.

Fundo de Pensões, aos 19 de Junho de 2008.

A Presidente do Conselho de Administração, *Lau Un Teng*.

(Custo desta publicação \$ 852,00)

### AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU

#### Avisos

*Aviso n.º 007/2008-AMCM*

**Assunto:** Lista de entidades consideradas qualificadas pela AMCM e níveis de aproveitamento para efeitos de dispensa de provas para mediadores de seguros

De acordo com o disposto no artigo 43.º do Decreto-Lei n.º 38/89/M, de 5 de Junho, com a redacção dada pelo artigo 1.º

須於每年六月在《澳門特別行政區公報》上公佈該局認為合資格的實體名單，以及由該局訂定的成績等級，以免除為取得從事保險中介業務的許可所要求的考試；

澳門金融管理局現訂定：

1. 為免除給予從事保險中介業務的許可所要求的考試，投考人須提交由以下實體發出符合以下成績等級的證書：

——Chartered Insurance Institute (ACII/FCII) 的“Associate”或“Fellow”資格；

——Australian and New Zealand Institute of Insurance and Finance (ANZIIF (Affiliate) /ANZIIF (Associate) /ANZIIF (Fellow)) 的“Affiliate”、“Associate”或“Fellow”資格；

——Life Management Institute (FLMI) 的“Fellow”資格；

——Chartered Life Underwriter (CLU) 的證書；

——Chartered Property Casualty Underwriter (CPCU) 的證書；

——Institute of Actuaries of England (FIA) 的“Fellow”資格；

——Faculty of Actuaries of Scotland (FFA) 的“Fellow”資格；

——Institute of Actuaries of Australia (FIAA) 的“Fellow”資格；

——Society of Actuaries of the United States of America (FSA) 的“Fellow”資格；

——澳門金融學會 (IFF) 的證書，“A”級成績（最少 90%）。

2. 由澳門金融管理局認為合資格的其他學術或專業實體發出的證書亦可接受，但投考人必須獲得最高的成績等級。

二零零八年六月十二日於澳門金融管理局

行政委員會：

主席：丁連星

委員：潘志輝

(是項刊登費用為\$2,649.00)

do Regulamento Administrativo n.º 27/2001, de 28 de Junho, a AMCM publica no *Boletim Oficial*, no mês de Junho de cada ano, a lista das entidades consideradas qualificadas pela AMCM e os níveis de aproveitamento definidos por esta, tendo em vista a dispensa da prestação de provas exigidas para a obtenção de autorização para o exercício da mediação de seguros;

Determina-se o seguinte:

1. Para efeitos de dispensa da prestação de provas exigidas para a concessão de autorização para o exercício da mediação de seguros, o candidato deve apresentar um certificado comprovando que é detentor do grau de aproveitamento abaixo mencionado emitido pelas respectivas entidades:

— «Associate» ou «Fellow» do Chartered Insurance Institute (ACII/FCII);

— «Affiliate» ou «Associate» ou «Fellow» do Australian and New Zealand Institute of Insurance and Finance (ANZIIF(Affiliate)/ANZIIF(Associate)/ANZIIF(Fellow));

— «Fellow» do Life Management Institute (FLMI);

— Certificado, do Chartered Life Underwriter (CLU);

— Certificado, do Chartered Property Casualty Underwriter (CPCU);

— «Fellow» do Institute of Actuaries of England (FIA);

— «Fellow» do Faculty of Actuaries of Scotland (FFA);

— «Fellow» do Institute of Actuaries of Australia (FIAA);

— «Fellow» do Society of Actuaries of the United States of America (FSA); e

— Certificado, com nível «A» (mínimo de 90%), do Instituto de Formação Financeira (IFF).

2. Poderão, ainda, ser aceites certificados emitidos por outras entidades académicas ou profissionais que a AMCM considere qualificadas, desde que o candidato tenha obtido o grau mais elevado de aproveitamento.

Autoridade Monetária de Macau, aos 12 de Junho de 2008.

Pel'O Conselho de Administração:

*Presidente, Anselmo Teng.*

*Administrador, António José Félix Pontes.*

(Custo desta publicação \$ 2 649,00)

第008/2008/AMCM號通告

Aviso n.º 008/2008/AMCM

澳門金融管理局根據六月二十八日第27/2001號行政法規修改的六月五日第38/89/M號法令第四十三條的規定，現公佈有關獲准在澳門特別行政區從事中介業務的保險中介人之名錄及其各別之編號：

A Autoridade Monetária de Macau, em conformidade com o artigo 43.º do Decreto-Lei n.º 38/89/M, de 5 de Junho, com a nova redacção dada pelo Regulamento Administrativo n.º 27/2001, de 28 de Junho, torna pública a lista dos mediadores de seguros que estão autorizados a exercer a actividade na Região Administrativa Especial de Macau, com indicação do nome e respectivo número de registo:

### 保險推銷員

#### Angariadores de seguros

ANG	0005	王柏輝	Vong Pak Vai	ANG	0084	譚佩珊	Tam Pui San
ANG	0008	陳新濤	Chan Sun Tao	ANG	0085	鄧麗施	Tang Lai Si
ANG	0014	鄭華德	Kwong Wah Tak	ANG	0086	余燕萍	Iu In Peng
ANG	0016	黃應機	Wong Ying Kee	ANG	0087	鍾子潔	Chong Chi Kit
ANG	0034	林玟生	Lam Mui Sang	ANG	0090	陳鎮海	Chan Chan Hoi
ANG	0036	葉培輝	Ip Pui Fai	ANG	0092	陳永強	Chan Weng Keong
ANG	0037	鄧國存	Tang Kuok Chun	ANG	0094	陳漢威	Chan Hon Wai
ANG	0041	吳雪冰	Ng Suet Ping	ANG	0095	林國雄	Lam Kuok Hong
ANG	0043	胡倩雯	Vu Sin Man	ANG	0096	鄭鳳梨	Cheang Fong Lei
ANG	0046	陳淑雯	Chan Sok Man	ANG	0097	馮兆棠	Fong Chio Tong
ANG	0048	羅美玲	Lo Mei Leng	ANG	0098	何紹文	Ho Sio Man
ANG	0050	梁潔蓮	Leung Kit Lin	ANG	0099	黃渭川	Wong Wai Chun
ANG	0051	陳碧珊	Chan Pik Shan	ANG	0100	葉穎顏	Ip Weng Ngan
ANG	0053	梁金玲	Leong Kam Leng	ANG	0102	盧國源	Lou Kuok Un
ANG	0055	陳淑華	Chan Sok Wa	ANG	0103	江玲	Kong Leng
ANG	0056	岑少芬	Sam Sio Fan	ANG	0105	高瑞妹	Kou Soi Mui
ANG	0057	廖立邦	Lew Lap Pong	ANG	0106	張少玲	Cheong Sio Leng
ANG	0058	胡秀珍	Wu Sau Chan	ANG	0108	林冠群	Lam Kun Kuan
ANG	0060	龔惠珠	Kong Wai Chu	ANG	0109	賴燕萍	Lai In Peng
ANG	0061	黃國煊	Wong Kuok Hun	ANG	0112	馮嘉賢	Fong Ka In
ANG	0063	徐國成	Choi Kok Seng	ANG	0113	黃燕	Wong In
ANG	0066	張妙怡	Cheong Miu Yi	ANG	0114	陳志東	Chan Chi Tong
ANG	0067	曹達仁	Chou Tat Ian	ANG	0115	林玉蘭	Lam Iok Lan
ANG	0069	李思耀	Lei Si Io	ANG	0121	劉玉屏	Lau Iok Peng
ANG	0070	譚因琦	Tam Ian Kei	ANG	0123	葉玉珍	Ip Iok Chan
ANG	0071	陳仲明	Chan Chong Meng	ANG	0124	李兆光	Lee Sio Kuong
ANG	0073	胡玉琴	Vu Iok Kam	ANG	0126		De Figueiredo Antunes Félix Pontes Ricardo João
ANG	0074	吳子良	Ng Chi Leong	ANG	0128	傅鳳權	Fu Fong Kun
ANG	0077	梁超暉	Leong Chio Fai	ANG	0129	黃潔英	Vong Kit Ieng
ANG	0078	高金嬪	Kou Kam Sim	ANG	0130	唐碧茹	Tong Pek U
ANG	0079	顏淑貞	Ngan Sok Cheng	ANG	0135		Assis do Serro Julieta
ANG	0082	李潤嫦	Lei Ion Seong	ANG	0137	周洛真	Chow Lok Chun Kenneth
ANG	0083	劉杏時	Lao Hang Si				

ANG	0138	鄭肇銘	Cheng Samuel	ANG	0194	吳家輝	Ng Ka Fai
ANG	0139	程捷成	Ching Chit Shing	ANG	0195	劉婉雯	Lau Un Man
ANG	0142	吳容基	Ng Iong Kei	ANG	0197		Hui Maria Tereza
ANG	0143	羅東銓	Lo Tong Chun	ANG	0199	陳家儀	Chan Ka I
ANG	0144	胡倫	Vu Lon	ANG	0200	李偉光	Lei Wai Kwong
ANG	0146	羅永亮	Lo Veng Leong	ANG	0201	張順球	Cheong Son Kao
ANG	0148	胡潔娜	Vu Kit Na	ANG	0202	李婉鳴	Lei Un Meng
ANG	0149	陳華彩	Chan Wa Choi	ANG	0203	賴展京	Lai Chin Keng
ANG	0150	霍振平	Fok Chan Peng	ANG	0204	梁鴻勝	Leong Hong Seng
ANG	0151	江琳	Kong Lam	ANG	0207	何滿輝	Ho Moon Fai
ANG	0152	李淑君	Li Shuk Kwan	ANG	0208	司徒卓海	Si Tou Cheoc Hoi
ANG	0153	汪日坤	Vong Iat Kuan	ANG	0209	朱琰	Chi Im
ANG	0155	陳國洪	Chan Kuok Hong	ANG	0210	陳堅明	Chan Kin Meng
ANG	0158	陳麗雲	Chan Lai Wan	ANG	0211	譚莊少芳	Tam Chong Sio Fong
ANG	0159	方子清	Fong Chi Cheng	ANG	0225		Cheong Mou Sio Seng
ANG	0160	梁永源	Leung Wing Yuen	ANG	0227	周健能	Chau Kin Nang
ANG	0161	勞志成	Lou Chi Seng	ANG	0228	廖錦智	Liu Kam Chi
ANG	0162	張偉文	Cheong Vai Man	ANG	0229	何舜明	Lo Fon Ricardo Arturo
ANG	0163	馮潔玲	Fong Kit Leng	ANG	0230	羅潔如	Lo Kit U
ANG	0164	吳靄文	Ng Se Hou	ANG	0231	陸愛蓮	Lok Oi Lin
ANG	0165	蘇熾興	Sou Chi Heng	ANG	0232	曾兆佳	Chang Siu Kai
ANG	0167	郭棟平	Kuok Tong Peng	ANG	0235	歐陽小慧	Ao Ieong Sio Wai
ANG	0168	陳慧容	Chan Wai Iong	ANG	0236	范桂珊	Fan Kuai San
ANG	0169	譚志民	Tam Chi Man	ANG	0237	蘇珏華	So Kwok Wah
ANG	0170	郭棟成	Kuok Tong Seng	ANG	0238	陳金泉	Chan Kam Chun
ANG	0171	馮永康	Fong Weng Hong	ANG	0239	梁文禧	Leong Man Hei
ANG	0172	關權生	Kuan Kun Sang	ANG	0241	李劍仙	Lei Kim Sin
ANG	0173	陸潔儀	Lok Kit I	ANG	0242	徐綺華	Choi I Wa
ANG	0174	鄭鳳儀	Cheang Fong I	ANG	0246	劉漢波	Lao Hon Po
ANG	0176	劉倩儀	Lao Sin I	ANG	0247	馮惠玲	Fong Vai Leng
ANG	0178	鄭小萍	Cheang Sio Peng	ANG	0249	吳靜敏	Ung Cheng Man
ANG	0180	陳百鳴	Chan Pak Meng	ANG	0256	梁偉漢	Leong Wai Hon
ANG	0181	白碧歡	Pak Pek Fun	ANG	0257	黃耀祖	Wong Io Chou
ANG	0182	譚潤初	Tam Ion Cho	ANG	0258	黃逸君	Vong Iat Kuan
ANG	0183	李翠華	Lei Choi Wa	ANG	0260	麥俊強	Mak Chon Keong
ANG	0184	唐志強	Tong Chi Keong	ANG	0261	吳仕民	Ng Si Man
ANG	0186	何裕炳	Ho U Peng	ANG	0262	薛紫麗	Sit Chi Lai
ANG	0187	李煒明	Lee Vai Meng	ANG	0264	蔡高健	Choi Kou Kin
ANG	0188	彭潔榆	Pang Kit Iu	ANG	0266	曹國強	Chou Kuok Keong
ANG	0189	麥英慧	Mak Ieng Wai	ANG	0268	尤耀強	Iau Io Keong
ANG	0190	高麗冰	Kou Lai Peng	ANG	0269	李志航	Lei Chi Hong
ANG	0192	鍾貴業	Chong Kuai Ip	ANG	0270	余泳仙	U Weng Sin Mary
ANG	0193	何志強	Ho Chi Keong	ANG	0271	吳少萍	Ng Sio Peng

ANG	0273	趙美蓮	Chiu Mei Lin	ANG	0353	陳懷亮	Chan Vai Leong Francisco
ANG	0274	周美玲	Chow Mei Leng	ANG	0354	周慧軟	Chao Wai Un
ANG	0275	何志娟	Ho Chi Kun	ANG	0356	岑一峰	Sam Iat Fong
ANG	0276	余志良	U Chi Leong	ANG	0360	何少娟	Ho Sio Kun
ANG	0277	劉達志	Lau Tat Chi	ANG	0362	卓金先	Cheok Kam Sin
ANG	0278	高金好	Kou Kam Hou	ANG	0363	官建敏	Kun Kin Man
ANG	0281	何趣嫻	Jacinto Ho Choi Han	ANG	0366	陳惠儀	Chan Vai I
ANG	0283	楊志釗	Ieong Chi Chio	ANG	0367	陳漢傑	Chan Hon Kit
ANG	0284		Chan Teresa	ANG	0370	鍾詠思	Chung Wing Sze
ANG	0285	黃美萍	Wong Mei Peng	ANG	0371	黃惠儀	Vong Vai Iu
ANG	0286	劉少美	Lau Sio Mei	ANG	0374	繆永康	Miu Weng Hong
ANG	0289	許健祥	Hoi Kin Cheong	ANG	0375	莫家逸	Mok Ka Iat
ANG	0292	李志強	Lei Chi Keong	ANG	0377	陳素娟	Chan Sou Kun
ANG	0294	麥佩荷	Mak Pui Ho	ANG	0380	李敏詩	Ester Mirandolinda Dias
ANG	0295	辛河鑑	San Ho Kam	ANG	0381	李佩芳	Lei Pui Fong
ANG	0301	馮惠琼	Fong Vai Keng	ANG	0383	孔穎怡	Hung Wing Yee
ANG	0302	羅鳳霞	Lo Fong Ha	ANG	0384	劉志堅	Lao Chi Kin
ANG	0303	岑翠迎	Sam Choi Ieng	ANG	0390	岑嘉雄	Sam Ka Hong
ANG	0305	容秀珊	Iong Sao San	ANG	0392	胡雪麗	Wu Sut Lai
ANG	0307	麥建強	Mak Kin Keong	ANG	0395	英少珠	Ieng Sio Chu
ANG	0308	梁定金	Leong Teng Kam	ANG	0398	呂慧玲	Loi Vai Leng aliás Bernarde Dominica Loi
ANG	0309	鄭世強	Cheang Sai Keong	ANG	0399	何潔心	Ho Kit Sam
ANG	0310	余芝萍	Yu Chi Ping	ANG	0402	蕭華洲	Alberto Sio
ANG	0312		Cheang Elisa	ANG	0403	張樂怡	Cheong Lok I
ANG	0315	謝曉斌	Che Io Pan	ANG	0404	謝德華	Che Tak Wa
ANG	0323	蔡忠民	Choi Chung Man	ANG	0405	李惠儀	Lei Wai I
ANG	0324	余澤良	Yu Chak Leung	ANG	0407	胡興業	Vu Heng Ip
ANG	0325	胡詠詩	Wu Wing Shi Agnes	ANG	0409	劉慧星	Rosa Lau
ANG	0326	李慧明	Lee Wai Meng aliás Lee Pou No	ANG	0411	羅麗艷	Lo Lai Im
ANG	0328	陳康生	Chan Hong Sang	ANG	0413	王美玲	Wong Mei Leng
ANG	0330	黃寶珊	Wong Pou San	ANG	0417	陳華樂	Chan Va Lok
ANG	0331	汪以華	Wong I Wa	ANG	0418	黃紹婷	Vong Sio Teng
ANG	0333	鄧林寶瑜	Tang Lam Pou U	ANG	0420	劉啓燊	Lau Kai San Stephen
ANG	0334	麥思敏	Mak Si Man	ANG	0421	陳詠詩	Chan Weng Si
ANG	0336	麥燕儀	Mak In I	ANG	0422	李寶燕	Lee Po Yin Anita
ANG	0339	梁美寶	Leong Mei Pou	ANG	0424	梁煜榮	Leung Iok Weng
ANG	0340	凌彥滔	Leng In Tou	ANG	0425	李美霞	Lei Mei Ha
ANG	0342	梁鳳開	Leong Fong Hoi	ANG	0427	劉家珍	Lau Ka Chun
ANG	0344	甘銀芝	Kam Ngan Chi	ANG	0429	吳淑儀	Ung Soc Iu
ANG	0345	馮麗霞	Fong Lai Ha	ANG	0430	周艷珊	Chao In San
ANG	0348	陳瑞清	Chan Soi Cheng	ANG	0431	許炳林	Hoi Peng Lam
ANG	0351	謝潤光	Che Ion Kuong	ANG	0435	何龍偉	Ho Lung Wai Stanley

ANG	0436	莫沛澤	Mok Pui Cheuk	ANG	0504	李婉明	Lei Un Meng
ANG	0437	麥君佑	Mak Kwan Yau Paul	ANG	0507		Vong João Baptista
ANG	0439	吳少卿	Ng Sio Heng	ANG	0509	張建洪	Cheong Kin Hong
ANG	0441	蘇玉嬪	Sou Iok Sim	ANG	0511	甘妙盈	Kam Mio Ieng
ANG	0442	何婉莊	Ho Un Chong	ANG	0512	郭寶婷	Kuok Pou Teng
ANG	0443	張昭霞	Cheong Chio Ha	ANG	0514	葉錦強	Yip Kam Keung Alex
ANG	0445		Luisa Cervantes	ANG	0515	麥巧珠	Mak Hao Chu
ANG	0446	張景明	Cheong Keng Meng	ANG	0517	黃雅茵	Wong Nga Ian
ANG	0447	盧建恩	Lou Kin Ian	ANG	0518	郭惠玲	Kok Wai Leng
ANG	0448	陳蓮佩	Chan Lin Pui	ANG	0519	李茂愛	Lei Mao Oi
ANG	0451	羅玉麗	Lo Iok Lai	ANG	0520	陳森波	Chan Sam Po
ANG	0455	鄭子雲	Cheang Chi Wan	ANG	0523	譚嘉莉	Tam Ka Lee
ANG	0457	戴黃桂玲	Tai Wong Kuai Leng	ANG	0524	黃麗娟	Vong Lai Kun
ANG	0458	黃坤勝	Vong Kuan Seng	ANG	0525	黃妙珊	Wong Mio San
ANG	0459	趙美美	Chio Mei Mei	ANG	0526	吳志明	Ng Chi Meng
ANG	0460	葉汝楷	Ip Iu Kai	ANG	0527	梁淑娟	Leong Sok Kun
ANG	0464	江雪育	Kong Sut Iok	ANG	0529	林鳳漣	Lam Fong Lin
ANG	0467	孫萌華	Sun Mang Wa	ANG	0530	劉順明	Lao Son Meng
ANG	0468	譚換而	Tam Regina Maria	ANG	0532	黃佩珊	Vong Pui San
ANG	0469	劉沛良	Lau Pui Leong	ANG	0533	李國賢	Lei Kuok In
ANG	0470	何超性	Ho Chio Seng	ANG	0534	梁惠菁	Leong Wai Cheng
ANG	0471	梁雪雲	Leong Sut Wan	ANG	0538	譚文海	Tam Man Hoi
ANG	0472	廖慧玲	Lio Vai Leng	ANG	0543	李冬玲	Lei Tong Leng
ANG	0473	陳淑雯	Chan Sok Man	ANG	0544	朱仲祥	Chu Chong Cheong
ANG	0474	黃美儀	Vong Mei I	ANG	0546	許卓鴻	Jose Hui
ANG	0478	陳元芳	Chan Un Fong	ANG	0547	林錫籌	Lam Sek Chao
ANG	0479	陳小瑩	Chan Sio Ieng	ANG	0549	林敏儀	Lam Man I
ANG	0480	李樹萍	Lei Su Peng	ANG	0550	李麗儀	Lei Lai I
ANG	0482	朱少雄	Chu Sio Hung	ANG	0554	黎慕貞	Lai Mou Cheng
ANG	0483	黎根妹	Lai Kun Mui	ANG	0555	趙崇基	Chiu Shung Kei
ANG	0484	曾健華	Chang Kin Va	ANG	0557	吳淑虹	Ng Sok Hong
ANG	0487	潘持健	Pun Chi Kin	ANG	0560	陳倩儀	Chan Sin I
ANG	0489	梁慧貞	Leung Wai Ching Phyllis	ANG	0561	陳惠儀	Chan Wai Yi
ANG	0490	鄭廣滿	Cheng Kwong Moon	ANG	0563	簡志林	Kan Chi Lam
ANG	0492	歐陽少貞	Ao Ieong Sio Cheng	ANG	0565	郭自強	Kuok Chi Keong
ANG	0494	陳向華	Chan Heong Wa	ANG	0569	陳碧茵	Chan Pek Ian
ANG	0495	英少清	Ieng Sio Cheng	ANG	0570	譚施明	Tam Si Meng
ANG	0496	蔡婉坤	Choi Un Kuan	ANG	0571	李婉兒	Lei Un I
ANG	0499	楊翠綺	Yeung Chui Yee	ANG	0573	李啟超	Lei Kai Chio
ANG	0500	馮曼儀	Fong Man I	ANG	0574	蘇小儀	Sou Sio I
ANG	0501	梁碧華	Leong Pek Va	ANG	0575	黃秀妹	Vong Sau Mui aliás Vong Cheok I
ANG	0503	鄭永輝	Cheng Wing Fai				

ANG	0577	馮嘉慧	Fong Ka Wai	ANG	0636	王麗妍	Wong Lai Iun
ANG	0578	黃海燕	Wong Hoi In	ANG	0637	林貝芬	Lam Pui Fan
ANG	0582	洪小芬	Hong Sio Fan	ANG	0640	邱康華	Yao Hong Wa
ANG	0583	伍淑儀	Ng Sok I	ANG	0642	劉麗棠	Lao Lai Tong
ANG	0584	譚欣欣	Tam Ian Ian	ANG	0644	方健慧	Fong Kin Wai
ANG	0585	黃錦均	Vong Kam Kuan	ANG	0645	郭錦峰	Kuok Kam Fong
ANG	0586	羅影霞	Law Ying Ha	ANG	0646	陳瀚	Chan Hon
ANG	0587	劉志輝	Lau Chi Fai	ANG	0648	譚綺華	Tam I Va
ANG	0591	陸哲如	Lok Chit Yu aliás Teresa Lok	ANG	0650	楊慧敏	Ieong Wai Man
ANG	0592	蔡愛儀	Choi Oi I	ANG	0651	吳惠儀	Ng Wai I
ANG	0595	黎錦發	Lai Simon Kam Fat	ANG	0653	慧儀陳	Chan de Sousa Baptista Vai I
ANG	0596	何永富	Ho Wing Fu	ANG	0654	梁美珍	Leung Mei Chan
ANG	0597	歐陽泉	Ao Ieong Chun	ANG	0655	彭聯長	Pang Lun Cheong
ANG	0598	蔡淑賢	Choi Sok In	ANG	0656	張愛燕	Chiong Oi In
ANG	0599	莫淑群	Mok Sok Kuan	ANG	0658	周偉文	Chao Wai Man
ANG	0601	楊曉雲	Ieong Io Wan	ANG	0659	何國雄	Ho Kwok Hung
ANG	0602	許洪富	Hoi Hong Fu	ANG	0661	黃海強	Wong Hoi Keong
ANG	0603	冼杏瑤	Sin Hang Iu	ANG	0662	丘秀珍	Iau Sau Chang
ANG	0604	譚詩敏	Tam Sze Man	ANG	0663	林振宇	Lam Chan U
ANG	0605	劉小燕	Lao Sio In	ANG	0666	陳芯怡	Chan Sam I
ANG	0606	關華霖	Kuan Wa Lam	ANG	0667	鄭麗芳	Cheang Lai Fong Claudia
ANG	0607	黃明照	Wong Meng Chio	ANG	0668	李秀敏	Lei Sao Man
ANG	0610	陸桂嬪	Luk Kuai Sim	ANG	0669	崔振邦	Choi Chan Pong
ANG	0611	張詩祺	Cheong Si Kei	ANG	0670	湯麗娟	Tong Lai Kun
ANG	0612	余惠玲	Iu Wai Leng	ANG	0671	鄺彼得	Kuong Pei Tak
ANG	0613	黃志星	Wong Chi Seng	ANG	0672	陳惠玲	Chan Wai Ling
ANG	0614	黃志光	Vong Chi Kuong	ANG	0673	吳佩珊	Ng Pui San
ANG	0615	陸趣珍	Lok Choi Chan	ANG	0674	林輝宗	Lam Fai Chung
ANG	0616	李桂梅	Lee Kuai Mui	ANG	0675	曾國才	Cheng Kwok Chai
ANG	0618	何倩儀	Ho Sin I	ANG	0676	龍曉媚	Long Hio Mei
ANG	0619	李婕嫻	Lei Chit In	ANG	0677	鄭佩雯	Chiang Pui Man
ANG	0620	蕭月梅	Sio Ut Mui	ANG	0678	伍李靜子	Ng Lei Cheng Chi
ANG	0621	鄭志斌	Cheang Chi Pan	ANG	0679	梁曉桃	Leong Io Tou
ANG	0622	馮惠萍	Fong Wai Peng	ANG	0680	黃愛玲	Wong Oi Leng
ANG	0624	何潤熾	Ho Ion Chi	ANG	0684	鄭惠賢	Cheang Wai In
ANG	0625	張潤華	Cheong Ion Wa	ANG	0685	何健堂	He Jiantang
ANG	0627	蕭寶玲	Sio Pou Leng	ANG	0686	陳麗芬	Chan Lai Fan
ANG	0628	馮淑慧	Fong Sok Wai	ANG	0687	梁翠碧	Leong Choi Pek
ANG	0630	甘嬌紅	Kam Seong Hong	ANG	0689	葉淑敏	Ip Sok Man
ANG	0631	謝淑蘭	Che Sok Lan	ANG	0690	司徒倩馨	Si Tou Sin Hing
ANG	0633	唐秀華	Tong Sau Va	ANG	0696		Campos Diana Isabel
ANG	0635	鄧愛珍	Tang Oi Chan	ANG	0697	高貴嬌	Kou Kuai Seong

ANG	0699	蔡俊星	Choi Chon Seng	ANG	0756	張淑芬	Cheong Sok Fan
ANG	0700	梁潔慧	Leong Kit Vai	ANG	0757	胡八仔	Hu Bazi
ANG	0701	姜靜靜	Keong Cheng Cheng	ANG	0758	鄺惠嬌	Kuong Wai Kio
ANG	0702	馮詩婉	Fong Si Un	ANG	0759	羅金輝	Lo Kam Fai
ANG	0703	陳秀麗	Chan Sao Lai	ANG	0765	梁秀娟	Leong Sao Kun
ANG	0705	關淑貞	Kuan Sok Cheng	ANG	0767	黃偉成	Vong Vai Seng
ANG	0706	甄小霞	Ian Sio Ha	ANG	0768	梁美珊	Leong Mei San
ANG	0708	吳宛儀	Ng Un I	ANG	0769	岑浩然	Sam Hou In
ANG	0709	馮翠儀	Fong Choi I	ANG	0770	鄭潔瑩	Cheng Kit Ying
ANG	0710	陳玉娟	Chan Iok Kun	ANG	0771	廖少慧	Lio Sio Wai
ANG	0711	杜煥筠	Tou Nun Kuan	ANG	0773	梁燕萍	Leong In Peng
ANG	0712	黃國勝	Vong Kok Seng	ANG	0774	伍惠紅	Ng Wai Hong
ANG	0713	陳敏	Chan Man	ANG	0775	趙慧芳	Chio Wai Fong
ANG	0715	吳德堅	Ng Tak Kin	ANG	0776	何子友	Ho Tsz Yau
ANG	0716	黃建忠	Huang Jianzhong	ANG	0777	施錦歡	Si Kam Fun
ANG	0720	袁映愛	Yuen Ying Oi Pamela	ANG	0778	梁英林	Leong Ieng Lam
ANG	0721	徐偉健	Choi Vai Kin	ANG	0779	林毓霞	Lam Iok Ha
ANG	0722	鄧少梅	Tang Sio Mui	ANG	0780	吳秀梅	Ng Sao Mui
ANG	0724	黃清雅	Wong Cheng Nga	ANG	0781	盧宏業	Lou Wang Ip
ANG	0725	伍淑華	Wu Shu Hua	ANG	0782	陳正中	Chan Cheng Chong
ANG	0727	陳靜儀	Chan Ching Yee	ANG	0783	董琳	Tang Lynn Co
ANG	0728	謝美儀	Tse Mei Yee Jovita	ANG	0784	蕭美蓮	Siu Mei Lin
ANG	0729	吳秀英	Ng Sao Ieng	ANG	0785	李蔭良	Lei Iam Leong
ANG	0730	周國琴	Chao Kuok Kam	ANG	0787	許愛華	Hoi Oi Wa
ANG	0731	薛萍	Sit Peng	ANG	0788	陳琳	Chan Lam
ANG	0732	莫紫荊	Mok Chi Keng	ANG	0789	戴潔玲	Tai Kit Leng
ANG	0733	陳玉霄	Chan Iok Sio	ANG	0790	周維洪	Chao Vai Hong
ANG	0734	蘇詠妍	So Wing Yin	ANG	0791	黃志坤	Wong Chi Kwan
ANG	0735	古玉芬	Ku Iok Fan	ANG	0792	陳英英	Chen Yingying
ANG	0736	李佩珊	Lei Pui San	ANG	0793	黃寶明	Wong Pou Meng
ANG	0737	黎惠弟	Lai Wai Tai	ANG	0794	馮倩華	Fong Sin Wa
ANG	0738	曾寶汶	Chang Pou Man	ANG	0795	鄭立東	Cheang Lap Tong
ANG	0740	周齊愛	Chao Gomes da Silva Chai Oi	ANG	0796	劉建	Lao Kin
ANG	0741	張秋菊	Cheong Chao Kok	ANG	0797	黃鼎基	Vong Teng Kei
ANG	0744	陳志揚	Chan Chi Ieong	ANG	0799	趙嘉榮	Chio Ka Weng
ANG	0745	曹錦泉	Chou Kam Chun	ANG	0800	陳玉燕	Chan Iok In
ANG	0746	張健耀	Cheong Kin Io	ANG	0801	王財喜	Wong Choi Hei
ANG	0748	馮發興	Feng Faxing	ANG	0802	廖紅棉	Lio Hong Min
ANG	0751	邱潔	Yau Kit	ANG	0803	蔡祖武	Choi Chou Mou
ANG	0752	黎志堅	Lai Chi Kin	ANG	0804	黃家明	Wong Ka Meng
ANG	0753	陳志誠	Chan Chi Seng	ANG	0805	張翠璧	Cheong Choi Pek
ANG	0755	羅月華	Lo Ut Wa	ANG	0806	馮賽紅	Fong Choi Hong

ANG	0807	王芳	Wang Fang	ANG	0855	劉毅	Lao Ngai
ANG	0808	姚志偉	Iu Chi Vai	ANG	0856	李卓敏	Lei Cheok Man
ANG	0809	周志傑	Chao Chi Kit	ANG	0857	王啟峰	Wong Kai Fong
ANG	0810	周穎鈞	Chao Weng Kuan	ANG	0858	林秀玲	Lin Xiuling
ANG	0812	傅琼霞	Fu Keng Ha	ANG	0859	李俊明	Lee Chun Ming
ANG	0813	陳志雄	Chan Chi Hong	ANG	0860	歐陽欣欣	Ao Ieong Ian Ian
ANG	0815		Lee Judith	ANG	0861	黃承志	Wong Sing Chi
ANG	0816	何麗卿	Ho Lai Heng	ANG	0862	伍劍華	Wu Jianhua
ANG	0817	李俊宏	Lei Chong Van	ANG	0863	馮崑	Fong Chang
ANG	0819	潘世添	Pung Sai Tim	ANG	0864	卓錦濠	Cheok Kam Hou
ANG	0820	何森富	Ho Sam Fu	ANG	0865	梁秀文	Leong Sao Man
ANG	0821	李偉堅	Lei Wai Kin	ANG	0866	黃葉彩霞	Vong Yip Choi Ha
ANG	0822	吳錦屏	Ng Kam Peng	ANG	0867	歐陽芷蕾	Ao Ieong Chi Loi
ANG	0823	韓詠欣	Hon Weng Ian	ANG	0868	胡錦鴻	Vu Kam Hung
ANG	0824	高學霖	Kou Hok Lam	ANG	0869	甄順瑜	Yan Son U
ANG	0826	鄭綺欣	Cheang I Ian	ANG	0870	余景豪	Yu King Ho
ANG	0827	梁家威	Leung Ka Wai	ANG	0871	陳碧容	Chan Pak Iong
ANG	0829	陳文聰	Chan Man Chong	ANG	0872	利世傑	Lee Sai Kit
ANG	0830	區源仔	Ao Un Chai	ANG	0873	羅曉晴	Law Hiu Tsing Cynthia
ANG	0832	關志昌	Kwan Chi Cheong	ANG	0874	陳榮達	Ching Wing Tat
ANG	0833	陳月梅	Chan Yuet Mui Irene	ANG	0875	梁嘉慶	Leung Ka Hing
ANG	0834	黃少玲	Wong Sio Leng	ANG	0876	林敏燕	Lam Man In
ANG	0835	譚靄兒	Tam Oi I	ANG	0877	楊嘉慧	Ieong Ka Wai
ANG	0836	李改琼	Lei Koi Keng	ANG	0878	關文俊	Kwan Man Chun
ANG	0837	蘇錦榕	Sou Kam Iong	ANG	0879	郭家榮	Kok Ka Weng
ANG	0838	潘兆俊	Pun Sio Chon	ANG	0880	袁麗嫻	Un Lai Han
ANG	0839	譚慧聰	Tam Wai Chong	ANG	0881	鄧健朗	Tang Belmiro
ANG	0840	梁智恆	Leong Chi Hang	ANG	0882	歐陽佩儀	Au Ieong Pui I
ANG	0841	俞晶	Yu Jing	ANG	0883	吳國壽	Ng Kuok Sao
ANG	0842	陳慧姿	Chan Vai Chi Helena	ANG	0884	黃旛寧	Vong Irene Rodrigues
ANG	0843	黃建平	Wong Kin Peng	ANG	0885	周容根	Chow Yung Kan
ANG	0844	王曉圓	Wong Io Un	ANG	0886	甄少芳	Ian Sio Fong
ANG	0845	葉敬妍	Yip Keng In	ANG	0887	陳毅暉	Chan Ngai Fai
ANG	0846	黃敏賢	Vong Man Iun	ANG	0888	植家明	Tsick Ka Meng
ANG	0847	程嘉華	Cheng Ka Wa	ANG	0889	張潔儀	Cheong Kit I
ANG	0848	戴展輝	Tai Chin Fai	ANG	0890	龐佩顏	Pong Pui Ngan
ANG	0849	張楚	Cheong Cho	ANG	0891	伍家倩	Ng Ka Sin Jano
ANG	0850	黃勤好	Vong Kan Hoc Jacinta	ANG	0892	廖遠謀	Lio Un Mao
ANG	0851	陸翠筠	Lu Cuijun	ANG	0893	符旺	Fu Wong
ANG	0852	余傑文	Yu Jiewen	ANG	0894	梁科文	Leong Fo Man
ANG	0853	鄭文賢	Cheang Man In	ANG	0895	朱永健	Chu Weng Kin
ANG	0854	陳美蓮	Chan Mei Lin	ANG	0896	岑國洪	Sam Kwok Hong

ANG	0897	余家健	U Ka Kin	ANG	0916	陳鎧津	Chan Ieng Chon
ANG	0898	姚堅平	Io Kin Peng	ANG	0917	歐陽旺娟	Ao Ieong Wong Kun
ANG	0899	羅桂儀	Lo Kuai Iu	ANG	0918	龔麗花	Gong Lihua
ANG	0900	梁送來	Leong Song Loi	ANG	0919	龔麗皇	Gong Lihuang
ANG	0901	林偉基	Lam Vai Kei	ANG	0920	庄海燕	Chong Hoi In
ANG	0902	吳少龍	Ng Sio Lon	ANG	0921	鄭嘉蕊	Cheang Ka Ioi
ANG	0904	梁祐發	Leong Iao Fat	ANG	0922	李思敏	Lei Si Man
ANG	0905	歐陽耀衡	Ao Ieong Io Hang Stephen	ANG	0923	黃穎瑜	Wong Veng U
ANG	0906	胡榮茵	Wu Wing Yan	ANG	0924	關偉良	Kuan Wai Leong
ANG	0907	梁淑娟	Leung Shuk Kuen	ANG	0925	區敏嘉	Ao Man Ka
ANG	0908	高克非	Kou Hak Fei	ANG	0926	陳綺靜	Chan I Cheng
ANG	0909	林秀汝	Lam Sao U	ANG	0927	趙家齊	Chiu Ka Chai
ANG	0910	何佩雯	Ho Pui Man	ANG	0928	黃綺婷	Vong I Teng
ANG	0911	黃潤笙	Wong Ion Sang	ANG	0929	李志強	Lei Chi Keong
ANG	0912	陳麗敏	Chan Lai Man	ANG	0930	林影	Lam Ieng
ANG	0913	沙緹縈	Sa Tai Ieng	ANG	0931	吳慧紅	Ng Wai Hong
ANG	0914	徐健	Xu Jian	ANG	0933	何惠婷	Ho Wai Teng

## 保險代理人（個人）

## Agentes de seguros (Pessoas singulares)

APS	0001	李萬祺	Lei Man Kei Simão	APS	0062	吳愛華	Batalha Ung Gloria
APS	0003	潘國慶	Pun Kuok Heng	APS	0063	梁少霞	Leong Sio Ha
APS	0005	羅東海	Lo Tong Hoi	APS	0065	林展智	Lam Chin Chi
APS	0022	何極強	Ho Kek Keong	APS	0067	陳顏卿	Chan Ngan Heng
APS	0027	官植煒	Kun Chek Wai	APS	0073	龔永興	Kong Weng Heng
APS	0031	曹達禮	Chou Tat Lai	APS	0074	廖康遠	Liu Hong In
APS	0032	陳志光	Chan Chi Kuong	APS	0075	黎溢榮	Lai Iat Weng
APS	0033	陳錫銳	Chan Sek Ioi	APS	0076	李子深	Lei Chi Sam
APS	0034	李志然	Lei Chi In	APS	0078	陳國輝	Chan Kuok Fai
APS	0035	凌惠儀	Ling Wai Yee	APS	0079	龔玉玲	Kong Ioc Leng
APS	0038	高淑貞	Kou Sok Cheng	APS	0093	伍翁麗娟	Ng Iong Lai Kun
APS	0039	楊國良	Yeung Kwok Leung	APS	0101	涂錦城	Tou Kam Seng
APS	0041	何寶儀	Ho Pou I	APS	0112		Lam Ut Mui
APS	0042	陳景垣	Chan Keng Fun	APS	0113	伍志平	Ng Chi Peng
APS	0045	鄒蝴蝶	Chao Vu Tip	APS	0123	陳國良	Chan Kuok Leong
APS	0046	李群娣	Lei Kuan Tai	APS	0124	麥鴻彬	Mac Hong Pan
APS	0048		Do Rosário Belém Badaraco Maria do Céu	APS	0127	梁小蓮	Leong Sio Lin
APS	0056	羅謝愛麗	Lo Che Oi Lai	APS	0135	黃錦洪	Wong Kam Hong
APS	0057	陳夏蓮	Chan Ha Lin	APS	0136	譚慕端	Tam Mou Tun
APS	0061	麥德洪	Mac Tak Hung	APS	0138	黃玉儀	Wong Iok I
				APS	0139	戴美琴	Tai Mei Kam

APS	0144	屈兆鴻	Vat Siu Hong	APS	0304		Leong Io Kin
APS	0147	鄧麗英	Tang Lai Ieng Belinda	APS	0312	黃紹宗	Wong Sio Chong
APS	0156	范惠琴	Fan Vai Kam	APS	0316	江大明	Kong Tai Ming
APS	0158	吳妙玲	Ung Miu Leng	APS	0323	王玉祥	Wong Yuk Cheung
APS	0164	李德賢	Lei Tak In	APS	0340	盧耀明	Lou Io Meng
APS	0168	李瑪莉	Li Maria Nunez	APS	0355	郭良順	Kuok Leong Son
APS	0169	敖麗芳	Ngou Lai Fong	APS	0356	孔少芳	Hung Siu Fong
APS	0173	劉永恆	Lau Weng Hang	APS	0378	劉建中	Lao Kin Chong
APS	0182	梁慧玲	Leung Wai Leng	APS	0398	李釗源	Lee Chiu Yuen
APS	0184	楊英慶	Ieong Ieng Heng	APS	0399	黎燕貞	Lai In Cheng
APS	0188	何英權	Ho Ieng Kun	APS	0404	區月娥	Au Yuet Ngo Maria Lucia
APS	0190	周一鵬	Chao Iat Pang	APS	0412	徐平	Choi Peng
APS	0191	周玉霞	Chau Iok Ha	APS	0418	朱展林	Chu Chin Lam
APS	0192	蔡玉婷	Choi Iok Teng	APS	0420	潘尚禮	Pun Seong Lai
APS	0193	蔡忠偉	Choi Chong Vai	APS	0436	吳少波	Ung Siu Po
APS	0194		Ewart Dolores Leonora	APS	0442	林玉強	Lam Ioc Keong
APS	0197	崔燕儀	Chui Yin Yee	APS	0458	梁慧芳	Leong Wai Fong
APS	0204	于榮光	Iu Veng Kuong	APS	0470	葉樹華	Ip Su Va
APS	0205	林佩儀	Lam Pui I	APS	0499	梁少有	Leong Sio Iao
APS	0206	郭慶忠	Kuok Heng Chong	APS	0500	陳玉英	Chan Iok Ieng
APS	0207		Chu Paulo	APS	0512	陳惠梅	Chan Wai Mui
APS	0210	楊艷芬	Ieong Im Fan	APS	0524	張瑞霞	Cheong Soi Ha
APS	0213	何雁婷	Ho Ngan Teng	APS	0527	李鳳蓮	Lei Fong Lin
APS	0215	劉錫麟	Lau Seak Lon	APS	0532	陳寶蘭	Chan Po Lan
APS	0218	黃偉利	Wong Wai Lei	APS	0541	冼偉安	Sin Wai On
APS	0228	羅淑琼	Lo Sok Keng	APS	0547	鄭泳榆	Cheang Weng U
APS	0230	曾鳴岐	Chang Domingos Savio	APS	0573	曹達義	Chou Tat I
APS	0242	鄒少慧	Kong Sio Vai	APS	0592	鄭桂好	Chiang Kuai Hou
APS	0245	梁啟業	Leong Kai Ip	APS	0596	梁偉琼	Leong Wai Keng
APS	0251	陳志榮	Chan Chi Weng	APS	0597	李國泰	Li Kwok Tai Jack
APS	0253	陳潤榮	Chan Ion Weng	APS	0613	鄭北雄	Cheang Pak Hong
APS	0260	朱威權	Santos Chu aliás Chu Vai Kun	APS	0637	劉秀琴	Lao Sao Kam
APS	0264	廖玉葉	Lio Iok Ip	APS	0660		Ng dos Santos Maria Alice
APS	0266	袁福民	Iun Fok Man	APS	0666	徐戴玉華	Choi Tai Iok Wa
APS	0268	鄧鳳琴	Tang Fong Kam	APS	0667	倫美嫻	Lon Mei Han
APS	0269	張潔霞	Cheong Kit Ha	APS	0668	梁偉全	Leong Wai Chun
APS	0270	何長根	Ho Cheong Kan	APS	0669	林秀珍	Lam Sao Chan
APS	0272	陳儀英	Chan I Ieng	APS	0670	鄧美英	Tang Mei Ying Cecília
APS	0292	談富	Tam Fu	APS	0679	林子冠	Lam Chi Kun
APS	0293	莊漢南	Chong Hon Nam	APS	0685	馮彩霞	Fong Choi Ha
APS	0297	楊北海	Ieong Pak Hoi	APS	0691	杜春成	Tou Chon Seng
APS	0299	周全	Chao Chun	APS	0699	龍秀兒	Long Sao I

APS	0718	廖贊興	Liu Chan Heng	APS	0904	梁惠娟	Leung Wai Kun
APS	0725	鍾國榮	Chong Coc Veng	APS	0909	朱麗霞	Chu Lai Ha
APS	0729	鄧嬌娥	Tang Seong Ngo	APS	0911	楊劍龍	Ieong Kim Long
APS	0732	張善昌	Cheong Sin Cheong	APS	0914	林月生	Lam Ut Sang
APS	0741	區月儀	Au Ut I	APS	0915	鄧在權	Tang Choi Kun
APS	0742	陳清華	Chan Cheng Va	APS	0933	阮倩芬	Yuen Sin Fan
APS	0746	李錦霞	Lei Kam Ha	APS	0936	杜春榮	Tou Chon Veng
APS	0759	陳汝猷	Chan U Iao	APS	0938	馮瑞香	Fong Soi Heong
APS	0764	廖惠蘭	Lio Wai Lan	APS	0940	蔡珊珊	Choi San San
APS	0772	劉麗珍	Lau Lai Chan	APS	0948	林寶丹	Lam Pou Tan
APS	0780	何榮傑	Ho Weng Kit	APS	0951	高志華	Kou Chi Va
APS	0787	高廣蔭	Kou Sammy	APS	0954	李炯龍	Lei Kueng Long
APS	0791	何月圓	Ho Ut Un	APS	0962	張斌濱	Cheong Pan Pan
APS	0795	陳碧宇	Chan Pek U	APS	0964	畢巧兒	Pat Hao I
APS	0800	林東	Lam Tong	APS	0968	林家玲	Lam Ka Leng
APS	0801	盧榮錦	Lou Veng Kam	APS	0983	葉婉君	Ip Un Kuan
APS	0803	陳小玲	Chan Sio Leng	APS	0987	黎綺雲	Lai I Wan
APS	0815	林萬森	Lam Man Sam	APS	0995	羅禮珍	Lo Lai Chan
APS	0820	吳展鵬	Ung Chin Pang	APS	1003	鍾楚雁	Chong Cho Ngan
APS	0823	李應華	Lei Ieng Wa	APS	1008	魏映平	Ngai Ieng Peng
APS	0827	李麗容	Lei Lai Iong	APS	1036	何雁群	Ho Ngan Kuan
APS	0831	梁彩珍	Leong Choi Chan	APS	1044	張美珊	Cheong Mei San
APS	0834	李艷芳	Lei Im Fong	APS	1056	馮慧敏	Fung Wai Man Anita
APS	0837	唐愛貞	Tong Eye Tin	APS	1060	伍秀珍	Ng Sao Chan
APS	0841	雷尤	Loi Iao	APS	1061	胡淑珍	Wu Sok Chan
APS	0843	楊國欣	Yeung Kwok Yan	APS	1062	鄧錦雄	Tang Kam Hong
APS	0845	裴春英	Pui Chon Ieng	APS	1063	傅志堅	Fu Chi Kin
APS	0849	李仲愛	Li Chung Oi	APS	1064	梁慧濠	Leung Wai Hou
APS	0856	麥耀華	Mak Yiu Va Armando Goncalves	APS	1065	吳加燦	Ng Ka Chan
APS	0859	李榮佳	Lei Weng Kai	APS	1085	林巧玲	Lam Hao Leng
APS	0860	何雪桓	Ho Sut Wun	APS	1093	許文媛	Hoi Man Nun
APS	0862	江峰	Kong Fong	APS	1098	廖冠芝	Lio Kun Chi
APS	0864	王雪瑛	Wong Sut Ieng	APS	1107	呂德明	Loi Tak Meng
APS	0865	何鋒樺	Ho Fong Wa	APS	1114	鄭翠儀	Cheang Choi I
APS	0866	劉兆光	Lau Sio Kuong	APS	1123	鍾慧玲	Chong Vai Leng
APS	0870	劉敦煌	Lao Ton Wong	APS	1124	霍慧嫻	Fok Wai Han
APS	0871	陳啟容	Chan Kai Iong	APS	1125	黃碧霞	Wong Pik Ha Rita
APS	0875	陳家棟	Chan Ka Tung	APS	1127	周樹榮	Chao Su Weng
APS	0885	朱仲權	Chu Chong Kun	APS	1131	陳葉煥儀	Chan Ip Vun I
APS	0895	盧麗娟	Lou Lai Kun	APS	1136	曾桂英	Chang Kuai Ieng
APS	0896	梁志朋	Leong Chi Pang	APS	1155	馮少霞	Fong Sio Ha
APS	0902	容佩儀	Iong Pui I	APS	1157	林美鳳	Lam Mei Fong
				APS	1162	梁球珍	Leong Kao Chan

APS	1164	黃彩英	Wong Choi Ieng	APS	1382	邱杜卿	Iao Tou Heng
APS	1165	黃華	Wong Wa	APS	1390	廖僖芸	Liu Hei Wan
APS	1175	郭蓮好	Kuok Lin Hou	APS	1400	康愛娣	Hong Oi Tai
APS	1177	戴燕芳	Tai Iun Fong	APS	1406	馮翠屏	Fong Choi Peng
APS	1178	何澤生	Ho Chak Sang	APS	1411	吳秀冷	Ng Sao Lang
APS	1196	何秀娟	Ho Sao Kun	APS	1420	黃若晨	Wong Ieok San
APS	1211	蔡玉顏	Choi Iok Ngan	APS	1425	朱琼珍	Chu Keng Chan
APS	1222	楊達夫	Ieong Tat Fu	APS	1431	周佩儀	Chao Pui I
APS	1225	李仲森	Lei Chong Sam	APS	1436	林敏玲	Lam Man Leng
APS	1231	廖國瑛	Lio Kuok Ieng	APS	1449	龍秀華	Long Sao Wa
APS	1236	曹燕燕	Chou In In	APS	1450	梁雪冰	Leong Sut Peng
APS	1239	陳鏡華	Chan Keang Va	APS	1452	何坤明	Ho Kuan Meng
APS	1243	林少梅	Lam Sio Mui	APS	1460	洪曼沙	Hong Man Sa
APS	1245	陳燕霞	Chan In Ha	APS	1463	彭少梅	Pang Sio Mui
APS	1249	翁偉儀	Iong Wai I	APS	1492	韓能	Hon Nang
APS	1252	陳淑清	Chan Sok Cheng	APS	1499		Kam Suk Chun Helen
APS	1257	歐陽月彩	Ao Ieong Ut Choi	APS	1504	歐陽子輝	Ao Ieong Chi Fai
APS	1259	盧宜波	Lou I Po	APS	1507	陳潔寬	Chan Kit Fun
APS	1261	林展紅	Lam Chin Hong	APS	1509	翁泳權	Yong Veng Kun
APS	1262	梁展明	Leong Chin Meng	APS	1514	劉鳳玲	Lau Fong Leng
APS	1264	葉惠貞	Ip Wai Cheng	APS	1516	姚巧兒	Io Hao I
APS	1265	沈潔茵	Sam Kit Ian	APS	1526	吳天宏	Ng Tin Wang
APS	1272	陳玉琼	Chan Iok Keng	APS	1533	鄧明輝	Tang Meng Fai
APS	1273	羅佩敏	Lo Pui Man	APS	1536	周艷飛	Chao Im Fei
APS	1276	麥建財	Mak Kin Choi	APS	1544	梁洪標	Leong Hong Pio
APS	1283	傅杏樺	Fu Hang Va	APS	1548	梁堅德	Leong Kin Tak
APS	1294	何志良	Ho Chi Leong	APS	1560	梁妙芳	Leong Mio Fong
APS	1299	甘潤明	Kam Ion Meng	APS	1561	彭小麗	Pang Sio Lai
APS	1301	梁華娟	Leong Wa Kun	APS	1570	鄭建足	Cheang Kin Chok
APS	1305	張奕	Cheong Iek	APS	1571	譚衛忠	Tam Wai Chong
APS	1309	盧鑑榮	Lou Iat Veng	APS	1583	尤嘉	Iao Ka
APS	1313	楊順華	Ieong Son Wa	APS	1585	蘇美瑩	Sou Mei Ieng
APS	1318	藍冠賢	Lam Kun In	APS	1592	黃浩榮	Vong Hou Veng
APS	1327	張玉英	Cheong Iok Ieng	APS	1602	何康誠	Ho Hong Seng
APS	1331	王豐德	Wong Fong Tak	APS	1609		Razafiarisoa Chui Mone Lam Francia
APS	1334	李民彥	Lei Man In	APS	1611	潘香妹	Pun Heong Mui
APS	1337	林永祥	Lam Weng Cheong	APS	1613	陳建萍	Chan Kin Peng
APS	1345	潘志鵬	Pun Chi Pang	APS	1620	鄒擇文	Chao Chak Man
APS	1360		Vong Iok Cheng	APS	1630	李志遠	Lei Chi Iun
APS	1361	張英杰	Cheung Ying Kit	APS	1634	戴倩玲	Tai Sin Leng
APS	1371	葉永強	Yp Weng Keong	APS	1653	李耀濠	Lei Io Hou

APS	1656	周劍紅	Chao Kim Hong	APS	1964	李煜榮	Lei Iok Weng
APS	1659	朱桂香	Florence Chu	APS	1967	馬昭儉	Ma Chio Kim
APS	1672	洪汀生	Hong Teng Sang	APS	1982	萬家慰	Man Ka Wai
APS	1681	岑偉康	Sam Wai Hong	APS	1993	李嫣玲	Lei In Leng
APS	1686	吳利龍	Ng Lei Long	APS	1994	吳惠潔	Ng Wai Kit
APS	1688		Tonicha de Sousa	APS	2009	謝麗蓉	Che Lai Iong
APS	1708	林駿	Lam Chon	APS	2025	王曉麗	Wong Hio Lai
APS	1714	盧慧明	Lou Wei Ming	APS	2031	廖敏青	Lio Man Cheng
APS	1716	謝妙楨	Che Mio Cheng	APS	2039	陳慧英	Chan Wai Ieng
APS	1724	陳少嫻	Chan Sio Han	APS	2040	林小紅	Lam Sio Hong
APS	1738	潘詠儀	Pun Weng I	APS	2062	劉桂華	Lao Kuai Va
APS	1739	劉綺韶	Lao I Sio	APS	2065	梁曼娟	Leong Man Kun
APS	1746	卓小麗	Cheok Sio Lai	APS	2069	周悅紅	Chao Iut Hung
APS	1748	周謹	Chau Kan	APS	2084	黃國華	Vong Kuok Wa
APS	1750	黎雲秀	Lai Wan Sao	APS	2104	林沛珍	Lam Pui Chan
APS	1756	歐彩嬌	Ao Choi Kio	APS	2108	梁番霞	Leong Fan Ha
APS	1768	陳美賢	Chan Mei In	APS	2109	吳冠秋	Ng Kun Chao
APS	1771	袁麗芬	Iun Lai Fan	APS	2111	甄振兆	Ian Chan Sio
APS	1781	林淑雲	Lam Sok Wan	APS	2122	曾福明	Chang Fok Meng
APS	1789	古燕紅	Ku In Hong	APS	2138	戴武曲	Tai Mou Kok
APS	1792	關勳賢	Kuan Fan Iun	APS	2143	武聚梅	Mou Choi Mui
APS	1793	劉慧琼	Lao Wai Keng	APS	2152	崔自然	Choi Chi In
APS	1808	黃淑霞	Wong Sok Ha	APS	2176	唐愛民	Tong Oi Man
APS	1815	霍榮源	Fok Weng Un	APS	2183	方妙儀	Fong Miu I
APS	1821	何嘉慧	Ho Ka Wai	APS	2193	阮蓉蓉	Un Iong Iong
APS	1849	梁永源	Leong Weng Un	APS	2200	馮惠蓮	Fong Wai Lin
APS	1855	吳春賢	Ng Chon In	APS	2211	溫楚堅	Wan Cho Kin
APS	1857	容成裕	Iong Seng U	APS	2225	梁麗珍	Leong Lai Chan
APS	1875	吳婉真	Ng Un Chan	APS	2232	何桂英	Ho Kuai Ieng
APS	1877	許秀培	Elizabeth Lumba	APS	2236	楊美思	Ieong Mei Si
APS	1887	林婉儀	Lam Iun I	APS	2238	朱佩嬪	Chu Pui Sim
APS	1906	吳少菁	Ng Sio Cheng	APS	2264		Mendes Drummond Eva Maria Carla
APS	1912	薛景麟	Sit Keng Lon	APS	2286		Tung Remedios Annie
APS	1926	何杏芬	Ho Hang Fan	APS	2292	馮淑霞	Fong Sok Ha
APS	1931	彭萍	Pang Peng	APS	2294	吳積潮	Ng Chek Chio
APS	1936	李志光	Lee Chi Kong	APS	2300	吳文綺	Ng Man Yee
APS	1937	黎衍泳	Lai In Weng	APS	2321	陳鎮鏞	Chan Chan Iong
APS	1942	王志新	Wong Chi San	APS	2323	梁劍成	Leong Kim Seng
APS	1946	洪錦芬	Hong Kam Fan	APS	2331	蔡蓉蓉	Choi Iong Iong
APS	1954	黎淑冰	Lai Sok Peng	APS	2335	羅碧慈	Lo Pek Chi
APS	1957	張志添	Cheong Chi Tim	APS	2345	何澤明	Ho Chak Meng
APS	1962	吳美紅	Ng Mei Hong	APS	2400	吳兆文	Ng Siu Man

APS	2412	梁顯威	Leong Hin Wai	APS	2729	鄭倩雅	Cheang Sin Nga
APS	2417	李健立	Lei Kin Lap	APS	2741	麥寶菊	Mak Pou Kok
APS	2430	郭偉華	Kok Wai Wa	APS	2748	李世文	Lee Sai Man
APS	2433	梁冠昌	Leong Kun Cheong	APS	2759	李文森	Lei Man Sam
APS	2441	楊栢年	Ieong Pak Nin	APS	2769	徐良	Choi Leong
APS	2445	沈慶華	Sim Hing Wah	APS	2771	梁瑞儀	Leong Soi I
APS	2447	鄒玉琼	Chau Ioc Keng	APS	2777	吳仕偉	Ng Si Wai
APS	2465	王招少瑩	Wong Chio Sio Ieng	APS	2782	郭歡容	Kuok Fun Iong
APS	2473	袁繼祖	Yuen Kai Chou	APS	2791	林丹生	Lam Tan Sang
APS	2475	陳琦華	Chan Kei Wa	APS	2816	鄭敏婷	Chiang Man Teng
APS	2480	黃光鐵	Wong Kuong Tit	APS	2817	陳秀英	Chan Sau Ying Reginer
APS	2484	郭綺婷	Kuok I Teng	APS	2830	黃英奇	Vong Ieng Kei
APS	2489	林森棣	Lam Sam Tai	APS	2855	黎倩英	Lai Sin Ieng
APS	2496	李當軟	Lei Tong Un	APS	2863	吳健華	Ng Kin Wa
APS	2513	李如男	Lei U Nam	APS	2870	楊志榮	Ieong Chi Weng
APS	2514		Kou Jenny	APS	2882	胡秀玲	Vu Sao Leng
APS	2518	蘇淑賢	Veiga Sou Sok Iun	APS	2902	何美玲	Ho Mei Leng
APS	2524	葉濤	Ip Tou	APS	2910	黃彩萍	Wong Choi Peng
APS	2531		Wong Wai Ming	APS	2931	梁錦霞	Leong Kam Ha
APS	2541	陳淑儀	Chan Sok I	APS	2947	何志麟	Ho Chi Lon
APS	2560	歐慕儀	Ao Mou I	APS	2982	楊光華	Ieong Kuong Wa
APS	2573	林翠鳳	Lam Choi Fong	APS	2986	余炎青	Se Im Cheng
APS	2574	麥少英	Mak Sio Ieng	APS	2990	劉伊蘭	Lao I Lan
APS	2575	薛寶英	Sit Pou Ieng	APS	2997	陳建	Chan Kin
APS	2582	李德明	Lei Tak Meng	APS	3005	李家成	Lei Ca Seng
APS	2583	文少芬	Man Sio Fan	APS	3012	麥惠萍	Mak Wai Peng
APS	2587	陳則利	Chan Chak Lei	APS	3015	陳秀燕	Chan Sao Yin Marta
APS	2609	盧兆明	Lou Sio Meng	APS	3024	歐陽瑞玲	Ao Ieong Soi Leng
APS	2610	陳美玲	Chan Mei Leng	APS	3035	劉永新	Lao Weng San
APS	2641	容潔雯	Iong Kit Man	APS	3043	吳桂梅	Ng Kuai Mui
APS	2647	趙麗娟	Chio Lai Kun	APS	3045	古威賴	Ku Vai Cheng
APS	2658	蕭英源	Sio Ieng Un	APS	3046	陳偉健	Chan Vai Kin
APS	2668	盧棧娥	Lou Chan Ngo	APS	3061	張端龍	Cheong Tun Long
APS	2669	譚來好	Tam Loi Hou	APS	3073	李慶麗	Lei Heng Lai
APS	2672	麥潤強	Mak Ion Keong	APS	3074	尹鳳萍	Wan Fong Peng
APS	2687	歐麥麗莊	Au Mak Lai Chong	APS	3077	陳漢光	Chan Hon Kuong
APS	2688	梁滿光	Leong Mun Kuong	APS	3095	梁冰好	Leong Peng Hou
APS	2691	鍾潤東	Chong Ion Tong	APS	3099	黃幸瑜	Wong Hang U
APS	2693	李麗娥	Lee Lai Ngo	APS	3111	曾蘭	Chang Lan
APS	2707	金朝輝	Kam Chio Fai	APS	3120	孫宇媚	Sun U Mei
APS	2722	梁永明	Leung Wing Ming	APS	3130	沈在建	Sam Choi Kin
APS	2725		Chan Antonio Cardoso	APS	3131	李日洪	Lei Iat Hong

APS	3135	阮國熾	Iun Kuok Chi	APS	3484	鍾長設	Chong Cheong Chit
APS	3141	姚如鵬	Io I Pang	APS	3498	吳郁棉	Ng Iok Min
APS	3148	李潔萍	Lei Kit Peng	APS	3501	叶秀麗	Ip Sao Lai
APS	3173	黃耀民	Wong Yiu Man	APS	3506	劉淑聯	Lao Sok Lun
APS	3179	侯炳孝	Hau Peng Hao	APS	3530	黃義滿	Wong I Mun
APS	3192	黃日愛	Wong Iat Oi	APS	3536	龔發榮	Kong Fat Veng
APS	3210	張愛英	Cheong Oi Ieng	APS	3544	葉桂云	Ip Kuai Wan
APS	3211	陳麗英	Chan Lai Ieng	APS	3548	吳松盛	Ng Chong Seng
APS	3258	吳德明	Ng Tak Meng	APS	3550	廖月柳	Lio Ut Lao
APS	3264	孫晉周	Sun Chon Chao	APS	3564	黃冬梅	Wong Tong Mui
APS	3269	譚流明	Tam Lao Meng	APS	3566	郭錫添	Kwok Shek Tim
APS	3275	劉達祥	Lao Tat Cheong	APS	3568	黃淑蓮	Wong Sok Lin
APS	3298	趙丹	Chio Tan	APS	3579	羅燕萍	Lo In Peng
APS	3301	陳輝	Chan Fai	APS	3580	黃佩蓮	Wong Pui Lin
APS	3307	何麗萍	Ho Lai Peng	APS	3590	余馥芳	U Fok Fong
APS	3315	陸肖霞	Lok Chio Ha	APS	3595	梁麗文	Leong Lai Man
APS	3318	梁汝彩	Leong U Choi	APS	3599	劉若琳	Lao Ieok Lam
APS	3320	龍錦昌	Long Kam Cheong	APS	3608	王淑宜	Wong Sok I
APS	3323	廖國偉	Liu Kok Wai	APS	3619	黃越峰	Wong Ut Fong
APS	3330	鄭少芬	Cheang Sio Fan	APS	3622	梁錦華	Leong Kam Wa
APS	3336	陸文瑛	Loc Man Ieng	APS	3630	馮坤瑤	Fong Kuan Io
APS	3345	許偉雄	Hoi Vai Hung	APS	3635	許綺儀	Hoi I I
APS	3363	楊麗娟	Ieong Lai Kun	APS	3644	蘇俊女	Sou Chon Noi
APS	3364	鄺泳儀	Kong Veng I	APS	3646	鄧永漢	Tang Weng Hon
APS	3383	李燕萍	Lei In Peng	APS	3649	吳清華	Ng Cheng Wa
APS	3384	陳立雄	Chan Lap Hong	APS	3655	陳美嬌	Chan Mei Kiu
APS	3386	許治平	Hoi Chi Peng	APS	3667	陳瑞琛	Chan Soi Sam
APS	3394	李演江	Lei In Kong	APS	3671	趙桂香	Chio Kuai Heong
APS	3402	阮明慧	Yuen Ming Wai	APS	3689	李露斯	Lei Lou Si
APS	3414	陳碧玉	Chan Pek Iok	APS	3690	盧環宇	Lou Wan U
APS	3415	陳銘澤	Chan Meng Chak	APS	3693	潘惠芳	Pun Wai Fong
APS	3423	黃云花	Wong Wan Fa	APS	3703	張桂新	Cheong Kuai San
APS	3447	林源發	Lam Iun Fat	APS	3708	羅子威	Lo Chi Wai
APS	3450	麥美玲	Mak da Luz Mei Leng	APS	3718	李國麟	Lee Kwok Lun
APS	3456	邵永光	Sio Weng Kuong	APS	3732	伍金儀	Ng Kam I
APS	3458	葉福全	Ip Fok Chun	APS	3737	李文慧	Lei Man Wai
APS	3470	歐彩蓮	Ao Choi Lin	APS	3747	吳榮宗	Ng Weng Chong
APS	3471	楊秀珠	Ieong Sao Chu	APS	3751	黃錦忠	Wong Kam Chong
APS	3474	黃美環	Vong Mei Van	APS	3761	洪聰明	Hung Chung Ming
APS	3477	陸秀娟	Lok Sao Kun	APS	3768	譚翠珠	Tam Choi Chu
APS	3478	霍艷琼	Fok Im Keng	APS	3777	梁愛蘭	Leong Oi Lan
APS	3480	詹詠揚	Chim Weng Ieong	APS	3779	譚美英	Tam Mei Ieng

APS	3787	施婉然	Si Un In	APS	4156	鄭保山	Cheang Pou San
APS	3803	洪文龍	Hong Man Long	APS	4175	鍾兵權	Chong Peng Kun
APS	3809	許憲群	Hoi Iek Kuan	APS	4176	余向群	U Heong Kuan
APS	3812	陳鳳貞	Chan Fong Cheng	APS	4197	陳蔓	Chan Man
APS	3817	何月琼	Ho Ut Keng	APS	4217	杜少英	Tou Sio Ieng
APS	3818	馮小慧	Fong Sio Vai	APS	4218	呂淑勤	Lu Shu Qin
APS	3849	羅轉好	Lo Chun Hou	APS	4228	楊柳清	Ieong Lao Cheng
APS	3858	卓友瑜	Cheok Iao U	APS	4242	劉碧玉	Lao Pek Iok
APS	3862	凌世威	Leng Sai Vai	APS	4246	黎桂開	Lai Kuai Hoi
APS	3870	鄭冰清	Cheang Peng Cheng	APS	4249	謝旺端	Che Wong Tun
APS	3873	霍瑞顏	Fok Soi Ngan	APS	4289	孫金宣	Sun Kam Sun
APS	3874	袁少霞	Un Sio Ha	APS	4297	周杏英	Chao Hang Ieng
APS	3892	劉琼華	Lao Keng Wa	APS	4302	楊艷玲	Ieong Im Leng
APS	3903	余章明	U Cheong Meng	APS	4311	杜德	Tou Tak
APS	3907	梁琼	Leong Keng	APS	4318	麥淑貞	Mak Sok Cheng
APS	3924	薛惠蘭	Sit Wai Lan	APS	4333	鄭佩文	Cheang Pui Man
APS	3926	何麗珠	Ho Lai Chu	APS	4338	張麗欽	Cheong Lai Iam
APS	3932	麥桂顏	Mak Kuai Ngan	APS	4351	施尾省	Si Mei Sang
APS	3949	陳彩群	Chan Choi Kuan	APS	4354	胡順冰	Wu Son Peng
APS	3954	曾佩碧	Chang Pui Pek	APS	4359	葉利美	Ip Lei Mei
APS	3958	鄧惠儀	Tang Wai I	APS	4373	黃穗	Wong Soi
APS	3961	陳英素	Chan Ieng Sou	APS	4374	易勝錦	Iec Seng Kam
APS	3970	梁桂珍	Leong Kuai Chan	APS	4379	梁家俊	Leong Ka Chon
APS	3976	葉麗珍	Ip Lai Chan	APS	4381	張丹楓	Cheong Tan Fong
APS	3985	何偉杰	Ho Wai Kit	APS	4382	魏少鳳	Ngai Sio Fong
APS	3989	李影紅	Lei Ieng Hong	APS	4389	曾梅雲	Chang Mui Wan
APS	3993	馮綺玲	Fung I Leng	APS	4392	林遠誼	Lam Un I
APS	3995	馬平亮	Ma Peng Leong	APS	4397	袁劍明	Un Kim Meng
APS	4008	唐百通	Tong Pak Tong	APS	4403	余雪琼	U Sut Keng
APS	4011	李志良	Lei Chi Leong	APS	4424	朱麗萍	Chu Lai Peng
APS	4022	黃細女	Vong Sai Noi	APS	4427	吳惠笑	Ng Wai Sio
APS	4024	林瑞群	Lam Soi Kuan	APS	4451	劉樹芬	Lao Su Fan
APS	4031	黃智深	Vong Chi Sam	APS	4456	倫寶芳	Lon Pou Fong
APS	4048	李佩貞	Li Pui Ching	APS	4461	樊苑庭	Fan Un Teng
APS	4057	梁步欣	Leong Pou Ian	APS	4465	徐麗和	Choi Lai Wo
APS	4059	崔思敏	Choi Si Man	APS	4468	嚴敏姬	Im Man Kei
APS	4060	戴群飛	Tai Kuan Fei	APS	4472	李碧華	Lei Pek Va
APS	4069	杜寧	Tou Neng	APS	4473	徐少珊	Choi Sio San
APS	4078	戴麗萍	Tai Lai Peng	APS	4482	黃天俊	Wong Tin Chon
APS	4081	何祖照	Ho Chou Chio	APS	4500	譚考雯	Tam Hao Man
APS	4136	葉瑞芬	Ip Soi Fan	APS	4503	劉吉恆	Lao Kat Hang
APS	4142	歐玉洲	Ao Ioc Chao	APS	4510	何麗芬	Ho Lai Fan

APS	4512	龍瑞蘭	Long Soi Lan	APS	4875	邱基鳳	Iao Kei Fong
APS	4530	李素霞	Lei Sou Ha	APS	4877	鄭美蓮	Cheang Mei Lin
APS	4534	呂國傑	Loi Kuok Kit	APS	4880	曾秀明	Chang Sao Meng
APS	4537	黃麗華	Vong Lai Va	APS	4883	胡苑華	Wu Un Wa
APS	4542	梁順歡	Leong Son Fun	APS	4891	陳敏玲	Chan Man Leng
APS	4544	林添嬌	Lam Tim Kio	APS	4892	吳燕玲	Ng In Leng
APS	4549	梁光明	Leong Kuong Meng	APS	4903	林瀾嬌	Lam Ion Kio
APS	4551	鄭莉韜	Tay Lie Tjen	APS	4924	謝俊傑	Tse Chun Kit Thomson
APS	4558		Gao Rose	APS	4926	吳志林	Ng Chi Lam
APS	4596	孫志蘭	Sun Chi Lan	APS	4935	謝帶璋	Che Tai Cheong
APS	4603	黃桂蓮	Wong Kuai Lin	APS	4940	楊宇靖	Ieong U Cheng
APS	4610	梁婉冰	Leung Yuen Bing	APS	4941	楊錦翠	Ieong Kam Choi
APS	4616	林鏡全	Lam Kiang Chun	APS	4949	孫德慧	Sun Tak Wai
APS	4617	岑寶芬	Sam Pou Fan	APS	4955	黃佩文	Wong Pui Man
APS	4625	湯耀法	Tong Iu Fat	APS	4981	馮玉萍	Fong Iok Peng
APS	4635	廖榮明	Lio Weng Meng	APS	5010	劉麗恩	Lao Lai Si
APS	4665	馮添	Fong Tim	APS	5014	徐藝凌	Xu Yiling
APS	4669	楊慕琼	Ieong Mou Keng	APS	5024	高映芬	Kou Ieng Fan
APS	4676	蔡志斌	Choi Chi Pan	APS	5027	何慧玲	Ho Wai Leng
APS	4699	張米理	Cheong Mai Lei	APS	5032	曾愛蓮	Chang Oi Lin
APS	4701	黃小燕	Wong Sio In	APS	5033	鄭婉君	Cheng Un Kuan
APS	4711	陳炎棠	Chan Im Tong	APS	5040	李淑貞	Lei Sok Cheng
APS	4717	黃建忠	Vong Kin Chong	APS	5043	譚寶萍	Tam Pou Peng
APS	4723	鄺瑤清	Kuong Io Cheng	APS	5048	左立威	Cho Lap Wai
APS	4742	張三祝	Cheong Sam Chok	APS	5049	彭德儉	Pang Tak Kim
APS	4749	吳彩云	Ng Choi Wan	APS	5051	黃潤龍	Wong Yun Lung
APS	4750	黃南龍	Wong Nam Long	APS	5060	林燕芬	Lim Mi Mi
APS	4755	林淑瑜	Lam Sok U	APS	5062	楊桔裡	Ieong Kat Lei
APS	4762	梁少萍	Leong Sio Peng	APS	5069	羅婉娟	Lo Un Kun
APS	4776	黃慧儀	Vong Wai I	APS	5072	張少薇	Cheong Sio Mei
APS	4777	黃素芬	Wong Sou Fan	APS	5074	區秀娥	Ao Sao Ngo
APS	4791	李迎歡	Lei Ieng Fun	APS	5075	陳玉圓	Chan Iok Un
APS	4804	吳倩珍	Ng Sin Chan	APS	5076	岑麗珍	Sam Lai Chan
APS	4805	葉友貴	Ip Iao Kuai	APS	5077	倪漢芬	Ngai Hon Fan
APS	4810	何詠儀	Ho Wing Yi	APS	5078	鄧美蓉	Tang Mei Iong
APS	4836	李秉萍	Lei Peng Peng	APS	5095	鍾婉鳳	Chong Un Fong
APS	4842	洪佩華	Hong Pui Wa	APS	5110	冼惠貞	Sin Wai Cheng
APS	4846	劉蓮玉	Lau Lin Yock	APS	5112	阮燕華	Un In Wa
APS	4850	蘇祖蔭	So Cho Yam Danny	APS	5114	麥杏萍	Mak Hang Peng
APS	4856	李堅珍	Lei Kin Chan	APS	5115	王麗芬	Wong Lai Fan
APS	4857	梁瑞蓮	Leong Soi Lin	APS	5117	陳永華	Chan Wing Wah
APS	4863	陳泳而	Chan Weng I	APS	5118	司徒華卿	Si Tou Wa Heng

APS	5119	湯興家	Tong Heng Ka	APS	5315	林潞川	Lin Luchuan
APS	5120		Jorge Lucas Batalha Ung	APS	5318	黃偉連	Wong Wai Lin
APS	5122	李美玉	Lei Mei Iok	APS	5320	歐振汝	Ao Chan U
APS	5124		Ho Kuan	APS	5326	賴志勇	Lai Chi Iong
APS	5125	黃細軟	Wong Sai Un	APS	5329	鍾定媚	Chong Teng Mei
APS	5130	盧苑霞	Lou Un Ha	APS	5342	黃啟和	Wong Kai Wo
APS	5131	何劍梅	Ho Kim Mui	APS	5344	幸惠君	Hang Wai Kuan
APS	5133	羅茂瑜	Lo Mao U	APS	5345	吳光玉	Ng Kuong Iok
APS	5137	羅進鋒	Lo Chon Fong	APS	5364	霍仲泉	Fok Chong Chun
APS	5143	黃結章	Wong Kit Cheong	APS	5366	羅崇佳	Lo Song Kai
APS	5149		António Amaro Mendes	APS	5372	陳秀蓮	Chan Sao Lin
APS	5162	何卓群	Ho Cheok Kuan	APS	5378	黃嘉韻	Wong Ka Wan
APS	5163	譚美儀	Tam Mei I	APS	5381	趙尋月	Chio Cham Ut
APS	5166	何永忠	He Yongzhong	APS	5385	楊鳳明	Leong Fong Meng
APS	5168	李佩紅	Lei Pui Hong	APS	5394	余銘東	U Meng Tong
APS	5178	甘秀玲	Kam Sao Leng	APS	5396	區杏玲	Au Hang Leng
APS	5179	李有群	Lei Iao Kuan	APS	5408	何佩珍	Ho Pui Chan
APS	5180	張金泉	Cheong Kam Chun	APS	5411	梁巧玲	Leong Hao Leng
APS	5182	陳慶雲	Chan Heng Wan	APS	5413	李麗萍	Lei Lai Peng
APS	5186	蘇梅紅	Sou Mui Hong	APS	5414	盧慧雲	Lou Vai Van
APS	5190	蘇小珍	Su Xiao Zhen	APS	5415	梁定權	Leong Teng Kun
APS	5195	李輝蘭	Lei Fai Lan	APS	5419	黃棟樑	Wong Tong Leong
APS	5197	梁雪梅	Leong Sut Mui	APS	5421	盧嘉錦	Lou Ka Kam
APS	5200	黃愛群	Wong Oi Kuan	APS	5429	孔麗儀	Hong Lai I
APS	5210	吳連水	Ng Lin Soi	APS	5430	蘇少娟	So Siu Kuen
APS	5211	陳一綾	Chen I Ling	APS	5435	李灼華	Lei Cheuk Wah
APS	5212	陳紹平	Chan Sio Peng	APS	5436	黃志順	Wong Chi Son
APS	5215	吳國福	Ng Kuok Fok	APS	5441	禤溢聰	Hun Iat Chong
APS	5216	張美霞	Cheung Mei Ha	APS	5442	陳合惠	Chen Hehui
APS	5218	孫秉倫	Terence Noel Swing	APS	5445	陳蘭鳳	Chen Lanfeng
APS	5220	林蕭潔英	Lam Sio Kit Ieng	APS	5453	何潔茵	Ho Kit Ian
APS	5228	姜勇	Keong Iong	APS	5468	李健能	Lei Kin Nang
APS	5242	姚嘉偉	Io Ka Wai	APS	5469	劉艷蘭	Lau Im Lan
APS	5248	劉錦軒	Lao Kam Hin	APS	5472	黃雪興	Huang Xuexing
APS	5249	許根鋒	Hoi Kan Fong	APS	5473	鄭祖珍	Cheang Chou Chan
APS	5276	劉海燕	Lao Hoi In	APS	5474	蔡成華	Choi Seng Wa
APS	5284	翁澤新	Iong Chak San	APS	5487	歐陽麗玲	Au Yeung Lai Ling
APS	5292	馮光裕	Fong Kuong U	APS	5488	周麗珍	Chao Lai Chan
APS	5299	楊艷玲	Ieong Im Leng	APS	5497	梁惠珍	Leong Wai Chan
APS	5303	甘秀清	Kam Sao Cheng	APS	5499	陳燕明	Chan In Meng
APS	5306	鄭業漢	Cheang Ip Hon	APS	5505	譚潔玲	Tam Kit Leng
APS	5310	馬鳳嫻	Ma Fong Han	APS	5509	郭笑梅	Kuok Sio Mui

APS	5510	李家偉	Lee Ka Vai	APS	5687	區鳳珍	Ao Fong Chan
APS	5512	徐鶴	Xu Juan Anita	APS	5695	陳志遠	Chan Chi Un
APS	5516	馬毓祺	Ma Iok Kei	APS	5696	譚震霖	Tam Chan Lam
APS	5521	方麗萍	Fong Lai Peng	APS	5702	梁均耀	Leong Kuan Io
APS	5528	王靖君	Wong Cheng Kuan	APS	5704	顏奕偉	Ngan Iek Wai
APS	5531	鄧靜	Tang Cheng	APS	5718	陳章顯	Tan Chong Yan Bautista
APS	5536	黃昭文	Wong Chio Man	APS	5719	張敬文	Cheong Keng Man
APS	5537	黃炳權	Vong Peng Kun	APS	5725	藍璐	Lam Lou
APS	5540	關遠森	Kuan Un Sam	APS	5726	梁耀明	Leong Io Meng
APS	5541	邱美玉	Iao Mei Iok	APS	5734	郭玉明	Guo Yuming
APS	5545	伍鎮國	Ng Chun Kwok	APS	5745	蘇麗清	Sou Lai Cheng
APS	5546	湯悅宋	Tong Ut Song	APS	5749	梁愛嫻	Leong Oi Han
APS	5552	陳少吟	Chan Sio Iam	APS	5756	彭勁偉	Pang Keng Wai
APS	5553	何嘉強	Ho Ka Keong	APS	5764	陳婉琪	Chan Un Kei
APS	5558	高詠芝	Kou Weng Chi	APS	5766	黃小寶	Wong Sio Pou
APS	5559	陳華強	Chan Wa Keong	APS	5768	黃耀光	Vong Io Kuong
APS	5560	李達行	Lei Tac Hang	APS	5784	吳耀光	Wu Yaoguang
APS	5565	張金華	Cheong Kam Wa	APS	5785	張可仁	Cheong Ho Ian
APS	5566	周慶華	Chao Heng Wa	APS	5791	陳友諒	Chan Iao Leong
APS	5574	黃海鵬	Wong Hoi Pang	APS	5792	崔詠儀	Choi Veng I
APS	5575	梁潔文	Leong Kit Man	APS	5793	陳月蘭	Chan Ut Lan
APS	5579	司徒瑞芳	Si Tou Soi Fong	APS	5795	陳碧欣	Chan Pek Ian
APS	5581	江笑清	Kong Sio Cheng	APS	5799	鄧建新	Tang Kin San
APS	5599	趙細女	Chio Sai Noi	APS	5801	余耀生	Yu Yiu Sang Sam
APS	5601	謝元通	Che Un Tong	APS	5805	柯清煌	O Cheng Wong
APS	5606	林成偉	Lam Seng Vai	APS	5809	溫寶華	Wan Pou Wa
APS	5607	馬鳳冰	Ma Fong Peng	APS	5811	李漢宙	Lei Hon Chao
APS	5610	李健聰	Lei Kin Chong	APS	5813	布國雄	Po Kok Hung
APS	5612	梁美儀	Leung May Yee	APS	5818	黃浩文	Wong Hou Man
APS	5613	冼素蘋	Sin Sou Pan	APS	5821	宋青敏	Song Cheng Man
APS	5619	鄭珠娜	Cheang Chu Na	APS	5826	張麗儀	Cheong Lai I
APS	5621	陳艷卿	Chan Im Heng	APS	5827	葉靜儀	Ip Cheng I
APS	5624	徐麗亭	Choi Lai Teng	APS	5833	黃志兵	Wong Chi Peng
APS	5627	李麗媚	Lei Lai Mei	APS	5839	李美蓮	Lei Mei Lin Teresa
APS	5628	戴佩玲	Tai Pui Leng	APS	5840	葉浩然	Ip Hou In
APS	5632	林捷昌	Lam Chit Cheong	APS	5844	陳玉清	Chan Iok Cheng
APS	5638	林國良	Lam Kuok Leong	APS	5849	余達波	Iu Tat Po
APS	5640	蔡維平	Choi Wai Peng	APS	5850	徐祖輝	Choi Chou Fai
APS	5644	關敏莉	Kuan Man Lei	APS	5857	鄭嘉宇	Cheng James
APS	5656	區玉婷	Ao Iok Teng	APS	5862	蘇展鴻	So Chin Hong
APS	5677	葛乃芬	Kot Nai Fan	APS	5864	盧建萍	Lou Kin Peng
APS	5680	梁家瑩	Leong Ka Ieng	APS	5867	楊佩珍	Ieong Pui Chan

APS	5871	王雅寧	Wong Nga Neng	APS	6008	羅權漢	Lo Kun Hon
APS	5874	龍家珍	Long Ka Chan	APS	6010	謝子猷	Che Chi Iao
APS	5875	蔡萬程	Choi Man Cheng	APS	6016	呂培釗	Loi Pui Chio
APS	5887	陳仕偉	Chan Si Wai	APS	6020	陳潤儀	Chan Ion I
APS	5888	何彩霞	Ho Choi Ha	APS	6022	吳小虹	Ng Sio Hong
APS	5894	梁惠嫻	Leong Wai Han	APS	6024	麥瑞妹	Mak Soi Mui
APS	5901	黃興華	Wong Heng Wa	APS	6029	張惠貞	Cheong Wai Cheng
APS	5906	黃庭蕙	Vong Teng Wai	APS	6035	蔡鍵鷺	Choi Kin Lou
APS	5908	霍麗卿	Fok Lai Heng	APS	6039	劉鳳鳴	Lau Fong Meng
APS	5909	余國禎	Jiemy Indra Sunoto	APS	6041	林旺英	Lam Wong Ieng
APS	5910	劉炳偉	Lau Peng Wai	APS	6042	林家興	Lam Ka Heng
APS	5911	譚李淑美	Tam Lei Sok Mei	APS	6043	盧銳成	Lou Ioi Seng
APS	5912	戴如蘭	Tai U Lan	APS	6045	梁玉明	Leong Iok Meng
APS	5921	方玉玲	Fong Iok Leng	APS	6047	鍾楚章	Chong Cho Cheong
APS	5926	何少圓	Ho Sio Un	APS	6051	邱麗娜	Iao Lai Na aliás Qiu Lina
APS	5927	鍾秋庭	Chong Chao Teng	APS	6057	鄧樹強	Tang Su Keong
APS	5928	張曉霞	Cheong Hio Ha	APS	6058	鄭金林	Cheng Kam Lam
APS	5929	余燕群	U In Kuan	APS	6060	譚嘉雯	Tam Ka Man
APS	5932	李勝旗	Lei Seng Kei	APS	6061	梁小萍	Leong Sio Peng
APS	5933	麥錦鵬	Mak Kam Pang	APS	6069	黃茂堂	Huang Maotang
APS	5937	何少卿	Ho Sio Heng	APS	6072	何振炎	Ho Chan Im
APS	5941	黃玉蘭	Wong Iok Lan	APS	6073	陳淑霞	Chan Sok Ha
APS	5949	張碧琼	Cheong Pek Keng	APS	6076	周佩儀	Chau Pui Yee
APS	5959	陸國豪	Lu Guohao	APS	6077	范燕雪	Fan In Sut
APS	5960	潘翠珊	Pun Choi San	APS	6079	黃泳斯	Huang Yongsyi
APS	5962	方少梅	Fong Sio Mui	APS	6080	吳家祺	Ung Ka Kei
APS	5967	張子謙	Cheung Chi Him	APS	6086	黃春燕	Wong Chon In
APS	5968	楊佩虹	Ieong Pui Hong	APS	6087	李慧賢	Lei Wai In
APS	5972	陳素英	Chan Sou Ieng	APS	6096	林樂明	Lam Lok Meng
APS	5974	陳小戀	Chan Sio Lun	APS	6097	王翠芽	Wong Choi Nga
APS	5982	巫沅曉	Mou Un Hio	APS	6098	朱少其	Chu Sio Kei
APS	5983	鄭紅冰	Cheang Hong Ping Maria José	APS	6101	岑麗虹	Sam Lai Hong
APS	5984	楊珊秀	Ieong San Sao	APS	6102	劉秀霞	Lao Sao Ha
APS	5985	羅敏瑜	Lo Man U	APS	6103	巢順意	Chao Son I
APS	5987	徐少碧	Choi Sio Pek Matias	APS	6104	吳志光	Ng Chi Kong
APS	5991	陳美玉	Chan Mei Iok	APS	6109	鍾淑貞	Chong Sok Cheng
APS	5996	郭智敏	Kuok Chi Man	APS	6112	李景祥	Lei Keng Cheong
APS	5998	黃澤坤	Vong Chak Kuan	APS	6114	楊秀蘭	Yeung Sau Lan
APS	5999	陳學哲	Chan Hok Chit	APS	6120	郭成志	Kuok Seng Chi
APS	6000	李珍儀	Lei Chan I	APS	6125	岑耀雄	Sam Io Hong
APS	6002	林碧珊	Lam Pek San	APS	6129	郭順華	Kuok Son Wa
APS	6007	孔惠鈺	Hong Wai Iok	APS	6139	朱超英	Chu Chio Ieng

APS	6141	官建威	Koon Kin Wai	APS	6284	江慶峰	Kong Heng Fong
APS	6142	李福倫	Lei Fok Lon	APS	6286	鄭曾小蘭	Cheang Chang Sio Lan
APS	6144	鄧卓琳	Tang Cheok Lam	APS	6287	許寶珍	Hoi Pou Chan
APS	6148	關國富	Guan Guofu	APS	6293	李式坤	Lei I Kuan
APS	6154	梁鎮輝	Leong Chan Fai	APS	6295	毛君濤	Mou Kuan Tou
APS	6159	梁婉芬	Leong Un Fan Henrietta	APS	6297	岳周奇	Yue Zhouqi
APS	6163	盧小明	Lou Sio Meng	APS	6300	翁春輝	Iong Chon Fai
APS	6164	劉炳樞	Lao Peng Su	APS	6302	關敏儀	Kuan Man I
APS	6172	朱暉琳	Chu Fai Lam	APS	6307	林淑君	Lam Sok Kuan
APS	6173	殷安琪	Ian On Kei	APS	6308	黎美琪	Lai Mei Kei
APS	6174	魯偉成	Lou Wai Seng	APS	6309	郭震霆	Kuok Chun Ting Terence
APS	6177	李從正	Lee Chong Cheng	APS	6310	林繼學	Lam Kai Hok
APS	6180	程新榮	Cheng San Weng	APS	6314	陳靄雲	Chan Oi Wan
APS	6184	洪琳	Hong Lam	APS	6327	盧寶明	Lou Pou Meng
APS	6187	關惠娟	Kuan Wai Kun	APS	6329	鄧美英	Tang Mei Ieng
APS	6194	桑勤	Song Kan	APS	6330	黃偉光	Wong Wai Kuong
APS	6196	梁家美	Leong Ka Mei	APS	6332	黃凱蓉	Wong Hoi Iong
APS	6197	陳均杰	Chan Kuan Kit	APS	6335	李肇榮	Lei Sio Weng
APS	6200	梁耀輝	Leong Io Fai	APS	6339	張彩雲	Cheong Choi Van
APS	6205	蕭長蓮	Sio Cheong Lin	APS	6340	林星玲	Lam Seng Leng
APS	6209	林志堅	Lin Zhijian	APS	6343	朱志豪	Chu Chi Hou
APS	6213	游潔紅	Iao Kit Hong	APS	6346	梁輝綿	Leong Fai Min
APS	6214	李素潔	Somjit Sae Lang	APS	6352	湯玉慶	Tong Iok Heng
APS	6224	凌志成	Leng Chi Seng	APS	6353	湯柏威	Tang Baiwei
APS	6225	羅崇宇	Lo Song U	APS	6354	劉桂錫	Lau Kuai Sek
APS	6227	林恆興	Lam Hang Heng	APS	6357	梁雪歡	Leong Sut Fun
APS	6231	蔡旭輝	Choi Iok Fai	APS	6358	梁玉芳	Leong Iok Fong
APS	6232	蔡小端	Choi Sio Tun	APS	6360	張飛燕	Cheong Fei In
APS	6236	李秀蘭	Lei Sao Lan	APS	6365	黎佩儀	Lai Pui I
APS	6240	曾燕瑜	Zeng Yanyu	APS	6366	蔡婉娟	Choi Un Kun
APS	6244	吳韻儀	Ng Wan I	APS	6367	周麗霞	Chao Lai Ha
APS	6247	林永錦	Lam Veng Kam	APS	6377	周坤基	Chao Kuan Kei
APS	6248		Do Rosário Maria Isabel Roliz	APS	6380	許玉霜	Hoi Iok Seong
APS	6249	蔡思朗	Eduardo Choi	APS	6384	唐雨紅	Tong U Hong
APS	6251	林佩玲	Lam Pui Leng	APS	6386	梁毅	Leong Ngai
APS	6254	林圓圓	Lam Un Un	APS	6392	馬惠君	Ma Wai Kuan
APS	6259	馮超華	Fong Chio Wa	APS	6393	郭華嬪	Kuok Wa Sim
APS	6261	伍劍佐	Ng Kim Cho	APS	6396	陳燕	Chan In
APS	6263	鄺卓瑋	Kuong Cheok Wai	APS	6402	詹麗雲	Jim Lai Wan
APS	6266	周亦強	Chao Iek Keong	APS	6403	薛文絲	Sit Man Si
APS	6271	蕭敏慧	Sio Man Wai	APS	6404	林偉聰	Lam Wai Chong
APS	6275	羅詠恩	Lo Weng Ian	APS	6405	周逸金	Chao Iat Kam

APS	6407	梁偉全	Leong Wai Chun	APS	6609	冼艷飛	Sin Im Fei
APS	6419	陳婉儀	Chan Un I	APS	6612	陳勝源	Chan Seng Un
APS	6421	盧麗玲	Lou Lai Leng	APS	6616	胡庶明	Wu Su Meng
APS	6427	洪珊珊	Hong Rodrigues San San	APS	6622	何振鴻	Ho Chan Hong
APS	6430	羅鳳貞	Lo Fong Cheng	APS	6632	馮錦云	Fong Kam Wan
APS	6438	樊凝璋	Fan Ieng Cheong	APS	6636	何永賢	Ho Weng In
APS	6445	蔣玉芬	Cheong Lok Fan	APS	6639	吳婉雯	Ng Iun Man
APS	6448	楊志棋	Ieong Chi Kei	APS	6641	許素心	Hoi Sou Sam
APS	6449	梁志鴻	Leong Chi Hong	APS	6642	吳敏玲	Ng Man Ling
APS	6456	葉志倫	Ip Chi Lon	APS	6645	徐惠芳	Choi Wai Fong
APS	6464	黃旭華	Wong Iok Wa	APS	6648	陳祖榮	Chan Chou Weng
APS	6471	陳紅星	Chan Hong Seng	APS	6650	鄭美莉	Cheang Mei Lei Millie
APS	6472	談凱欣	Tam Hoi Ian	APS	6651	黃惠茹	Wong Wai U
APS	6476	梁少芳	Liang Shaofang	APS	6654	何勤英	Ho Kan Ieng
APS	6477	徐麗芬	Choi Lai Fan	APS	6655	李國強	Lei Kuok Keong
APS	6492	徐桂嬪	Choi Kuai Sim	APS	6657	郭月婷	Kok Ut Teng
APS	6500	陳春燕	Chan Chon In	APS	6658	陸文康	Loc Man Hong
APS	6502	林桂珍	Lam Kuai Chan	APS	6661	姚嘉聰	Iu Ka Chung
APS	6508	林榮	Lam Weng	APS	6664	李招細堅	Lei Chiu Sai Kin
APS	6514	劉淑敏	Lao Sok Man	APS	6666	何健昌	Ho Kin Cheong
APS	6516	梁展暉	Leong Chin Fai	APS	6668	梁立沛	Leong Lap Pui
APS	6518	具羨芳	Koi Sin Fong	APS	6669	黃葦基	Wong Wai Kei
APS	6527	馮國煌	Feng Guohuang	APS	6677	高志良	Kou Chi Leong
APS	6528	劉杏燕	Lao Hang In	APS	6678	蘇敏玲	So Man Leng
APS	6535	陳美蘭	Chan Mei Lan Cecilia	APS	6683	李妙兒	Lei Mio I
APS	6539	崔子建	Choi Chi Kin	APS	6685	程麗華	Cheng Lai Wa
APS	6540	黃烽	Wong Fong	APS	6688	梁錦燊	Leong Kam San
APS	6541	謝源安	Che Un On	APS	6690	徐波	Choi Betty Po
APS	6546	陳嘉豪	Chan Ka Hou	APS	6691	趙仲平	Chio Chong Peng
APS	6550	鄭雪梅	Cheang Sut Mui	APS	6697	李清	Lei Cheng
APS	6561	何聰蘭	Ho Chong Lan	APS	6701	陳文深	Chan Man Sam
APS	6562		Sun Young Tracey	APS	6702	梁佩儀	Leong Pui I
APS	6564	潘綺薇	Pun Hi Mei	APS	6704	朱永超	Chu Weng Chio
APS	6565	李作勤	Lei Chok Kan	APS	6705	孫志雄	Sun Chi Hong
APS	6568	易遠階	Iek Un Kai	APS	6711	張米香	Cheong Mai Heong
APS	6575	蘇佩儀	Sou Pui I	APS	6712	李金舫	Lei Kam Fong
APS	6586	劉凱輝	Lao Hoi Fai	APS	6713	陳國英	Chan Kuok Ieng
APS	6590	龔偉華	Kong Wai Wa	APS	6719	黃少敏	Wong Sio Man
APS	6594	梁燕麗	Leong In Lai	APS	6721	黎英龍	Lai Ieng Long
APS	6598	馮惠玲	Fong Wai Leng	APS	6724	歐陽娣	Ao Ieong Tai
APS	6601	鄧詠嫻	Tang Veng Han	APS	6726	楊智威	Ieong Chi Wai
APS	6604	梁艷華	Leong Im Wa	APS	6727	趙樹達	Chio Su Tat

APS	6728	蕭文英	Xiao Wenying	APS	6830	李詠楓	Do Rosario Elzira Jonas
APS	6731	林錦龍	Lam Kam Long	APS	6831	吳黎明	Ng Lai Meng
APS	6736	吳子山	Ung Chi San	APS	6833	何麗梅	He Limei
APS	6737	廖小明	Lio Sio Meng	APS	6835	高俊明	Kou Chon Meng
APS	6739	陳瑞文	Chan Soi Man	APS	6837	柯碧蘭	Ke Bilan
APS	6740	林艷棠	Lam Im Tong	APS	6838	呂少萍	Lui Siu Ping
APS	6742	何偉強	Ho Wai Keong	APS	6839	列艷婷	Lit Im Teng
APS	6746	黃華彬	Vong Wa Pan	APS	6840	卓秀珠	Cheok Sao Chu
APS	6751	陳嘉盈	Chan Ka Ieng	APS	6850	鍾冠勤	Chong Kun Kan
APS	6752	郭淑貞	Kok Matias Sok Cheng	APS	6855	蘇雅涼	Sou Nga Leong
APS	6754	陳之靈	Chan Chi Leng	APS	6856	張約翰	Cheong Ieok Hon
APS	6758	李嘉敏	Lei Ka Man	APS	6867	麥淑芬	Mak Sok Fan
APS	6759	區力沖	Ao Lek Chong	APS	6868	葉嘉偉	Ip Ka Wai
APS	6760	馮承澤	Feng Chengze	APS	6870	陳毅志	Chan Ngai Chi
APS	6764	周慧眉	Chao Wai Mei	APS	6871	柯培芬	O Pui Fan
APS	6772	戴明雪	Tai Meng Sut	APS	6872	楊涼涼	Ieong Leong Leong
APS	6773	梁黎詠兒	Leong Lai Veng I	APS	6873	馮笑明	Fung Shiao Ming
APS	6776	李慈恩	Lei Chi Ian	APS	6874	黃錦華	Wong Kam Wa
APS	6777	許清雅	Xu Qingya	APS	6875	陸健超	Lok Kin Chio
APS	6779	吳何樂	Ng Ho Lok	APS	6879	梁董玉簡	Leung Tong Yok Kan Herinna
APS	6784	楊子健	Ieong Chi Kin	APS	6881	歐家維	Ao Ka Wai
APS	6785	陳永聲	Chan Weng Seng	APS	6884	邱麗琴	Iao Lai Kam
APS	6787	呂啟麟	Loi Kai Lon	APS	6887	沈家俊	Sam Ka Chon
APS	6789	黃麗嬌	Wong Lai Seong	APS	6891	鄭鑒康	Cheang Kam Hong
APS	6790	譚麗嬌	Tam Lai Seong	APS	6895	歐陽廣球	Ao Ieong Kuong Kao
APS	6792	李婷婷	Khant Aye Aye	APS	6896	陳家偉	Chan Ka Wai
APS	6795	岑艷琴	Sam Im Kam	APS	6897	麥得沐	Mak Tak Mok
APS	6796	陳子浩	Chan Chi Hou	APS	6902	陳靜怡	Chan Cheng I
APS	6798	鍾尚義	Chong Seong I	APS	6904	李嘉碧	Lei Ka Pek
APS	6800	范景友	Fan Keng Iao	APS	6905	張偉光	Cheung Wai Kuong
APS	6801	楊思維	Ieong Si Wai	APS	6907	羅偉康	Lo Wai Hong
APS	6802	周正傑	Chau Cheng Kit	APS	6912	司徒彩珠	Si Tou Choi Chu
APS	6803	李麗珊	Lei Lai San	APS	6913	陳潔慧	Chan Kit Wai
APS	6804	林小紅	Lam Sio Hong	APS	6914	阮依芬	Yuen Yee Fun
APS	6807	曾穎芯	Chang Weng Sam	APS	6916	李小珊	Lei Siu San
APS	6809	趙思濤	Chio Si Tou	APS	6917	陳桂嬪	Chan Kuai Sim
APS	6811	梁豪亮	Leong Hou Leong	APS	6921	阮妙芳	Un Mio Fong
APS	6812	李端琪	Lei Tun Kei	APS	6922	盧耀祖	Lou Io Chou
APS	6813	梁泳萍	Leong Weng Peng	APS	6923	徐承芳	Xu Chengfang
APS	6816	陳文灝	Chan Man Hou	APS	6924	曾艷玲	Chang Im Leng
APS	6817	周詠茵	Chao Weng Ian	APS	6925	周卓然	Chau Cheok In
APS	6818	劉潔嫻	Lao Kit Han				

APS	6928	陳振活	Chan Chan Wut	APS	7038	馮逸豪	Fong Iat Hou
APS	6929	陳景暖	Chan Keng Nun	APS	7039	梁永田	Leong Weng Tin
APS	6931	黃艷莉	Vong Im Lei	APS	7040	趙秀華	Chio Sao Wa
APS	6936	鄭子平	Cheang Chi Peng	APS	7042	吳偉鋒	Ng Wai Fung
APS	6940	梁務本	Leong Mo Pun	APS	7046	何惠玲	Ho Wai Leng
APS	6945	林永雄	Lam Weng Hong	APS	7048	黃毓琳	Wong Yuk Lam
APS	6949	李偉濠	Lei Wai Hou	APS	7051	黃佩儀	Wong Pui I
APS	6950	梁熾彪	Leong Chi Pio	APS	7052	馬家安	Ma Ka On
APS	6951	黃志輝	Wong Chi Fai	APS	7056	陳裕慶	Chan U Heng
APS	6952	凌彩燕	Leng Choi In	APS	7057	段美玉	Tun Mei Iok
APS	6953	樊北容	Fan Pak Iong	APS	7064	何萍萍	Ho Peng Peng
APS	6957	陳嘉瑩	Chan Ka Ieng	APS	7065	陳碧琴	Chan Pek Kam
APS	6958	胡鳳娥	Wu Fong Ngo	APS	7066	吳鴻圖	Ng Hong Tou
APS	6960	鍾永生	Chong Weng Sang	APS	7069	林惠珊	Lam Wai San
APS	6961	林登科	Lam Tang Fo	APS	7071	歐陽小敏	Ao Ieong Sio Man
APS	6963	張嘉和	Cheong Ka Wo	APS	7074	王宗儀	Wong Chong I
APS	6964	黃穎文	Wong Weng Man	APS	7075	盧家豪	Lou Ka Hou
APS	6966	邱麗麗	Iao Lai Lai	APS	7076	陳家傑	Chan Ka Kit
APS	6967	張輝龍	Cheong Fai Long	APS	7077	楊曉晴	Ieong Hio Cheng
APS	6972	吳文照	Ng Man Chio	APS	7081	蔡麗桃	Choi Lai Tou
APS	6977	陳潔冰	Chan Kit Peng	APS	7082	鄭曉明	Cheang Hio Meng
APS	6984	洪振興	Hong Chan Heng	APS	7084	施桂林	Si Kuai Lam
APS	6990	陳偉斌	Chan Wai Pan	APS	7085	曾煥然	Tsang Wun Yin
APS	6998	林淑和	Lam Sok Wo	APS	7090	林靜蕾	Lam Cheng Loi
APS	7001	劉遠明	Lao Un Meng	APS	7091	陳少鋒	Chan Sio Fong
APS	7002	吳岐楓	Ng Kei Fong	APS	7092	唐珍玉	Tang Zhenyu
APS	7003	葉翠詩	Ip Choi Si	APS	7096	曹夢璋	Chou Mong Cheong
APS	7004	潘好愛	Pun Hou Oi	APS	7102	楊素寧	Ieong Sou Leng
APS	7010	梁淑芬	Leong Sok Fan	APS	7103	余燕琪	U In Kei
APS	7011	唐家燦	Tong Ka Kun	APS	7106	張曉燕	Zhang Xiaoyan
APS	7012	梁家祺	Leong Ka Kei	APS	7109	黃曉燕	Wong Hio In
APS	7017	周坤傑	Chao Kuan Kit	APS	7115	黃震邦	Wong Chan Pong
APS	7021	鄭劍豪	Cheang Kim Hou	APS	7117	雷靄華	Loi Oi Wa
APS	7022	黃漢文	Wong Hon Man	APS	7118	黃耀明	Vong Io Meng
APS	7026	曹蝶維	Chou Tip Wai	APS	7119	郭翠瑩	Kuok Choi Ieng
APS	7030	駱美娟	Lok Mei Kun	APS	7121	陳偉杰	Chan Vai Kit
APS	7032	盧兆麟	Lou Sio Lon	APS	7123	許文艇	Hoi Man Teang
APS	7033	歐志輝	Ao Chi Fai	APS	7126	楊寶儀	Ieong Po Yee
APS	7034	梁敏兒	Leong Man I	APS	7131	梁權康	Leong Kun Hong
APS	7035	袁志偉	Un Chi Wai	APS	7132		Da Luz Basilio Nascimento
APS	7036	郭綺霞	Kuok I Ha	APS	7133	黃棟祥	Wong Tong Cheong
APS	7037	李志文	Lei Chi Man	APS	7134	唐小河	Tong Sio Ho

APS	7136	雷焯鑑	Loi Cheok Hang	APS	7231	吳志釗	Ng Chi Chio
APS	7137	馬悠悠	Ma Iao Iao	APS	7232	黃順儀	Wong Son I
APS	7139	鄧世賢	Tang Sai In	APS	7233	呂錦文	Loi Kam Man
APS	7142	古麗嬪	Ku Lai Sim	APS	7234	羅苑珊	Lo Un San
APS	7144	李日華	Lei Iat Wa	APS	7238	梁靜恩	Leung Cheng Ian
APS	7145	黃建銘	Wong Kin Ming Kelvin	APS	7240	曾萍萍	Chang Peng Peng
APS	7146	林燕玲	Lam In Leng	APS	7245	李露清	Lei Lou Cheng
APS	7147	游超群	You Chaoqun	APS	7247	楊子岱	Yeung Tsz Toi
APS	7148	楊小麗	Ieong Sio Lai	APS	7248	徐曼華	Xu Manhua
APS	7155	區淑娟	Ao Sok Kun	APS	7249	余紫凌	Yu Chi Leng
APS	7156	李小燕	Lei Sio In	APS	7250	林景康	Lam Keng Hong
APS	7159	劉群愛	Lao Kuan Oi	APS	7251	羅俊明	Lo Chon Meng
APS	7160	梁穎儀	Leong Weng I	APS	7254	李安輝	Lei On Fai
APS	7161	趙偉建	Chio Wai Kin	APS	7255	劉榮姑	Lao Weng Ku
APS	7162	鄭燎洲	Cheang Lio Chao	APS	7258	何長歡	Ho Cheong Fun
APS	7163	黃慧菊	Wong Wai Kok	APS	7261	甄志鋒	Ian Chi Fong
APS	7164	林嘉豪	Lam Ka Hou	APS	7262	黃惠霞	Vong Wai Ha
APS	7168	黃碧儀	Wong Pek I	APS	7264	鄭富偉	Chiang Fu Vai
APS	7169	黃菊英	Wong Kok Ieng	APS	7266		Gracias Tsang Gilberto
APS	7171	陸曉華	Lok Hio Wa	APS	7267	梁小冰	Leong Sio Peng
APS	7172	梁珊珊	Leong San San	APS	7268	麥肇基	Mak Sio Kei João Baptista
APS	7178	何劍霞	Ho Kim Ha	APS	7269	陳美香	Chan Mei Heong
APS	7179		Cheung Wu Polliy	APS	7272	鄭德亮	Chiang Tak Leong
APS	7180	鄭詩敏	Cheang Si Man	APS	7273	甄嘉芸	Ian Ka Wan
APS	7181	阮志洪	Un Chi Hong	APS	7275	歐彩燕	Ao Choi In
APS	7187	楊素冰	Ieong Sou Peng	APS	7276	李璇	Lei Sun
APS	7188	葉劍成	Ip Kim Seng	APS	7278	陳永興	Chan Weng Heng
APS	7195	廖學勁	Lio Hok Keng	APS	7279	黃來源	Wong Loi Un
APS	7196	吳雪姍	Ng Sut San	APS	7281	劉月嬪	Lao Ut Sim
APS	7203	郭文進	Kuok Man Chon	APS	7282	王祁佳	Wong Kei Kai
APS	7204	徐海威	Choi Hoi Wai	APS	7284	楊景珠	Leong Keng Chu
APS	7206	施珊珊	Si San San	APS	7287	黃錦秀	Wong Kam Sao
APS	7207	都詠衡	Tou Weng Hang	APS	7290	吳景洪	Ng Keng Hong
APS	7208	招素華	Chio Sou Wa	APS	7292	陸惠婷	Lok Wai Teng
APS	7209	梁嘉樂	Leong Ka Lok	APS	7293	林騰運	Lam Tang Wan
APS	7211	高玉婷	Kou Iok Teng	APS	7294	盧艷芳	Lou Im Fong
APS	7216	李啓明	Lee Kai Ming	APS	7295	鍾國明	Chong Kuok Meng
APS	7217	曾林才	Chang Lam Choi	APS	7297	黃仕昌	Wong Si Cheong
APS	7219	陳佩蘭	Chan Pui Lan	APS	7299	黃轉彩	Wong Chun Choi
APS	7221	賴震騰	Lai Chan Tang	APS	7301	陳雪顏	Chen Xueyan
APS	7225	談詠之	Tam Weng Chi	APS	7303	張仙紅	Cheong Sin Hong
APS	7228	黃麗萍	Wong Lai Peng	APS	7305	蘇惠珍	Sou Wai Chan

APS	7306	麥凱甯	Mak Hoi Ning	APS	7391	梁卡璧	Leong Ka Pek
APS	7307	鄭萬里	Cheang Man Lei	APS	7399	梁曉嵐	Leong Hio Lam
APS	7309	劉志峯	Lau Chi Fung	APS	7400	歐陽彩琼	Ao Ieong Choi Keng
APS	7313	呂美秋	Loi Mei Chao	APS	7403	黃寶英	Wong Pou Ieng
APS	7315	余志威	U Chi Wai	APS	7405	梁慧詩	Leong Wai Si
APS	7318	鄭灝茵	Chiang Hou Ian	APS	7406	李兵	Lei Peng
APS	7319	黃杏冰	Vong Hang Peng	APS	7407	楊汝威	Ieong U Wai
APS	7320	朱健宗	Chu Kin Chong	APS	7408	劉家寶	Da Silva Lao Miguel Ka Pou
APS	7321	吳海英	Ng Hoi Ieng	APS	7409	陳湯迪	Chan Tong Tek
APS	7327	周少欣	Chao Sio Ian	APS	7410	吳思媛	Ng Si Wun
APS	7329	張鳳蓮	Cheong Fong Lin	APS	7411	陳斌	Chan Pan
APS	7331	吳慶霞	Ng Heng Ha	APS	7412	梁達文	Leong Tat Man
APS	7332	賈慧莉	Jia Huili	APS	7414	葉晴娜	Ip Cheng Na
APS	7333	謝頌雯	Che Chong Man	APS	7415	廖愛芝	Lio Oi Chi
APS	7344	劉政	Lao Cheng	APS	7417	蔡強	Choi Keong
APS	7345	張炳豪	Cheong Peng Hou	APS	7418	嚴偉燊	Im Wai San
APS	7349	孫曼斯	Sun Man Si	APS	7420	劉珮琪	Lau Pui Kei
APS	7350	陳麗娟	Chan Lai Kun	APS	7426	王煒雄	Wong Vai Hung
APS	7354	龔明輝	Kong Meng Fai	APS	7427	廖珊	Lio San
APS	7356	黃智鋒	Wong Chi Fong	APS	7429	趙偉信	Chio Wai Son
APS	7358	余翠琼	Yue Chui Keng	APS	7434	甘雪花	Kam Sut Fa
APS	7359	黃敬山	Wong Keng San	APS	7437	袁國榮	Un Kuok Weng
APS	7360	朱艷玲	Chu Im Leng	APS	7438	蘇麗英	Sou Lai Ieng
APS	7361	李健華	Lei Kin Wa	APS	7439	黎梓滔	Lai Chi Tou
APS	7362	林秀娟	Lam Sao Kun	APS	7440	蕭競能	Siu Keng Nang
APS	7363	梁春菊	Leong Chon Kok	APS	7441	梁嘉輝	Leong Ka Fai
APS	7364	何淑賢	Ho Sok In	APS	7442	劉英俊	Lao Ieng Chon
APS	7367	李建明	Lee Kin Meng	APS	7443	周雪蓮	Chao Sut Lin
APS	7368	黃詠權	Wong Wing Kuen	APS	7444	余明珍	U Meng Chan
APS	7370	周日成	Chao Iat Seng	APS	7445	葉秀麗	Ip Sao Lai
APS	7372	梁永權	Leong Weng Kun	APS	7449	錢麗琼	Chin Lai Keng
APS	7374	謝惠紗	Che Wai Sa	APS	7451	胡佩求	Wu Pui Kao
APS	7375	何柏寧	Ho Pak Neng	APS	7454	吳湛泉	Ng Cham Chun
APS	7378	馬秀婷	Ma Sao Teng	APS	7457	盧艷娟	Lou Im Kun
APS	7379	譚杰華	Tam Kit Wa	APS	7460	馮靜	Fong Cheng
APS	7380	鍾少鋒	Chong Sio Fong	APS	7461	何鴻昌	Ho Hong Cheong
APS	7384	黎劍雄	Lai Kim Hong	APS	7462	劉裕生	Lao U Sang
APS	7385	李世其	Lei Sai Kei	APS	7463	梁翠雲	Leung Choi Wan
APS	7386	林琪琪	Lam Kei Kei	APS	7464	羅逸星	Lo Iat Seng Gilberto
APS	7388	陳家榮	Chan Ka Weng	APS	7465	湯惠華	Tong Wai Wa
APS	7389	李小鳳	Lei Sio Fong	APS	7466	周華麗	Chao Wa Lai
APS	7390	鍾平	Chong Peng	APS	7467	陳錦達	Chan Kam Tat

APS	7468	周康政	Chau Hong Cheng	APS	7511	周少宏	Chao Sio Wang
APS	7469	蔡玉琴	Choi Iok Kam	APS	7512	陳凱怡	Chan Evelyn Vanessa
APS	7470	劉婉文	Lao Un Man	APS	7513	林佩霞	Lam Pui Ha
APS	7471	黃妙初	Wong Mio Cho	APS	7515	伍婉婷	Ng Un Peng
APS	7472		Da Costa dos Santos Luís Manuel	APS	7516	袁美秀	Un Mei Sao
APS	7473	李揚	Lei Ieong	APS	7517	楊志明	Ieong Chi Meng
APS	7474	黃莉玲	Wong Lei Leng	APS	7518	黃國權	Vong Kwok Kun
APS	7475	陳健群	Chan Kin Kuan	APS	7519	張妙紅	Zhang Miao Hong
APS	7476	王素萍	Wong Sou Peng	APS	7520	何曉君	Ho Hio Kuan
APS	7477	楊迅聞	Ieong Son Man Adilia	APS	7521	張楚誠	Cheong Cho Seng
APS	7478	陳映霞	Chan Ieng Ha	APS	7523	蔡桂鴻	Choi Kuai Hong
APS	7479	岑德賢	Sam Tak In	APS	7525	朱振鴻	Chu Chan Hong
APS	7480	黃士崑	Wong Si Chang	APS	7526	陳思堯	Chan Si Io
APS	7481	楊利莉	Ieong Lei Lei	APS	7528	張志文	Cheong Chi Man
APS	7482	嚴兆基	Im Sio Kei	APS	7529	吳日東	Ng Iat Tong
APS	7483	楊淑微	Ieong Sok Mei	APS	7530	許慧婷	Hoi Wai Teng
APS	7484	徐一翠	Choi Iat Choi	APS	7531	鄒富全	Chao Fu Chun
APS	7485	高明麗	Kou Meng Lai	APS	7532	賴曉棠	Lai Hio Tong
APS	7487	楊敏強	Ieong Man Keong	APS	7533	陳瑜	Chen Yu
APS	7488	陳紅娟	Chan Hong Kun	APS	7534	黎潔梅	Lai Kit Mui
APS	7490	趙啟業	Chio Kai Ip	APS	7535	梁綺霞	Leong I Ha
APS	7491	謝以榛	Che I Chon	APS	7536	鄭帝潔	Cheang Tai Kit
APS	7492	彭瑋韶	Pang Wai Siu	APS	7537	吳啓基	Ung Kai Kei
APS	7493	劉嘉慧	Lao Ka Wai	APS	7538	黃添寶	Wong Tim Pou
APS	7494	陳耀榮	Chan Io Weng	APS	7539	馮國璋	Fong Kuok Wai
APS	7495	張容根	Cheong Iong Kan	APS	7540	陳家欣	Chan Ka Ian
APS	7496	黃耀東	Wong Io Tong	APS	7541	梁家豪	Leong Ka Hou
APS	7497	畢佩娛	Pat Pui U	APS	7542	黃樂君	Wong Lok Kuan
APS	7498	陳雪珍	Chan Sut Chan	APS	7543	李玉如	Lei Iok U
APS	7499	董文偉	Tong Man Wai	APS	7544	曾琦	Chang Kei
APS	7500	盧偉民	Lou Wai Man	APS	7545	黃艷娜	Wong Im Na
APS	7501	蔡天錫	Choi Tin Sek	APS	7546	張慧斯	Cheong Wai Si
APS	7502	麥惠英	Mai Huiying	APS	7547	周海勁	Chao Hoi Keng
APS	7503	陳建斌	Chen Jianbin	APS	7548	宋碧琪	Song Pek Kei
APS	7504	毛偉雄	Mou Wai Hong	APS	7549	施非凡	Si Fei Fan
APS	7505	郭詠琪	Kok Veng Kei	APS	7550	劉亦康	Lao Iek Hong
APS	7506	盧淑琴	Law Shu Chin	APS	7551	何君	Ho Kuan
APS	7507	李嘉倫	Lei Ka Lon	APS	7552	龍健平	Long Kin Peng
APS	7508	陳海華	Chan Hoi Wa	APS	7553	林運萍	Lam Wan Peng
APS	7509	黃仰添	Wong Leong Tim	APS	7555	鄭耀榮	Cheang Io Weng
APS	7510	杜桂英	Tou Kuai Ieng	APS	7556	鄭淑儀	Cheang Sok I

APS	7557	林思敏	Lam Si Man	APS	7600	蔡菲	Choi Fei
APS	7558	陳錫佳	Chan Sek Kai	APS	7601	吳銘法	Ng Ming Fat
APS	7559	冼嘉宜	Sin Ka I	APS	7602	施明安	Si Meng On
APS	7560	招景耀	Chio Keng Io	APS	7603	曹興	Chou Heng
APS	7561	李志東	Lei Chi Tong	APS	7604	鄭穎珊	Kuong Weng San
APS	7562	雷偉舜	Loi Wai Son Mario	APS	7605	龐尚灝	Pong Seong Lai
APS	7563	洪啓峰	Hong Kai Fong	APS	7606	黃春祥	Wong Chon Cheong
APS	7564	梁永發	Leong Weng Fat	APS	7607	譚釗明	Tam Chio Meng
APS	7565	何加揚	Ho Ka Ieong	APS	7608	關艾燕	Kuan Ngai In
APS	7566	張志偉	Cheong Chi Wai	APS	7609	李美螢	Lei Mei Ieng
APS	7567	黃家駿	Wong Ka Chon	APS	7610	高慧芬	Kou Wai Fan
APS	7568	高婉文	Kou Un Man	APS	7611	張婉鈞	Zhang Wanjun
APS	7569	王翠萍	Wong Choi Peng	APS	7612	蔡東升	Choi Tong Seng
APS	7570	黃永恆	Wong Weng Hang	APS	7613	何再恩	Ho Choi Ian
APS	7571	洪萌鑫	Hong Mang Kam	APS	7614	何家添	Ho Ka Tim
APS	7572	陳卓奇	Chan Cheok Kei	APS	7615	陳智敏	Chen Zhimin
APS	7573	梁妙娜	Leong Mio Na	APS	7617	李紅偉	Lei Hong Wai
APS	7574	陳龍	Chan Long	APS	7618	劉蔚	Liu Wei
APS	7575	黃嘉威	Wong Ka Wai	APS	7619	袁菊香	Un Kok Heong
APS	7576	林敬華	Lam Keng Wa	APS	7620	陳培娜	Chan Pui Na
APS	7577	駱進武	Lok Chon Mou	APS	7621	邱倩瑩	Iao Sin Ieng
APS	7578	鄒妙玲	Chao Mio Leng	APS	7622	伍敏儀	Ng Man I
APS	7579	古德威	Ku Tak Wai	APS	7623	周嘉儀	Chao Ka I
APS	7580	王錦泉	Wong Kam Chun	APS	7624	楊燊榮	Ieong San Weng
APS	7581	譚信偉	Tam Son Wai	APS	7625	鄭亞玲	Cheang A Leng
APS	7582	唐文秀	Tong Man Sao	APS	7626	馮俊東	Fong Chon Tong
APS	7583	梁偉健	Leong Wai Kin	APS	7627	徐宇祿	Choi U Lok
APS	7584	高子健	Kou Chi Kin	APS	7628	曾惠雯	Zeng Hui Wen
APS	7585	吳冠華	Ng Kun Wa	APS	7629	梁淑華	Leong Sok Wa
APS	7586	朱朗耀	Chu Long Io	APS	7630	林健偉	Lam Kin Wai
APS	7587	李希凌	Lei Hei Leng	APS	7631	翁長芳	Iong Cheong Fong
APS	7588	梁偉基	Leung Vai Kei	APS	7633	朱翠儀	Chu Choi I
APS	7589	謝凱鳴	Che Hoi Meng	APS	7634	馮越洲	Fong Ut Chao
APS	7590	陳寶琴	Chan Pou Kam	APS	7635	黃智忠	Wong Chi Chong
APS	7591	韋愛玲	Vai Oi Leng	APS	7636	廖志偉	Lio Chi Wai
APS	7592	周麗珠	Chao Lai Chu	APS	7637	戴明星	Tai Meng Seng
APS	7594	陳榮森	Chan Weng Sam	APS	7638	王芷君	Da Silva Wong Carolina
APS	7595	陳展圖	Chan Chin Tou	APS	7639	陳銀心	Chan Ngan Sam
APS	7596	陳華輝	Chan Wa Fai	APS	7640	伍婉瑜	Ng Un U
APS	7597	林穎君	Lam Weng Kuan	APS	7641	柱玉芳	Chu Iok Fong
APS	7598	陳志毅	Chan Chi Ngai	APS	7642	方嘉豪	Fong Ka Hou
APS	7599	麥苡苓	Mak I Leng	APS	7643	蘇沛超	Sou Pui Chio

APS	7644	黃民俊	Wong Man Chun	APS	7689	張培源	Cheong Pui Un
APS	7645	蔡余生	Choi U Sang	APS	7690	李鎮輝	Lei Chan Fai
APS	7646	羅素茵	Lo Sou Ian	APS	7691	何健鋒	Ho Kin Fong
APS	7647	何偉新	Ho Wai San	APS	7692	甘駿文	Kam Chon Man
APS	7648	劉家威	Lao Ka Wai	APS	7693	何文超	Ho Man Chio
APS	7649	謝麗琴	Che Lai Kam	APS	7694	林嘉賢	Lam Ka In
APS	7650	趙秀芬	Chio Sao Fan	APS	7695	梁寶珊	Leong Pou San
APS	7651	陳鵬飛	Chan Pang Fei	APS	7696	黃淑芬	Wong Sok Fan
APS	7652	黃文俊	Wong Man Chon	APS	7697	廖美婷	Lio Mei Teng
APS	7653	鄭少容	Cheang Sio Iong	APS	7698	吳亦亨	Ng Iek Hang
APS	7655	張開源	Cheong Hoi Un	APS	7699	張麗芬	Cheong Lai Fan
APS	7656	容志成	Iong Chi Seng	APS	7700	黃心妍	Wong Sam In
APS	7658	鄧超群	Tang Chio Kuan	APS	7701	凌偉樂	Leng Wai Lok
APS	7659	張燦	Zhang Can	APS	7702	區仲匡	Ao Chong Hong
APS	7660	梁毅剛	Leong Ngai Kong	APS	7703	陳芬芬	Chan Fan Fan
APS	7661	彭玉媚	Pang Iok Kun	APS	7704	李艷霞	Lei Im Ha
APS	7662	林文清	Lam Man Cheng	APS	7705	蕭嘉琪	Sio Ka Kei
APS	7663	鄧清舜	Tang Cheng Son	APS	7706	陳惠芳	Arrais Viegas Eusebia Inacia
APS	7664	黃慧珍	Wong Wai Chan	APS	7707	許淑華	Hoi Sok Wa
APS	7665	陳耀榮	Chan Io Weng	APS	7708	陳珮雯	Chan Pui Man
APS	7666	林偉倫	Lam Wai Lon	APS	7709	余家驛	U Ka Wa
APS	7667	唐秀玲	Tong Sao Leng	APS	7711	劉小珠	Lao Sio Chu
APS	7668	林長鑫	Lam Cheong Kam	APS	7712	徐旭紅	Choi Iok Hong
APS	7669	朱世聰	Chu Sai Chong	APS	7713	梁家靜	Leong Ka Cheng
APS	7670	鄭兆龍	Cheang Sio Long	APS	7714	蘇宏毅	Sou Wang Ngai
APS	7671	陳秋玲	Chan Chau Ling	APS	7715	李子添	Lei Chi Tim
APS	7672	王培	Wong Pui	APS	7716	吳春福	Ng Chon Fok
APS	7673	王翼	Wong Iek	APS	7717	易慧姿	Iek Wai Chi
APS	7674	譚志敏	Tam Chi Man	APS	7718	李碧燕	Lei Pek In
APS	7675	王巧玲	Wong Hao Leng	APS	7719	黃瑋	Huang Wei
APS	7676	庄瑩瑩	Chong Ieng Ieng	APS	7720	冼鉅燊	Sin Koi San
APS	7677	黃景波	Wong Keng Po	APS	7721	梁雅雯	Leong Nga Man
APS	7678	陳滿霞	Chan Mun Ha	APS	7722	梁家泳	Leong Ka Weng
APS	7679	龔聰毅	Kong Chong Ngai	APS	7723	廖培清	Lio Pui Cheng
APS	7680	彭欣茵	Pang Ian Ian	APS	7724	方靜萍	Fong Cheng Peng
APS	7682	潘淑材	Pun Sok Choi	APS	7725	黃永強	Wong Weng Keong
APS	7683	林榮榮	Lam Weng Weng	APS	7726	張帆	Cheong Fan
APS	7684	袁嘉敏	Un Ka Man	APS	7727	鄧卓源	Tang Cheok Iun
APS	7685	鄭德謙	Cheang Tak Him	APS	7728		Ung Carmina
APS	7686	高比德	Kou Pei Tak	APS	7729	楊家恩	Ieong Ka Ian
APS	7687	葉福林	Ip Fuk Lam	APS	7730		Martins do Espirito Santo Dias Olivia
APS	7688	賴嘉偉	Lai Ka Wai				

APS	7731	陳繼華	Chan Kai Wa	APS	7776	李善珊	Lei Sin San
APS	7732	潘榮輝	Poon Wing Fai Jimmy	APS	7777	胡相彬	Wu Seong Pan
APS	7733	吳瑞蘭	Ung Soi Lan	APS	7778	吳新明	Ng San Meng
APS	7734	黃思欣	Vong Si Ian	APS	7779	譚嘉慈	Tam Ka Chi
APS	7735	李詠詩	Lei Weng Si	APS	7780	洪兆輝	Hung Siu Fai
APS	7736	梁立文	Leong Lap Man	APS	7781	黃泳慈	Wong Weng Chi
APS	7737	黎健豪	Lai Kin Hou	APS	7782	袁嘉禧	Un Ka Hei
APS	7738	關杏娟	Kuan Hang Kun	APS	7783	施萍萍	Si Peng Peng
APS	7739	李志輝	Lee Chi Fai	APS	7784	林惠貞	Lam Wai Cheng
APS	7742	劉燕莉	Lao In Lei	APS	7785	葉翠嫻	Ip Choi Han
APS	7743	馬倩彤	Ma Sin Tong	APS	7786	張佩勳	Zhang Peixun
APS	7744	源秋華	Un Chao Wa	APS	7788	梁詠欣	Leong Weng Ian
APS	7745	侯沐天	Hao Mok Tin	APS	7789	梁亞妹	Leong A Mui
APS	7746	周志金	Chow Chi Kam	APS	7790	梁倩儀	Leong Sin I Isabel
APS	7747	吳家豪	Ng Ka Hou	APS	7791	徐小賢	Choi Sio In
APS	7748	陳毓輝	Chan Iok Fai	APS	7792	趙淑芳	Chio Sok Fong
APS	7749	梁炳超	Leong Peng Chio	APS	7793	吳夏霜	Ng Ha Seong
APS	7750	梁兆榮	Leong Sio Weng	APS	7794	黃珠	Huang Zhu
APS	7752	張世民	Zhang Shimin	APS	7795	曾健宏	Zeng Jianhong
APS	7753	梁小艷	Leong Sio Im	APS	7796	范仲賢	Fan Chong In
APS	7754	張文蘭	Zhang Wenlan	APS	7797	蔡雅詩	Choi Nga Si
APS	7755	傅肇熙	Fu Sio Hei	APS	7799	鍾嘉欣	Chong Ka Ian
APS	7756	韓霆坤	Hon Teng Kuan	APS	7800	林詠芯	Lam Weng Sam
APS	7757	施振發	Si Chan Fat	APS	7801	張貽樂	Zhang Yile
APS	7758	戴智豪	Tai Chi Hou	APS	7802	鄧洪波	Tang Hong Po
APS	7759	朱東成	Chu Tong Seng	APS	7803	馮子安	Fong Chi On
APS	7760	譚佩萍	Tam Pui Peng	APS	7804	劉純斌	Lao Son Pan
APS	7761	洪紅萍	Hong Hong Peng	APS	7805	梁嘉偉	Leong Ka Wai
APS	7762	黃麗仙	Wong Lai Sin	APS	7806	黃夢靈	Wong Mong Leng
APS	7763	鄒文勇	Chao Man Iong	APS	7807	梁紅	Leong Hong
APS	7764	江滿娘	Jiang Manniang	APS	7808	楊靖	Ieong Cheng
APS	7765	呂鳳儀	Loi Fong I	APS	7809	曾憲章	Chang Hin Cheong
APS	7766	高思琪	Kou Si Kei	APS	7810	麥建輝	Mak Kin Fai
APS	7767	吳偉超	Ng Wai Chio	APS	7811	許柳嫵	Hoi Lao Seong
APS	7768	胡芷菱	Wu Chi Leng Isabel	APS	7812	麥彪	Mak Pio
APS	7769	黃仲貽	Wong Chong I	APS	7813	張燕麗	Cheong In Lai
APS	7770	陳燕霞	Chan In Ha	APS	7814	李惠英	Lei Wai Ieng
APS	7771	趙英倫	Chio Ieng Lon	APS	7815	陳美素	Chan Mei Sou
APS	7772	余佩欣	U Pui Ian	APS	7817	孫繼萍	Sun Kai Peng
APS	7773	陳智豪	Chan Chi Hou	APS	7818	梁順長	Leong Son Cheong
APS	7774	范燕玲	Fan In Leng	APS	7819	余穎冰	U Weng Peng
APS	7775	羅文智	Lo Man Chi	APS	7820	林征華	Lam Cheng Wa

APS	7821	陳俊彥	Chan Chon In	APS	7863	鄧偉華	Tang Wai Wa
APS	7822	林寶珠	Lam Pou Chi	APS	7864	郭家俊	Kuok Ka Chon
APS	7823	李崇逸	Lei Song Iat	APS	7865	周世耀	Chao Sai Io
APS	7824	梁肖芬	Leong Chio Fan	APS	7868	林阿富	Lam O Fu
APS	7825	蘇麗儀	Sou Lai I	APS	7869	黃永乾	Vong Weng Kin
APS	7826	余嘉誠	U Ka Seng	APS	7870	梁嘉欣	Leong Ka Ian
APS	7827	林雅雯	Lam Nga Man	APS	7871	陳颯鳳	Chan Koc Fong Madalena
APS	7828	王紹倫	Wong Sio Lon	APS	7872	黎志樸	Lai Chi Leong
APS	7829	張玉有	Cheong Iok Iau	APS	7873	蕭欣智	Sio Ian Chi
APS	7830	何惠芬	Ho Wai Fan	APS	7874	黃嘉文	Wong Ka Man
APS	7831	譚錦輝	Tam Kam Fai	APS	7875	黎嘉妍	Lai Ka In
APS	7832	林汝彬	Lam U Pan	APS	7876	楊嘉靜	Ieong Ka Cheng
APS	7833	蔡國興	Choi Kuok Heng	APS	7878	甘巧兒	Kam Hao I
APS	7834	陳子君	Chan Chi Kuan	APS	7879	黃信永	Wong Son Weng
APS	7835	鄧月清	Tang Ut Cheng	APS	7880	易健雅	Iek Kin Nga
APS	7836	許萍萍	Hoi Peng Peng	APS	7881	張艷華	Cheong Im Wa
APS	7837	梁禮豪	Leong Lai Hou	APS	7882	黃美婷	Wong Mei Teng
APS	7838	吳勝華	Ng Seng Wa	APS	7883	冼文豐	Sin Man Fong
APS	7839	李翠雯	Li Cuiwen	APS	7884	李敏兒	Lei Man I
APS	7840	李耀龍	Lei Io Long	APS	7885	李駿業	Lei Chon Ip
APS	7841	鄭偉傑	Kuong Wai Kit	APS	7886	陳俊堯	Chan Chon Io
APS	7842	陳漢標	Chan Hon Pio	APS	7887	陳超君	Chan Chio Kuan
APS	7843	蔡保家	Choi Pou Ka	APS	7888	黃瑋筠	Wong Wai Kuan
APS	7844	蘇文靜	Sou Man Cheng	APS	7889	陳敏珊	Chan Man San
APS	7845	周葉	Chao Ip	APS	7890	黃俊彥	Vong Chon In
APS	7846	方燕平	Fong In Peng	APS	7891	孫彩燕	Sun Choi In
APS	7847	鄭淑芬	Kuong Sok Fan	APS	7892	楊堯烽	Ieong Io Fong
APS	7848	陳禹	Chan U	APS	7893	何志偉	Ho Chi Wai
APS	7849	梁偉明	Leung Wai Ming	APS	7894	陳衛南	Chan Wai Nam
APS	7850	林雪金	Lam Sut Kam	APS	7895	何家政	Ho Ka Cheng
APS	7851	梁西明	Leong Sai Meng	APS	7896	何安琪	Ho On Kei
APS	7852	饒秋好	Io Chao Hou	APS	7897	黎燦健	Lai Kweng Kin
APS	7853	劉玉成	Liu Yucheng	APS	7898	劉志偉	Lao Chi Wai
APS	7854	鄭鳳萱	Cheng Fung Hyn Anna	APS	7900	陳凱雯	Chan Hoi Man
APS	7855	鄧恆如	Deng Hengru	APS	7901	蔡綺霞	Choi I Ha
APS	7856	侯玲健	Hao Leng Kin	APS	7902	李家輝	Lei Ka Fai
APS	7857	徐苑薇	Choi Un Mei	APS	7903	繆永廉	Miu Veng Lim
APS	7858	楊林林	Ieong Lam Lam	APS	7904	王浩森	Wong Hou Sam
APS	7859	黃建琴	Huang Jian Qin	APS	7905	權力威	Kun Lek Wai
APS	7860	黎建華	Lai Kin Wa	APS	7906	何倩雯	Ho Sin Man
APS	7861	謝國強	Che Kuok Keong	APS	7907	梁芬	Leong Fan
APS	7862	蘇宣武	Sou Sun Mou	APS	7908	陳雅芝	Chan Nga Chi

APS	7909	戴炳權	Tai Peng Kun	APS	7952	陳惠英	Chan Wai Ieng
APS	7910	鄭偉宏	Zheng Weihong	APS	7953	吳桂蘭	Ng Kuai Lan
APS	7911	楊耀健	Ieong Io Kin	APS	7954	吳澤民	Ng Chak Man
APS	7912	鄺少雲	Kuong Sio Wan	APS	7955	郭健聰	Kuok Kin Chong
APS	7913	陳慧敏	Chan Wai Man	APS	7956	趙麗花	Chio Lai Fa
APS	7914	黃志剛	Wong Chi Kong	APS	7957	關偉強	Kuan Wai Keong
APS	7915	黃端玲	Wong Tun Leng	APS	7958	張苑貽	Cheong Wun I
APS	7916	蔡娜娜	Choi No No	APS	7959	梁凱婷	Leong Hoi Teng
APS	7917	鄭錦棠	Cheang Kam Tong	APS	7960	李倚嘉	Lei I Ka
APS	7918	區天賜	Ao Tin Chi	APS	7961	吳庭昌	Ung Teng Cheong
APS	7919	梅雪欣	Mui Sut Ian	APS	7962	梁家裕	Leong Ka U
APS	7920	馮嘉榮	Fong Ka Weng	APS	7963	蔡鴻麗	Choi Hong Lai
APS	7921	孫啓君	Sun Qijun	APS	7964	蔣智源	Jiang Zhiyuan
APS	7922	黃健強	Wong Kin Keong	APS	7965	陳婉珍	Chan Un Chan
APS	7923	劉淑貞	Lau Sok Cheng Teresa	APS	7966	顧展豪	Ku Chin Hou
APS	7924	林嘉煒	Lam Ka Wai	APS	7967	陳漢雲	Chan Hon Wan
APS	7925	陳榮仕	Chan Weng Si	APS	7968	吳昕芳	Ng Ian Fong
APS	7926	葉夏婷	Ip Ha Teng	APS	7969	楊敏聰	Ieong Man Chong
APS	7927	黃潔瑩	Wong Kit Ieng	APS	7970	陳加豪	Chan Ka Hou
APS	7928	秦志煒	Chon Chi Wai	APS	7971	司徒華英	Si Tou Wa Ieng
APS	7929	陳智浩	Chan Chi Hou	APS	7972	嚴世明	Im Sai Meng
APS	7930	吳彩妹	Ng Choi Mui	APS	7973	林帆	Lam Fan
APS	7931	鄧達斌	Tang Tat Pan	APS	7974	劉振鋒	Lao Chan Fong
APS	7932	陳洪華	Chan Hong Wa	APS	7975	溫志偉	Wan Chi Wai
APS	7933	黃昌程	Wong Cheong Cheng	APS	7976	梁淑珊	Leong Sok San
APS	7934	黃居河	Wong Koi Ho	APS	7977	鄭偉富	Cheang Wai Fu
APS	7935	郭愛琳	Kuok Oi Lam	APS	7978	朱嘉傑	Chu Kar Kit
APS	7936	吳潔玲	Ng Kit Leng	APS	7979	黃冠豐	Wong Kun Fong
APS	7937	謝漢永	Tse Hon Weng	APS	7980	李貞貞	Lei Cheng Cheng
APS	7938	洪少坪	Hong Sio Peng	APS	7981	吳淑嫻	Ng Sok Han
APS	7939	鄭皓茜	Chiang Ho Sai	APS	7982	勞麗紅	Lou Lai Hong
APS	7940	陳施敏	Chan Si Man	APS	7983	李超東	Lei Chio Tong
APS	7941	陸敬興	Lok Keng Heng	APS	7984	張宇山	Cheong U San
APS	7942	蔡為欽	Choi Wai Iam	APS	7985	劉家明	Lau Ka Meng
APS	7943	岑玩沛	Sam Wun Pui	APS	7986	鄧倩瑩	Tang Sin Ieng
APS	7944	謝艷霞	Che Im Ha	APS	7987	方志勇	Fong Chi Iong
APS	7945	吳苑明	Ng Un Meng	APS	7988	游頌賢	Iao Chong In
APS	7946	程俊文	Cheng Chon Man	APS	7989	陳健英	Chan Kin Ieng
APS	7947	陸文恩	Lok Man Ian	APS	7990	黃家祺	Wong Ka Kei
APS	7948	何德和	Ho Tak Wo	APS	7991	李琼麗	Lei Keng Lai
APS	7949	梁君慧	Leong Kwan Wai	APS	7992	葉偉聰	Ip Wai Chong
APS	7950	張俊祺	Cheong Chon Kei	APS	7993	黃靜儀	Wong Cheng Yi

APS	7994	林振國	Lam Chan Kuok	APS	8036	王秋容	Wong Chao Iong
APS	7995	盧志衡	Lou Chi Hang	APS	8037	關健深	Guan Jianshen
APS	7996	林嘉諾	Lam Ka Nok	APS	8038	陳枝旺	Chen Zhiwang
APS	7997	李建章	Lei Kin Cheong	APS	8039	徐健成	Choi Kin Seng
APS	7998	朱碧翠	Chu Pek Choi	APS	8040	嚴民安	Im Man On
APS	7999	林証盟	Lam Cheng Mang	APS	8041	李子龍	Lee Tsz Lung
APS	8000	張卡達	Cheong Ka Tat	APS	8042	林杰明	Lam Kit Meng
APS	8001	陳偉杰	Chan Wai Kit	APS	8043	王經曉	Wong Keng Hio
APS	8002	高嘉琪	Kou Ka Kei	APS	8044	蘇文偉	Sou Man Wai
APS	8003	李嘉燕	Lei Ka In	APS	8045	鄭淑芬	Kuong Sok Fan
APS	8004	關淇樟	Kuan Kei Cheong	APS	8047	李國樑	Lei Kuok Leong
APS	8005	劉鏡波	Lau Kiang Po	APS	8048	鄧綺雲	Tang I Wan
APS	8006	楊宏顯	Ieong Wang Hin	APS	8049	黃煥志	Wong Wun Chi
APS	8007	劉路嘉	Lao Lou Ka	APS	8050	李麗嫻	Lei Lai Han
APS	8008	李恆賢	Lei Hang In	APS	8051	郭浩	Kuok Hou
APS	8009	蘇少玲	Sou Sio Leng	APS	8052		Amorim da Silva Hung Luis Manuel
APS	8010	李柏民	Lei Pak Man	APS	8054	海家豪	Hoi Ka Hou
APS	8011	江沛恒	Kong Pui Hang	APS	8055	蘇建基	Sou Kin Kei
APS	8012	利詠婷	Lei Weng Teng	APS	8056	何韋詮	Ho Wai Chun
APS	8013	謝翠君	Che Choi Kuan	APS	8057	吳永威	Ng Weng Wai
APS	8014	曾慶達	Chang Heng Tat	APS	8058	李娟娟	Lei Kun Kun
APS	8015	蘇啟聰	Sou Kai Chong	APS	8059	梁長富	Leong Cheong Fu
APS	8016	施好美	Si Hou Mei	APS	8060	梁潔冰	Leong Maria Fátima
APS	8017	張健昇	Cheong Kin Seng	APS	8061	楊偉傑	Ieong Wai Kit
APS	8018	吳瑞霖	Ng Soi Lam	APS	8062	梁蓮	Leong Lin
APS	8019	陳家敏	Chan Ka Man	APS	8063	陳浩翰	Chan Hou Hon
APS	8020	鄭德燊	Cheang Tak San	APS	8064	林嘉泉	Lam Ka Chun
APS	8021	周婉明	Chao Un Meng	APS	8065	楊宇森	Ieong U Sam
APS	8022	艾傑	Ngai Kit	APS	8066	吳子力	Ng Chi Lek
APS	8023	羅美芝	Lo Mei Chi	APS	8067	林金蓮	Lam Kam Lin
APS	8024	張涵立	Cheong Ham Lap	APS	8068	李蓮芝	Lei Lin Chi
APS	8025	岑國峰	Sam Kuok Fong	APS	8070	吳啓聰	Ng Kai Chong
APS	8026	廖雪威	Lio Sut Wai	APS	8071	湯永新	Tong Weng San Vicente
APS	8027	黃家財	Vong Ka Choi	APS	8072	謝家榮	Che Ka Weng
APS	8028	陳麗萍	Chan Lai Peng	APS	8073	林敏龍	Lam Man Long
APS	8029	葉歲彬	Ip Soi Pan	APS	8074	李家耀	Lei Ka Io
APS	8030	岑詠梨	Sam Weng Lei	APS	8075	鄭健輝	Cheang Kin Fai
APS	8031	廖浠鋼	Lio Hei Ian	APS	8076	杜文聰	Tou Man Chong
APS	8032	楊俊良	Ieong Chon Leong	APS	8077	陳耀祖	Chan Io Chou
APS	8033	利建城	Lei Kin Seng	APS	8078	李子恩	Lei Chi Ian
APS	8034	布長喜	Pou Cheong Hei	APS	8079	宋再思	Sung Joy Sze
APS	8035	李揚	Li Yang				

APS	8080	黎玉玲	Lai Iok Leng	APS	8124	李嘉宏	Lei Ka Wang
APS	8081	劉吉祥	Lao Kat Cheong	APS	8125	黃秀萍	Wong Sao Peng
APS	8082	黃榮業	Wong Weng Ip	APS	8126	歐子榮	Ao Chi Veng
APS	8083	區裕和	Ou Yuhe	APS	8127	李懷雅	Lei Wai Nga
APS	8084	冼少娥	Xian Shaoe	APS	8128	李浩能	Lei Hou Nang
APS	8085	雷泓宇	Loi Wang U	APS	8129	何淑敏	Ho Sok Man
APS	8086	徐愛青	Choi Oi Cheng	APS	8130	謝玉清	Che Iok Cheng
APS	8087	李美蘭	Lei Mei Lan Ines	APS	8131	陳宇龍	Chan U Long
APS	8088	黃淑英	Wong Sok Ieng	APS	8132	趙如寶	Chio U Pou
APS	8089	廖家偉	Liu Ka Wai	APS	8133	謝暖輝	Xie Nuanhui
APS	8090	梁麗嫻	Leong Lai Han	APS	8134	李榮軍	Lei Weng Kuan
APS	8091	鄭燕詩	Cheang In Si	APS	8135	陳寶芝	Chan Pou Chi
APS	8092	梁錦麟	Leong Kam Lon	APS	8136	鄭永康	Cheng Wing Hong William
APS	8093	黃鎮豪	Wong Chan Hou	APS	8137	敖金文	Ao Jinwen
APS	8094	郭裕玲	Kuok U Leng	APS	8138	陳家鴻	Chan Ka Hong
APS	8095	羅豪明	Lo Hou Meng	APS	8139	何華業	Ho Wah Yip
APS	8096	韓妙貞	Hon Miu Ching	APS	8140	陳志堅	Chan Chi Kin
APS	8097	周小霞	Chao Sio Ha	APS	8141	鄭永軍	Cheang Weng Kuan
APS	8098	張振華	Cheong Chan Wa	APS	8142	嚴永琪	Im Weng Kei
APS	8099	黃添金	Huang Tianjin	APS	8143	何家濠	Ho Ka Hou Luis
APS	8100	溫嘉欣	Wan Ka Ian	APS	8144	祁潔容	Kee Kit Iong
APS	8101	鄒潤鋒	Zou Runfeng	APS	8145	吳靜茵	Ng Cheng Ian
APS	8102	朱曉政	Chu Hio Cheng	APS	8146	李金花	Lei Kam Fa
APS	8103	譚志華	Tam Chi Wa	APS	8147	蔡耀宗	Choi Io Chong
APS	8104	岑玩錫	Sam Wun Tin	APS	8149	潘建幫	Pun Kin Pong
APS	8105	陳新武	Chan San Mou	APS	8150	李德浩	Lei Tak Hou
APS	8107	歐陽偉強	Ao Ieong Wai Keong	APS	8151	李兆瑩	Lei Sio Ieng
APS	8108	陳建熹	Chan Kin Hei	APS	8152	何家祺	Ho Ka Kei
APS	8109	李建輝	Lei Kin Fai	APS	8153	張嘉雯	Cheong Ka Man
APS	8110	許長春	Hoi Cheong Chon	APS	8154	周家興	Chao Ka Heng
APS	8111	朱寶意	Chu Pou I	APS	8155	關偉杰	Kuan Wai Kit
APS	8112	伍淑嫻	Ng Sok Han	APS	8156	鄒哲明	Chao Chit Meng
APS	8113	楊淑菲	Yang Shufei	APS	8157	李耀麟	Lee Io Lon
APS	8114	呂少坤	Loi Sio Kuan	APS	8160	麥淑嫻	Mak Suk Han Pally
APS	8115	鄭浩泉	Cheang Hou Chun	APS	8161	關狄豪	Kuan Tek Hou
APS	8116	黃淑貞	Huang Shuzhen	APS	8162	侯仁傑	Hou Renjie
APS	8117	樊宏泰	Fan Wang Tai	APS	8163	徐海元	Choi Hoi Un
APS	8118	寧若瑩	Neng Ieok Ieng	APS	8164	邱潤佳	Yau Yun Kai
APS	8119	方華國	Fong Wa Kuok	APS	8165	何利佳	Ho Lei Kai
APS	8120	關天陽	Kuan Tin Ieong José António	APS	8166	楊素婷	Yeung Sou Teng
APS	8121	黃潔虹	Wong Kit Hong	APS	8167	陳文雅	Chan Man Nga
APS	8123	李志輝	Lee Chi Fai	APS	8168	梁麗平	Leung Lai Ping

APS	8169	陳國林	Chan Kuok Lam	APS	8187	駱健豪	Lok Kin Hou
APS	8170	黃敏欣	Wong Man Ian	APS	8188	李嘉濠	Lei Ka Hou
APS	8171	張健偉	Cheong Kin Wai	APS	8189	蘇美玲	Sou Mei Leng
APS	8172	鍾良杰	Chong Leong Kit	APS	8190	趙燕玲	Chio In Leng
APS	8173	梁振賢	Leong Chan In	APS	8191	黃小明	Wong Sio Meng
APS	8174	陳錦輝	Chan Kam Fai	APS	8192	李翠雲	Lei Choi Wan Maria
APS	8175	周夏斐	Chao Ha Man	APS	8193	方春枝	Fong Chon Chi
APS	8176	李寶明	Lee Pou Meng	APS	8194	郭文輝	Kwok Man Fai
APS	8177	李鳳儀	Lei Fong I	APS	8195	謝均有	Che Kuan Iao
APS	8179	李群	Li Qun	APS	8196	李帶好	Lee Tai Ho
APS	8180	何浩希	Ho Hou Hei	APS	8197	吳佩堅	Ng Pui Kin
APS	8181	吳子聰	Ng Chi Chong	APS	8199	林家豪	Lam Ka Hou
APS	8182	孫發毅	Sun Fat Ngai	APS	8201	吳冬冬	Ng Tong Tong
APS	8183	黃志恒	Wong Chi Hang	APS	8203	梁錦華	Leong Kam Wa
APS	8185	馮茵茵	Fong Ian Ian	APS	8204	王宗梅	Wong Chong Mui
				APS	8206	葉碧靜	Ye Bijing

**保險代理人（在澳門設立之法人）**  
**Agentes de seguros (Pessoas colectivas constituídas em Macau)**

APC	0004	興記行	Heng Kei Hong Lda.
APC	0005	聯邦有限公司	United Union Corporation Limited
APC	0008	南光貿易公司	Nam Kwong União Comercial e Industrial Lda.
APC	0010	世強行有限公司	Sai Keong Hong Co. Ltd.
APC	0011	殷理基洋行有限公司	H. Nolasco & Cia., Lda.
APC	0013	信輝有限公司	Son Fai Commerce Limited
APC	0015	國際銀行	Banco Luso Internacional S.A.R.L.
APC	0019	大豐銀行	Banco Tai Fung S.A.R.L.
APC	0020	中國建設銀行（澳門）股份有限公司	Banco de Construção da China (Macau), S.A.
APC	0021	誠興銀行	Seng Heng Bank Limited
APC	0022	永亨銀行	Banco Weng Hang, S.A.
APC	0028	合群保險代理有限公司	Concord Mediação de Seguros, Limitada
APC	0032		Mediação de Seguros Assurance Appraisal (Macau), Lda.
APC	0035	光輝行地產物業管理有限公司	Kwong Fai Hong Land Property Management Co. Ltd.
APC	0036	聯合保險代理有限公司	Agência de Seguros Alianca Limitada
APC	0037	寶頓保險顧問有限公司	Agência de Seguros Professional Consultant, Lda.
APC	0038	信科代理有限公司	PHA Insurance Agency Company Limited
APC	0039	日豐車行有限公司	Yat Fung Motors Limited
APC	0040	仁孚行有限公司	Zung Fu Motors (Macau) Ltd.
APC	0044	寶達保險顧問有限公司	Polestar Consultores de Seguros, Lda.
APC	0047	新順利汽車有限公司	San Son Lei — Companhia de Veiculos Motorizados, Lda.
APC	0050	怡安保險代理（澳門）有限公司	Aon Insurance Agencies (Macau) Ltd.

APC	0051	澳門商業銀行有限公司	Banco Comercial de Macau, S.A.
APC	0056	澳門華人銀行股份有限公司	Banco Chinês de Macau, S.A.
APC	0057	太平洋亞洲保險代理有限公司	Companhia de Pacific Asia Agente de Seguros Lda.
APC	0059	盈富理財顧問有限公司	Ieng Fu Consultadaria Financeira, Limitada
APC	0060	松竹行有限公司	Agência Comercial Shochiku Lda.
APC	0061	滙業銀行	Banco Delta Asia, S.A.R.L.
APC	0062	新成信有限公司	Companhia de San Seng Son Limitada
APC	0063	新雅保險代理有限公司	Agência de Seguros San Nga, Limitada
APC	0064	永安假期（澳門）有限公司	Agência de Wing On Holidays (Macau) Limitada
APC	0065	萬事得汽車（澳門）有限公司	Automóveis Mazda (Macau) Limitada
APC	0066	新華旅遊有限公司	Agência de Viagens Sunflower Limitada
APC	0067	美麗華旅行社有限公司	Agência de Viagens e Turismo Mirada, Limitada
APC	0068	中國海峽旅行社（澳門）有限公司	Agência de Viagens China Sunrise (Macau), Limitada
APC	0069	康泰旅行社（澳門）有限公司	Hong Thai Travel Services (Macau) Limited
APC	0070	學聯旅遊	Agência de Viagens e Turismo Sinceridade Macau, Limitada
APC	0071	星晨旅遊（澳門）有限公司	Agência de Viagens Turísticas Estrela Matutina (Macau), Limitada
APC	0074	長安投資有限公司	Companhia de Investimento C & O, Limitada
APC	0075	新新麗華旅行社有限公司	Nova Sintra — Agência de Viagens, Limitada
APC	0076	STDM旅行社有限公司	STDM — Agência de Viagens Limitada
APC	0077	東瀛遊旅行社（澳門）有限公司	Agência de Viagens EGL (Macau) Limitada
APC	0078	專毅國際有限公司	SpringBird Internacional Limitada
APC	0079	南光物流有限公司	Companhia de Logística Nam Kwong, Limitada
APC	0080	泰宏有限公司	Companhia de Trillion Limitada

### 保險代理人（總公司設在外地的法人）

### Agentes de seguros (Pessoas colectivas sediadas no exterior)

APE	0002	瑞太保險管理（香港）有限公司	Swiss Insurance Management (Hong Kong) Limited
APE	0017	中國銀行澳門分行	Bank of China Macau Branch
APE	0018	星展銀行（香港）有限公司，澳門分行	DBS Bank (Hong Kong) Limited, Macau Branch
APE	0024	澳門大西洋銀行	Banco Nacional Ultramarino, S.A.
APE	0025	滙豐銀行	The Hongkong and Shanghai Banking Corporation Limited
APE	0028	廣東發展銀行	Guangdong Development Bank
APE	0030	東亞銀行有限公司澳門分行	The Bank of East Asia Limited, Macau Branch
APE	0031	中國工商銀行澳門分行	Banco Industrial e Comercial da China Sucursal de Macau
APE	0032	中信嘉華銀行有限公司，澳門分行	CITIC Ka Wah Bank Limited, Macau Branch
APE	0033	創興銀行有限公司	Chong Hing Bank Limited
APE	0034	恒生銀行有限公司澳門分行	Hang Seng Bank Limited — Sucursal de Macau
APE	0035		AirAsia Berhad
APE	0036		Thai AirAsia Co., Ltd.
APE	0037	交通銀行股份有限公司澳門分行	Bank of Communications Co., Ltd. Macau Branch

**保險經紀人（開設於澳門）**  
**Corretores de seguros (Constituídos em Macau)**

CRL	0001	達信保險顧問（澳門）有限公司	Marsh Corretores de Seguros (Macau), Limitada
CRL	0002	美洲匯理有限公司	Companhia de Mei Chow Wui Lei Limitada
CRL	0003	清華保險經紀（澳門）有限公司	Tsing Hua — Corretores de Seguros (Macau) Limitada
CRL	0004	正義保險顧問有限公司	
CRL	0005	未來財富保險顧問有限公司	Future Fortune Consultoria de Seguros Limitada

**保險經紀人（總公司設在外地的法人）**  
**Corretores de seguros (Sediados no exterior)**

CRE	0002	新鴻基保險顧問有限公司——澳門分行	Sun Hung Kai Insurance Consultants Limited — Macau Branch
CRE	0004	中華保險顧問有限公司	CJM Insurance Brokers Limited
CRE	0005	德安保險經紀人有限公司	Nacora — Corretores de Seguros, Limitada
CRE	0007	怡和保險顧問有限公司	Jardine Lloyd Thompson Limited
CRE	0011	滙豐保險顧問（亞太）有限公司	HSBC Insurance Brokers (Asia — Pacific) Limited
CRE	0012	怡信保險顧問有限公司	Jardine ShunTak Insurance Brokers Limited
CRE	0014	新世界保險管理有限公司	New World Insurance Management Limited
CRE	0015	怡安保險顧問有限公司	Aon Hong Kong Limited Macau Branch
CRE	0016	進邦滙理有限公司（澳門）	Altruist Financial Group (Macau), Limited
CRE	0017	新興保險顧問有限公司——澳門分公司	Sun Hing Insurance Brokers Limited — Macau Branch
CRE	0018		Willis Hong Kong Limited, Macau Branch Office
CRE	0019		Gestão da Riqueza Global Thornton Sucursal de Macau
CRE	0020	雅文理財保險服務有限公司	Ablemex Financial & Insurance Services Ltd.

二零零八年六月十二日於澳門金融管理局

Autoridade Monetária de Macau, aos 12 de Junho de 2008.

行政委員會：

Pel'O Conselho de Administração:

行政委員會主席：丁連星

O Presidente: Anselmo Teng.

行政委員：潘志輝

O Administrador: António Félix Pontes.

(是項刊登費用為\$76,466.00)

(Custo desta publicação \$ 76 466,00)

**資產負債分析表**  
**Sinopse dos valores activos e passivos**

(於三月十一日第14/96/M號法令核准之澳門金融管理局通則第二十條第六款)

**(Artigo 20.º, n.º 6, do Estatuto da AMCM, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 14/96/M, de 11 de Março)**

於二零零八年二月二十九日

Em 29 de Fevereiro de 2008

資產帳戶 ACTIVO		負債帳戶 PASSIVO		
外匯儲備 Reservas cambiais		澳門幣負債 Responsabilidades em patacas		114,923,663,189.61
黃金及白銀 Ouro e prata	0.00	金融機構存款 Depósitos de instituições de crédito monetárias		3,810,317,482.36
銀行結存 Depósitos e contas correntes	76,335,805,499.39	特區政府存款 Depósitos do Governo da RAEM		59,940,590,092.70
海外債券 Títulos de crédito	29,024,369,687.77	負債證明書 Títulos de garantia da emissão fiduciária		4,504,738,652.58
特別投資組合 Fundos discricionários	6,398,352,622.22	金融票據 Títulos de intervenção no mercado monetário		34,324,000,000.00
其它 Outras	21,630,226.64	其它 Outras responsabilidades		12,344,016,961.97
本地區放款及其它投資 Crédito interno e outras aplicações	12,696,418,374.37	外幣負債 Responsabilidades em moeda externa		14,820,248.43
流通硬幣 Moeda metálica de troco	58,371,800.00	對本地居民或機構 Para com residentes na RAEM		0.00
紀念硬幣 Moeda metálica comemorativa	1,724,371.29	對外地居民或機構 Para com residentes no exterior		14,820,248.43
非流通銀幣 Moeda de prata retirada da circulação	5,856,000.40			
流通硬幣套裝 Conj. Moedas circulação corrente	398,307.60	其它負債 Outros valores passivos		305,281,962.22
其它澳門幣投資 Outras aplicações em patacas	290,054,651.60			
外幣投資 Aplicações em moeda externa	12,340,013,243.48	暫記帳項 Operações diversas a regularizar		305,281,962.22
		其它帳項 Outras contas		0.00
其它資產 Outros valores activos	1,257,410,470.53	資本儲備 Reservas patrimoniais		10,510,221,480.66
				6,594,261,823.85

澳門幣  
(Patacas)

資產帳戶 ACTIVO	負債帳戶 PASSIVO
一般風險準備金	Provisões para riscos gerais
盈餘	Resultado do exercício
<u>125,753,986,880.92</u>	<u>125,753,986,880.92</u>
資產總計 Total do activo	負債總計 Total do passivo

財務暨人事處

Departamento Financeiro e de Recursos Humanos

*Lei Ho Ian, Esther*

行政委員會

Pel'O Conselho de Administração

*Anselmo Teng*

*António José Félix Pontes*

*Wan Sin Long*

(是項刊登費用為 \$3,210.00 )

(Custo desta publicação \$ 3 210,00)

## 治安警察局

## 通告

按照刊登於二零零八年六月十一日第二十四期第二組《澳門特別行政區公報》之開考通告，開考基礎職程之晉升首席警員課程之錄取考試，以填補普通職程中110個、無線電職程中2個、音樂職程中4個及機械職程中4個之空缺。

經保安司司長確認之投考人名單，根據現行《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百六十一條第三款的規定，自本通告公布日起張貼於治安警察局資源管理廳文書處理暨檔案科，以供查閱，為期十日。

根據《澳門保安部隊軍事化人員通則》第一百七十二條第一款之規定，投考人得在本通告於《澳門特別行政區公報》刊登之日起五日內向許可開考之實體提起上訴。

二零零八年六月十三日於治安警察局

代局長 李小平副警務總監

(是項刊登費用為\$1,155.00)

## 衛生局

## 通告

衛生局為填補人員編制行政人員組別第一職階第四職等首席行政文員一缺開考之通告已於二零零八年五月十四日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登，現根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第五款規定公佈，被視為確定名單的臨時名單已張貼於本局行政大樓一樓人事處。

二零零八年六月五日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$744.00)

根據現行《澳門公共行政工作人員通則》第五十七條第三款規定公佈，衛生局為填補人員編制專業技術員組別第一職階第四職等特級助理技術員五缺開考的臨時名單已張貼於本局行

## CORPO DE POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

## Aviso

Por aviso de concurso publicado no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau n.º 24, II Série, de 11 de Junho de 2008, encontra-se aberto o concurso de admissão ao curso de promoção a guarda principal da carreira de base, com vista ao preenchimento de cento e dez vagas ordinárias, duas vagas de radiomontadores, quatro vagas de músicos e quatro vagas de mecânicos.

Por homologação do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para a Segurança e nos termos do n.º 3 do artigo 161.<sup>º</sup> do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau, a lista de candidatos encontra-se afixada na Secção de Expediente e Arquivo do Departamento de Gestão de Recursos do CPSP, a partir da data da publicação do presente aviso, durante dez dias, a fim de ser consultada.

Os candidatos podem interpor recurso para a entidade que autorizou a abertura do concurso no prazo de cinco dias, contados da data da publicação no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau do presente aviso, nos termos do n.º 1 do artigo 172.<sup>º</sup> do Estatuto dos Militarizados das Forças de Segurança de Macau.

Corpo de Polícia de Segurança Pública, aos 13 de Junho de 2008.

O Comandante, substituto, *Lei Siu Peng*, superintendente.

(Custo desta publicação \$ 1 155,00)

## SERVIÇOS DE SAÚDE

## Avisos

Nos termos do n.º 5 do artigo 57.<sup>º</sup> do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, faz-se público que se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no 1.<sup>º</sup> andar do Edifício da Administração dos mesmos Serviços, a lista provisória considerada definitiva do concurso para o preenchimento de uma vaga de oficial administrativo principal, grau 4, 1.<sup>º</sup> escalão, do grupo de pessoal administrativo do quadro destes Serviços, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* n.º 20, II Série, de 14 de Maio de 2008.

Serviços de Saúde, aos 5 de Junho de 2008.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 744,00)

Nos termos do n.º 3 do artigo 57.<sup>º</sup> do Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, em vigor, faz-se público que se encontra afixada, na Divisão de Pessoal dos Serviços de Saúde, sita no 1.<sup>º</sup> andar do Edifício da Administração dos mesmos Serviços, a

政大樓一樓人事處，該開考通告已於二零零八年五月十四日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組內刊登。

二零零八年六月十日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$607.00)

本局現進行第12/P/2008號公開招標——“向衛生局供應及安裝一臺數碼X光機連裝修承包工程”。有意投標者可從二零零八年六月二十五日起，於辦公日上午九時至下午一時或下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本或於本局網頁（[www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)）內免費下載。

有意投標者應於二零零八年七月二日下午三時，前往上址之物資供應暨管理處集合，以便實地視察是次招標項目安裝有關設備之場地。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局文書科。遞交投標書之截止時間為二零零八年七月二十一日下午五時三十分。

開標將於二零零八年七月二十二日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下“博物館”舉行。

投標者需向本局司庫科繳交金額 \$64,200.00（澳門幣陸萬肆仟貳佰元正）之現金或抬頭人為“衛生局”之銀行擔保或受益人為“衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

二零零八年六月十七日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

本局現進行第13/P/2008號公開招標——“向衛生局供應及安裝一臺數碼胃腸多功能透視機連裝修承包工程”。有意投標者可從二零零八年六月二十五日起，於辦公日上午九時至下午一時或下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳

lista provisória do concurso para o preenchimento de cinco vagas de técnico auxiliar especialista, grau 4, 1º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro destes Serviços, cujo aviso de abertura foi publicado no *Boletim Oficial* n.º 20, II Série, de 14 de Maio de 2008.

Serviços de Saúde, aos 10 de Junho de 2008.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 607,00 )

Faz-se público que se encontra aberto o Concurso Públco n.º 12/P/2008 «Empreitada de Remodelação, Fornecimento e Instalação de um Sistema de Radiografia Digital nos Serviços de Saúde», cujos programa do concurso e caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 25 de Junho de 2008, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Economato, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas photocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no website dos S.S. ([www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)).

Os concorrentes deverão comparecer na Divisão de Aprovisionamento e Economato, situada na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, no dia 2 de Julho de 2008 às 15,00 horas para visita às instalações a que se destina o objecto deste concurso.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 21 de Julho de 2008.

O acto público deste concurso terá lugar em 22 de Julho de 2008, pelas 10,00 horas, na sala do «Museu», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do CHCSJ.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 64 200,00 (sessenta e quatro mil e duzentas patacas) a favor dos Serviços de Saúde, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 17 de Junho de 2008.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

Faz-se público que se encontra aberto o Concurso Públco n.º 13/P/2008 «Empreitada de Remodelação, Fornecimento e Instalação de um Sistema de Radiografia Digital Fluorescópica nos Serviços de Saúde», cujos programa do concurso e caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 25 de Junho de 2008, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Economato, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao

付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本或於本局網頁 ([www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)) 內免費下載。

有意投標者應於二零零八年七月二日下午三時，前往上址之物資供應暨管理處集合，以便實地視察是次招標項目安裝有關設備之場地。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下 (R/C) 衛生局文書科。遞交投標書之截止時間為二零零八年七月二十二日下午五時三十分。

開標將於二零零八年七月二十三日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下“博物館”舉行。

投標者需向本局司庫科繳交金額 \$140,000.00 (澳門幣壹拾肆萬元正) 之現金或抬頭人為“衛生局”之銀行擔保或受益人為“衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

二零零八年六月十七日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,390.00)

本局現進行第14/P/2008號公開招標——“向衛生局供應電動病床”。有意投標者可從二零零八年六月二十五日起，於辦公日上午九時至下午一時或下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一 (C1) 之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本或於本局網頁 ([www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)) 內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下 (R/C) 衛生局文書科。遞交投標書之截止時間為二零零八年七月十八日下午五時三十分。

開標將於二零零八年七月二十一日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下“博物館”舉行。

投標者需向本局司庫科繳交金額 \$19,600.00 (澳門幣壹萬玖仟陸佰元正) 之現金或抬頭人為“衛生局”之銀行擔保或受益人為“衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

二零零八年六月十九日於衛生局

局長 李展潤

(是項刊登費用為 \$1,184.00)

concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas photocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no website dos S.S. ([www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)).

Os concorrentes deverão comparecer na Divisão de Aprovisionamento e Economato, situada na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, no dia 2 de Julho de 2008 às 15,00 horas, para visita às instalações a que se destina o objecto deste concurso.

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 22 de Julho de 2008.

O acto público deste concurso terá lugar em 23 de Julho de 2008, pelas 10,00 horas, na sala do «Museu», situado no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do CHCSJ.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 140 000,00 (cento e quarenta mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 17 de Junho de 2008.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 390,00)

Faz-se público que se encontra aberto o Concurso Público n.º 14/P/2008 «Fornecimento de Camas Eléctricas aos Serviços de Saúde», cujos programa do concurso e caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 25 de Junho de 2008, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Economato, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas photocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no website dos S.S. ([www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 18 de Julho de 2008.

O acto público deste concurso terá lugar em 21 de Julho de 2008, pelas 10,00 horas, na sala do «Museu», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do CHCSJ.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 19 600,00 (dezanove mil e seiscentas patacas) a favor dos Serviços de Saúde, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 19 de Junho de 2008.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion*.

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

本局現進行第15/P/2008號公開招標——“向衛生局供應及安裝一套生命體徵監護系統”。有意投標者可從二零零八年六月二十五日起，於辦公日上午九時至下午一時或下午二時三十分至五時三十分，前往位於仁伯爵綜合醫院地庫一（C1）之物資供應暨管理處查詢有關投標詳情，並繳付所需費用，以取得本次招標的招標方案和承投規則影印本或於本局網頁（[www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)）內免費下載。

投標書應交往仁伯爵綜合醫院地下（R/C）衛生局文書科。遞交投標書之截止時間為二零零八年七月二十三日下午五時三十分。

開標將於二零零八年七月二十四日上午十時在位於仁伯爵綜合醫院側之本局行政大樓地下“博物館”舉行。

投標者需向本局司庫科繳交金額\$20,000.00（澳門幣貳萬元正）之現金或抬頭人為“衛生局”之銀行擔保或受益人為“衛生局”之保險擔保作為臨時擔保。

二零零八年六月十九日於衛生局

局長 李展潤

（是項刊登費用為 \$1,224.00）

Faz-se público que se encontra aberto o Concurso Público n.º 15/P/2008 «Fornecimento e Instalação de um (1) Sistema de Monitorização Fisiológica aos Serviços de Saúde», cujos programa do concurso e caderno de encargos se encontram à disposição dos interessados desde o dia 25 de Junho de 2008, todos os dias úteis, das 9,00 às 13,00 horas e das 14,30 às 17,30 horas, na Divisão de Aprovisionamento e Economato, sita na cave 1 do Centro Hospitalar Conde de S. Januário, onde serão prestados esclarecimentos relativos ao concurso, estando os interessados sujeitos ao pagamento do custo das respectivas photocópias ou ainda mediante a transferência gratuita de ficheiros pela internet no website dos S.S. ([www.ssm.gov.mo](http://www.ssm.gov.mo)).

As propostas serão entregues na Secção de Expediente Geral destes Serviços, situada no r/c do Centro Hospitalar Conde de S. Januário e o respectivo prazo de entrega das propostas termina às 17,30 horas do dia 23 de Julho de 2008.

O acto público deste concurso terá lugar em 24 de Julho de 2008, pelas 10,00 horas, na sala do «Museu», situada no r/c do Edifício da Administração dos Serviços de Saúde junto do CHCSJ.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória no valor de \$ 20 000,00 (vinte mil patacas) a favor dos Serviços de Saúde, a prestar mediante depósito na Tesouraria destes Serviços ou garantia bancária/seguro-caução.

Serviços de Saúde, aos 19 de Junho de 2008.

O Director dos Serviços, *Lei Chin Ion.*

(Custo desta publicação \$ 1 224,00)

## 教育暨青年局

### 公告

茲通知根據十二月二十一日第87/89/M號法令核准，並經十二月二十八日第62/98/M號法令所修訂之《澳門公共行政工作人員通則》的規定，現通過以文件審閱，並以專業面試作為補充及有限制的方式，為教育暨青年局公務員進行普通晉升開考，以填補本局人員編制內專業技術員人員組別第一職階一等技術輔導員七缺。

再通知上述之開考通告已張貼在約翰四世大馬路7-9號一樓，報考申請表應自本公告於《澳門特別行政區公報》刊登之日起計十天內遞交。

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE EDUCAÇÃO E JUVENTUDE

### Anúncio

Faz-se público que se acha aberto o concurso comum, de acesso, documental, complementado por entrevista profissional, condicionado aos funcionários da Direcção dos Serviços de Educação e Juventude (DSEJ), nos termos definidos pelo Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, com a nova redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 62/98/M, de 28 de Dezembro, para o preenchimento de sete lugares de adjunto-técnico de 1.ª classe, 1.º escalão, do grupo de pessoal técnico-profissional do quadro de pessoal desta Direcção dos Serviços.

Mais se informa que o aviso de abertura do referido concurso se encontra afixado na Avenida de D. João IV, n.º 7-9, 1.º andar, e que o prazo para a apresentação de candidaturas é de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

二零零八年六月十六日於教育暨青年局

局長 蘇朝暉

(是項刊登費用為 \$1,184.00)

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 16 de Junho de 2008.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

## 文化局

### 通告

第01/IC/2008號批示

根據公佈於二零零零年十月二十五日第四十三期《澳門特別行政區公報》第二組內之十月十六日第72/2000號社會文化司司長批示第三款、二零零八年五月十四日第二十期《澳門特別行政區公報》第二組內之五月六日第50/2008號社會文化司司長批示，以及經六月二十三日第25/97/M號法令修訂的十二月二十一日第85/89/M號法令第十條至第十二條規定，作出本批示。

一、第03/IC/2005號批示第一款（六）項的行文修改為下列行文：

“（六）按照法律規定，批准將十二月二十一日第87/89/M號法令核准的《澳門公共行政工作人員通則》所規定的年資獎金及津貼，第8/2006號法律《公務人員公積金制度》所規定的供款時間獎金發放予有關人員；”

二、追認行政暨財政處處長在本轉授權限範圍內所作出的行為。

（經社會文化司司長於二零零八年六月十二日批示確認）

二零零八年六月十九日於文化局

局長 何麗鑽

(是項刊登費用為 \$1,498.00)

Direcção dos Serviços de Educação e Juventude, aos 16 de Junho de 2008.

O Director dos Serviços, *Sou Chio Fai*.

(Custo desta publicação \$ 1 184,00)

## INSTITUTO CULTURAL

### Aviso

*Despacho n.º 01/IC/2008*

Ao abrigo do disposto no n.º 3 do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 72/2000, de 16 de Outubro, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 43, II Série, de 25 de Outubro de 2000, do Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 50/2008, de 6 de Maio, publicado no *Boletim Oficial da Região Administrativa Especial de Macau* n.º 20, II Série, de 14 de Maio de 2008, e nos artigos 10.º a 12.º do Decreto-Lei n.º 85/89/M, de 21 de Dezembro, na redacção dada pelo Decreto-Lei n.º 25/97/M, de 23 de Junho, determino:

1. A alínea 6) do n.º 1 do Despacho n.º 03/IC/2005 passa a ter a seguinte redacção:

«6) Autorizar a atribuição dos prémios de antiguidade e dos subsídios previstos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 87/89/M, de 21 de Dezembro, e a atribuição do prémio de tempo de contribuição previsto no Regime de Previdência dos Trabalhadores dos Serviços Públicos, estabelecido pela Lei n.º 8/2006, ao respectivo pessoal, nos termos legais;»

2. São ratificados os actos anteriormente praticados pelo chefe da Divisão Administrativa e Financeira, no âmbito da presente subdelegação de poderes.

(Homologado por despacho do Ex.mo Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 12 de Junho de 2008).

Instituto Cultural, aos 19 de Junho de 2008.

A Presidente do Instituto, *Ho Lai Chun da Luz*.

(Custo desta publicação \$ 1 498,00 )

## 旅遊局

### 公告

澳門特別行政區政府旅遊局茲公佈，根據社會文化司司長於二零零八年六月十日作出的批示，就“為第二十屆澳門國際

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE TURISMO

### Anúncios

A Região Administrativa Especial de Macau, através da Direcção dos Serviços de Turismo, faz público que, de acordo com o despacho do Ex.mo Senhor Secretário para os Assuntos Sociais

煙花比賽匯演所使用的煙花物料、炮筒及有關設備提供運輸服務”之判給作公開招標。

有關招標卷宗，包括招標方案、承投規則及特定要求表，存放於澳門宋玉生廣場335-341號“獲多利大廈”12樓澳門旅遊局。有意者可於辦公時間內及開標日期前到上址查閱及可於截止交標日期前索取有關招標卷宗副本。

底價：沒有。

審議標書準則：

價錢50%；

同類型之服務經驗20%；

提供既安全又具效率的能力20%；

提供服務的期限的彈性10%。

臨時保證金金額為澳門幣30,000.00（叁萬圓正），以銀行擔保之方式提交或以現金，直接交到旅遊局或透過大西洋銀行存款至旅遊基金之帳戶中。

確定保證金金額相當於批給總價百分之四。

提交投標書之地點、日期及時限：於二零零八年七月十四日下午五時前，遞交至澳門宋玉生廣場335-341號“獲多利大廈”12樓旅遊局，必須使用澳門特別行政區其中一種官方語言或英語寫成。

開標地點、日期及時間：於二零零八年七月十五日上午十時，在澳門宋玉生廣場335-341號“獲多利大廈”14樓旅遊局演講廳。

開標時，投標人或其代表應出席，以便根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條的規定，解釋標書文件內可能出現之疑問。

二零零八年六月十六日於旅遊局

局長 安棟樑

（是項刊登費用為\$2,473.00）

e Cultura, de 10 de Junho de 2008, se encontra aberto o concurso público para adjudicação da prestação do serviço de «Transporte de Material Pirotécnico, Morteiros e Materiais Sobressalentes destinados ao 20.º Concurso Internacional de Fogo-de-Artifício de Macau».

O processo do concurso, incluindo o programa do concurso, o caderno de encargos e o mapa de caracterização encontra-se patente na Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.º 335-341, Edifício «Hotline», 12.º andar, onde correrá o processo do concurso. Nos dias úteis e durante o horário normal de expediente pode ser examinado o processo do concurso até ao dia e hora do acto público do concurso, e levantadas cópias até ao termo do prazo de apresentação das propostas.

Preço base: não há.

Critérios de apreciação das propostas:

Preço: 50%;

Experiência em serviços semelhantes: 20%;

Maior garantia de segurança e eficiência na prestação do serviço: 20%;

Maior flexibilidade dos prazos: 10%.

Caução provisória: \$ 30 000,00 (trinta mil patacas), a prestar mediante garantia bancária ou depósito em dinheiro, efectuado directamente na Direcção dos Serviços de Turismo, ou no Banco Nacional Ultramarino através de depósito à ordem do Fundo de Turismo.

Caução definitiva: 4% do preço total da adjudicação.

*Local, dia e hora limite de apresentação de propostas:*

Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.º 335-341, Edifício «Hotline», 12.º andar, até às 17,00 horas do dia 14 de Julho de 2008, devendo ser redigidas numa das línguas oficiais da RAEM ou em inglês.

*Local, dia e hora do acto público do concurso:*

Auditório da Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.º 335-341, Edifício «Hotline», 14.º andar, pelas 10,00 horas do dia 15 de Julho de 2008.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes no acto público de abertura das propostas para os efeitos previsto no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, para esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados a concurso.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 16 de Junho de 2008.

O Director dos Serviços, João Manuel Costa Antunes.

(Custo desta publicação \$ 2 473,00)

澳門特別行政區政府旅遊局茲公佈，根據社會文化司司長於二零零八年六月十三日作出的批示，就“為第二十屆澳門國際煙花比賽匯演租用躉船及輔助船隻服務”之判給作公開招標。

有關招標卷宗，包括招標方案、承投規則及特定要求表，存放於澳門宋玉生廣場335-341號“獲多利大廈”12樓澳門旅遊局。有意者可於辦公時間內及開標日期前到上址查閱及可於截止交標日期前索取有關招標卷宗副本。

底價：沒有。

審議標書準則：

價錢50%；

同類型之服務經驗20%；

提供既安全又具效率的能力20%；

提供服務的期限的彈性10%。

臨時保證金金額為澳門幣30,000.00（叁萬圓正），以銀行擔保之方式提交或以現金，直接交到旅遊局或透過大西洋銀行存款至旅遊基金之帳戶中。

確定保證金金額相當於批給總價百分之四。

提交投標書之地點、日期及時限：於二零零八年七月十四日下午五時前，遞交至澳門宋玉生廣場335-341號“獲多利大廈”12樓旅遊局，必須使用澳門特別行政區其中一種官方語言或英語寫成。

開標地點、日期及時間：於二零零八年七月十五日上午十一時，在澳門宋玉生廣場335-341號“獲多利大廈”14樓旅遊局演講廳。

開標時，投標人或其代表應出席，以便根據七月六日第63/85/M號法令第二十七條的規定，解釋標書文件內可能出現之疑問。

二零零八年六月十六日於旅遊局

局長 安棟樑

(是項刊登費用為\$2,140.00)

A Região Administrativa Especial de Macau, através da Direcção dos Serviços de Turismo, faz público que, de acordo com o despacho do Ex.mo Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 13 de Junho de 2008, se encontra aberto o concurso público para adjudicação da prestação do serviço de «aluguer de barcaças e barcos de apoio destinados ao 20.º Concurso Internacional de Fogo-de-Artifício de Macau».

O processo do concurso, incluindo o programa do concurso, o caderno de encargos e o mapa de caracterização, encontra-se patente na Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.º 335-341, Edifício «Hotline», 12.º andar, onde correrá o processo do concurso. Nos dias úteis e durante o horário normal de expediente pode ser examinado o processo do concurso até ao dia e hora do acto público do concurso, e levantadas cópias até ao termo do prazo de apresentação das propostas.

Preço base: não há.

Critérios de apreciação das propostas:

Preço: 50%;

Experiência em serviços semelhantes: 20%;

Maior garantia de segurança e eficiência na prestação do serviço: 20%;

Maior flexibilidade dos prazos: 10%.

Caução provisória: \$ 30 000,00 (trinta mil patacas), a prestar mediante garantia bancária ou depósito em dinheiro, efectuado directamente na Direcção dos Serviços de Turismo, ou no Banco Nacional Ultramarino através de depósito à ordem do Fundo de Turismo.

Caução definitiva: 4% do preço total da adjudicação.

*Local, dia e hora limite de apresentação de propostas:*

Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.º 335-341, Edifício «Hotline», 12.º andar, até às 17,00 horas do dia 14 de Julho de 2008, devendo ser redigidas numa das línguas oficiais da RAEM ou em inglês.

*Local, dia e hora do acto público do concurso:*

Auditório da Direcção dos Serviços de Turismo, sita em Macau, na Alameda Dr. Carlos d'Assumpção, n.º 335-341, Edifício «Hotline», 14.º andar, pelas 11,00 horas do dia 15 de Julho de 2008.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes no acto público de abertura das propostas para os efeitos previstos no artigo 27.º do Decreto-Lei n.º 63/85/M, de 6 de Julho, para esclarecer eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados a concurso.

Direcção dos Serviços de Turismo, aos 16 de Junho de 2008.

O Director dos Serviços, João Manuel Costa Antunes.

(Custo desta publicação \$ 2 140,00)

## 體 育 發 展 局

## INSTITUTO DO DESPORTO

## 公 告

## 公開招標

體育發展局宣佈，根據社會文化司司長於二零零八年六月五日的批示，進行“澳門區體育設施清潔服務”公開招標。

有關的《招標計劃》及《承投規則》存放於羅理基博士大馬路澳門綜藝館第一座體育發展局總部接待處，有意競投者可自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日起，於辦公時間內到上址查閱。

競投者必須於辦公時間內把標書送達體育發展局總部接待處，遞交期於二零零八年七月二十二日下午五時正結束。

競投者需向本局行政財政處繳交金額\$40,000.00（澳門幣肆萬圓正）之現金或支票，又或抬頭人為“體育發展局”之銀行擔保作為臨時保證金。

二零零八年七月二十三日上午十時正在羅理基博士大馬路澳門綜藝館第一座體育發展局會議室舉行開標。

二零零八年六月十六日於體育發展局

局長 黃有力

（是項刊登費用為 \$1,361.00）

**“鮑思高體育綜合體球場更換人造草皮工程”之公開招標**

1. 競投方式：公開招標。
2. 工程地點：位於鮑思高體育綜合體球場。
3. 工程標的：設計及建造鮑思高體育綜合體球場更換人造草皮工程。
4. 標書效期：由開標日起計九十日內有效，可按招標方案的規定延期。
5. 承攬類型：以總額價金承攬。
6. 臨時擔保：澳門幣伍拾萬圓元 (\$500,000.00)，以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保形式繳交。

## Anúncios

## Concurso público

O Instituto do Desporto faz público que, por despacho do Ex.<sup>mo</sup> Senhor Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, de 5 de Junho de 2008, se encontra aberto o concurso público para a «Prestação de serviços de limpeza nas instalações desportivas situadas em Macau».

O respectivo programa do concurso e o caderno de encargos encontram-se disponíveis para efeitos de consulta durante o horário de trabalho, no Expediente Geral, na sede do Instituto do Desporto, sita na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Edifício Fórum de Macau, bloco I, a partir da data de publicação deste anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

As propostas serão entregues, dentro do horário de serviço, no Expediente Geral, na sede do Instituto do Desporto e o respectivo prazo de entrega termina às 17,00 horas do dia 22 de Julho de 2008.

A admissão ao concurso depende da prestação de uma caução provisória, no valor de \$ 40 000,00 (quarenta mil patacas), na Divisão Administrativa e Financeira do Instituto do Desporto, em numerário ou cheque, ou mediante garantia bancária a favor deste Instituto.

A abertura das propostas realizar-se-á na sala de reuniões do Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, s/n, Edifício Fórum de Macau, bloco I, às 10,00 horas, no dia 23 de Julho de 2008.

Instituto do Desporto, aos 16 de Junho de 2008.

O Presidente do Instituto, Vong Iao Lek.

（Custo desta publicação \$ 1 361,00）

*Concurso público para arrematação da empreitada da obra de «Substituição do Pavimento em Relva Sintética do Complexo Desportivo do Colégio D. Bosco»*

1. Modalidade de concurso: concurso público.
2. Local de execução da obra: complexo desportivo do Colégio D. Bosco.
3. Objecto da empreitada: concepção e construção para a substituição do pavimento em relva sintética do complexo desportivo do Colégio D. Bosco.
4. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
5. Tipo de empreitada: a empreitada é por preço global.
6. Caução provisória: \$ 500 000,00 (quinhentas mil patacas), a prestar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro de caução aprovado nos termos legais.

7. 確定擔保：相等予批給總價百分之五（為保障合同之履行，每次支付款項予承建商時，均會扣除百分之五，以追加確定擔保）。

8. 底價：不設底價。

9. 參加條件：在土地工務運輸局內有施工註冊者。

10. 遞交標書的地點、日期及時間：

地點：羅理基博士大馬路澳門綜藝館第一座四樓體育發展局。

日期及時間：二零零八年七月二十九日（星期二），下午五時正。

11. 公開開標地點、日期及時間：

地點：羅理基博士大馬路澳門綜藝館第一座四樓體育發展局。

日期及時間：二零零八年七月三十日（星期三），上午九時三十分。

開標時，競投者或其代表應出席，以便根據第74/99/M號法令第八十條的規定，解釋標書文件內可能出現的疑問。

12. 查閱程序的地點、日期及時間：

地點：羅理基博士大馬路澳門綜藝館第一座四樓體育發展局（可購買投標程序副本，每份澳門幣\$1,000.00（壹仟圓正））。

時間：辦公時間內。

13. 評標標準及其所佔比重：

——造價 30%；

——工程的設計概念 40%；

——施工期 20%；

——施工計劃 5%；

——同類工程經驗 5%。

14. 說明：

在遞交標書期限屆滿前，競投者應前往羅理基博士大馬路澳門綜藝館第一座四樓體育發展局，以了解有否附加說明之文件。

二零零八年六月十八日於體育發展局

局長 黃有力

(是項刊登費用為 \$2,953.00)

7. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, em reforço da caução definitiva prestada).

8. Preço base: não há.

9. Condições de admissão: inscrição na Direcção dos Serviços de Obras Públicas e Transportes (DSSOPT) na modalidade de execução de obras.

10. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:

*Local:* Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues s/n, Ed. Fórum de Macau, Bloco I, 4.º andar;

*Dia e hora limite:* dia 29 de Julho de 2008 (terça-feira), às 17,00 horas.

11. Local, dia e hora do acto público:

*Local:* Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues s/n, Ed. Fórum de Macau, Bloco I, 4.º andar;

*Dia e hora:* dia 30 de Julho de 2008 (quarta-feira), pelas 9,30 horas.

Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

12. Local, dia e hora para exame do processo:

*Local:* Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues s/n, Ed. Fórum de Macau, Bloco I, 4.º andar, poderão ser solicitadas cópias do processo do concurso ao preço de \$ 1 000,00 (mil patacas), por exemplar.

*Horário:* horário de expediente.

13. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço: 30%;

— Concepção da obra: 40%;

— Prazo de execução: 20%;

— Plano de trabalhos: 5%; e

— Experiência em obras semelhantes: 5%.

14. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes deverão comparecer no Instituto do Desporto, sito na Avenida do Dr. Rodrigo Rodrigues, Ed. Fórum de Macau, Bloco I, 4.º andar, e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Instituto do Desporto, aos 18 de Junho de 2008.

O Presidente do Instituto, Vong Iao Lek.

(Custo desta publicação \$ 2 953,00)

## 體 育 發 展 基 金

## FUNDO DE DESENVOLVIMENTO DESPORTIVO

## 名 單

## Lista

為履行關於給予私人及私立機構的財政資助的八月二十六日第54/GM/97號批示，體育發展基金現公佈二零零八年第一季度的資助表：

Em cumprimento do Despacho n.º 54/GM/97, de 26 de Agosto, referente aos apoios financeiros concedidos a particulares e às instituições particulares, vem o Fundo de Desenvolvimento Desportivo publicar a listagem dos apoios concedidos no 1.º trimestre do ano de 2008:

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門手球總會 Associação de Andebol de Macau	01/02/2008	\$ 42,300.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	05/03/2008	\$ 17,570.00	
	18/02/2008	\$ 8,505.00	
澳門武術總會 Associação de Artes Marciais Chinesas de Macau	21/02/2008	\$ 392,300.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	18/03/2008	\$ 33,800.00	聘請教練。 Contratação de treinador.
澳門田徑總會 Associação de Atletismo de Macau	18/03/2008	\$ 17,000.00	第十二屆世界室內田徑錦標賽（西班牙）。 12.º Campeonato Mundial de Atletismo em Recinto Coberto em Espanha.
	22/02/2008	\$ 96,190.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	05/03/2008	\$ 15,900.00	第三屆亞洲室內田徑錦標賽（多哈）。 3.º Campeonato Asiático de Atletismo em Recinto Coberto (Doha).
	18/02/2008	\$ 18,358.00	聘請教練。
	18/03/2008	\$ 18,358.00	Contratação do treinador.
澳門合氣道總會 Associação de Aikikai de Macau	11/02/2008	\$ 2,080.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	18/03/2008	\$ 2,100.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門橋牌協會 Associação de Bridge de Macau	18/03/2008	\$ 4,500.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
中國——澳門龍舟總會 Associação de Barcos de Dragão de Macau-China	25/03/2008	\$ 25,625.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門桌球總會 Associação de Bilhar de Macau	18/03/2008	\$ 25,285.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門保齡球總會 Associação de Bowling de Macau	11/02/2008	\$ 26,790.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	11/02/2008	\$ 43,950.00	
	05/03/2008	\$ 36,860.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門保齡球總會 Associação de Bowling de Macau	05/03/2008	\$ 3,000.00	第15屆亞洲保齡球協會常務會議。 15.ª Reunião da Comissão Executiva da Federação Asiática de Bowling.
澳門泰拳總會 Associação de Boxe Tailandês de Macau	18/03/2008	\$ 14,875.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門單車總會 Associação de Ciclismo de Macau	05/03/2008	\$ 124,910.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	05/03/2008	\$ 59,000.00	第九屆亞洲室內單車錦標賽。 9.º Campeonato Asiático de Ciclismo Acrobático.
	18/03/2008	\$ 76,401.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門獨木舟總會 Associação de Canoagem de Macau	18/03/2008	\$ 43,869.50	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門健美總會 Associação de Culturismo e Fitness de Macau	18/03/2008	\$ 11,900.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門體育暨運動科學學會 Associação de Ciências de Desp. e Educação Física de Macau	18/03/2008	\$ 3,885.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門專上學生體育聯會 Associação do Desporto Universitário de Macau	05/03/2008	\$ 4,500.00	租場費。 Aluguer de instalações.
澳門聾人體育會 Associação de Desporto de Surdos de Macau	18/03/2008	\$ 28,995.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門足健康體運動協會 Associação Desportivo e Recreativo Shuttlecock de Macau	18/03/2008	\$ 20,000.00	2008 年度活動計劃。 Plano Anual para o ano 2008.
澳門水電工會 Associação dos Empregados da C.E.M. e S.A.A.M.	05/03/2008	\$ 50,000.00	二零零八年資助。 Subsídio do ano 2008.
澳門足球總會 Associação de Futebol de Macau	21/02/2008	\$ 358,705.00	租場費。 Aluguer de instalações.
澳門高爾夫球總會 Associação Geral de Golfe de Macau	05/03/2008	\$ 200,000.00	第二屆瓊澳盃高爾夫球賽。 2.ª Edição do Torneio de Golfe - Taça Hainan - Macau.
	18/03/2008	\$ 90,219.50	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
中國——澳門籃球總會 Associação Geral de Basquetebol de Macau-China	05/03/2008	\$ 13,000.00	港澳籃球埠際賽。 Interport de Basquetebol de Hong Kong e Macau
	18/02/2008	\$ 18,358.00	聘請教練。 Contratação do treinador.
	18/03/2008	\$ 18,358.00	

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
中國——澳門籃球總會 Associação Geral de Basquetebol de Macau-China	25/03/2008	\$ 83,993.40	調整籃球教練薪酬。 Actualização do salário do treinador de basquetebol.
中國——澳門排球總會 Associação Geral de Voleibol de Macau-China	11/02/2008	\$ 13,300.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	18/02/2008	\$ 31,000.00	
	18/02/2008	\$ 43,430.00	
	25/03/2008	\$ 36,300.00	
	19/03/2008	\$ 1,800.00	
	05/03/2008	\$ 19,000.00	兩岸四地女排邀請賽。 Curso de Formação de Juízes de Voleibol.
中國——澳門汽車總會 Associação Geral de Automóvel de Macau-China	18/03/2008	\$ 150,000.00	參加 2008 年多項小型賽車國際賽。 Participação em várias provas de Karting em 2008.
澳門工會聯合總會 Associação Geral dos Operários de Macau	13/03/2008	\$ 120,000.00	公共體育設施網絡：配置輔導員。 Rede das Instalações Desportivas Públicas — subsídios para auxiliares.
澳門門球總會 Associação Geral de Gatebol de Macau	11/02/2008	\$ 800.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	19/03/2008	\$ 3,700.00	
	18/03/2008	\$ 37,350.00	2008年第一期固定資助。 1. <sup>a</sup> tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門體操總會 Associação de Ginástica Desportiva de Macau	18/03/2008	\$ 3,125.00	2008年第一期固定資助。 1. <sup>a</sup> tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門體育舞蹈總會 Associação Geral de Dança Desportiva de Macau	18/02/2008	\$ 105,100.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	18/02/2008	\$ 33,077.00	
中國——澳門賽艇總會 Associação Geral de Remo de Macau-China	18/03/2008	\$ 32,707.00	2008年第一期固定資助。 1. <sup>a</sup> tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門藤球總會 Associação Geral Sepak Takraw de Macau	18/03/2008	\$ 13,850.00	2008年第一期固定資助。 1. <sup>a</sup> tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門舉重協會 Associação de Halterofilismo de Macau	18/03/2008	\$ 26,875.00	2008年第一期固定資助。 1. <sup>a</sup> tranche dos subsídios regulares de 2008.
	18/03/2008	\$ 1,383,600.00	資助舉重運動員訓練津貼及往國內集訓費用。 Atribuição de subsídio às atletas de halterofilismo, para a realização de treino e estágio na China.
澳門柔道協會 Associação de Judo de Macau	05/03/2008	\$ 4,900.00	2008香港國際柔道錦標賽。 Campeonato Internacional de Judo de Hong Kong 2008.
	11/02/2008	\$ 5,640.00	租場費。 Aluguer de instalações.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門柔道協會 Associação de Judo de Macau	11/02/2008	\$ 6,680.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	05/03/2008	\$ 6,920.00	
	18/03/2008	\$ 46,275.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門劍道總會 Associação de Kendo de Macau	18/03/2008	\$ 6,325.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
中國澳門游泳總會 Associação de Natação de Macau, China	05/03/2008	\$ 44,000.00	第16屆世界盃跳水賽。 Taça Mundial de Saltos para Água
	05/03/2008	\$ 169,000.00	參加好運北京2008中國公開游泳錦標賽。 «Boa sorte Pequim» Campeonato Aberto de Natação da China 2008.
	05/03/2008	\$ 53,000.00	備戰世界盃跳水賽。 Preparação da Taça Mundial de Saltos para Água.
	05/03/2008	\$ 8,000.00	世界跳水大獎賽——深圳。 Grande Prémio Mundial de Saltos para Água — Etapa de Shenzhen.
	05/03/2008	\$ 11,000.00	日本公開短池游泳賽(25M)。 Campeonato Aberto de Natação de Japão (25M).
	18/02/2008	\$ 9,000.00	世界游泳聯會裁判研討會。 Conferência Oficial da Federação Internacional de Natação (FINA).
	18/03/2008	\$ 198,000.00	跳水代表隊赴珠海及廣州集訓(1-6月)。 Estágio da selecção de Salto para a água em Zhuhai e Cantão (1-6).
	18/03/2008	\$ 180,829.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	18/03/2008	\$ 18,358.00	聘請教練。
	18/02/2008	\$ 18,358.00	Contratação do treinador.
澳門雪屐總會 Associação de Patinagem de Macau	19/03/2008	\$ 89,025.00	租場費。
	19/03/2008	\$ 102,250.00	Aluguer de instalações.
	11/02/2008	\$ 135,000.00	
	19/03/2008	\$ 132,500.00	
	11/02/2008	\$ 129,560.00	
	11/02/2008	\$ 99,740.00	
	18/03/2008	\$ 33,363.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	19/03/2008	\$ 3,570.00	場租費。 Aluguer de instalações.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門雪屐總會 Associação de Patinagem de Macau	18/03/2008	\$ 478,000.00	申請教練續約資助。 Pedido de subsídio para contratação de monitores.
	18/03/2008	\$ 96,000.00	澳門雪屐總會代表隊技術組資助申請。 Subsídios para a equipa técnica da selecção da APM.
	11/02/2008	\$ 12,685.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	18/02/2008	\$ 28,067.50	
澳門乒乓球總會 Associação de Ping Pong de Macau	05/03/2008	\$ 13,000.00	世界乒乓球團體錦標賽。 Campeonato Mundial de Ténis-de-Mesa por equipa.
澳門傷殘人士體育協會 Associação Recreativa dos Deficientes de Macau	18/03/2008	\$ 64,885.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門羽毛球總會 Federação de Badminton de Macau	11/02/2008	\$ 36,150.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	05/03/2008	\$ 20,550.00	
	18/03/2008	\$ 77,735.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	05/03/2008	\$ 10,000.00	亞洲羽毛球聯會特別平常會議。 Congresso da Confederação Asiática de Badminton 2008.
澳門壁球總會 Associação de Squash de Macau	05/03/2008	\$ 91,000.00	第14屆亞洲壁球錦標賽暨亞洲壁球協會周年大會。 14.º Campeonato Asiático de Squash e Congresso Anual da Confederação Asiática de Squash.
澳門網球總會 Associação de Ténis de Macau	18/03/2008	\$ 102,837.50	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
	21/02/2008	\$ 438,890.00	租場費。 Aluguer de instalações.
中國——澳門射擊總會 Associação de Tiro de Macau-China	05/03/2008	\$ 51,794.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	11/02/2008	\$ 54,539.00	
	11/02/2008	\$ 58,888.00	
	18/03/2008	\$ 2,475.00	資助集訓隊交通費用。 Subsídios de transportes para a selecção.
	18/03/2008	\$ 41,298.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門象棋總會 Associação de Xadrez Chinês de Macau	25/03/2008	\$ 42,791.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	05/03/2008	\$ 5,000.00	第三十二屆香港特殊奧運會埠際賽。 32.º Interport de MSO com Hong Kong.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門特殊奧運會 Macau Special Olympics	11/02/2008	\$ 10,140.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	05/03/2008	\$ 10,570.00	資助2007暑期活動報名費。 Atribuição de subsídio sobre a Taxa de Inscrição de Actividades de Férias - 2007.
	18/03/2008	\$ 39,207.50	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門賓菲加體育會 Sport Macau e Benfica	22/02/2008	\$ 3,150.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	11/02/2008	\$ 9,350.00	
澳門圍棋會 Clube de Xadrez Wei Qi de Macau	18/03/2008	\$ 31,925.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門風帆船總會 Associação de Vela de Macau	18/03/2008	\$ 31,409.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門鐵人三項總會 Associação de Triatlo de Macau	18/02/2008	\$ 9,120.00	租場費。
	05/03/2008	\$ 7,620.00	Aluguer de instalações.
	11/02/2008	\$ 5,880.00	
	25/03/2008	\$ 96,325.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門國際象棋總會 Grupo de Xadrez de Macau	18/03/2008	\$ 17,595.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門欖球會 Clube de Râguebi de Macau	05/03/2008	\$ 4,700.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	18/03/2008	\$ 4,400.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門工聯體育委員會 Conselho Desportivo da Associação Geral dos Operários	18/03/2008	\$ 110,000.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門長者體育總會 União Geral das Associações Desportivas dos Idosos de Macau	18/03/2008	\$ 7,000.00	廣場舞導師培訓班。 Curso de formação para monitores de dança de largo.
	18/03/2008	\$ 12,000.00	廣東省長者太極柔力球邀請賽。 Torneio de Taiqibola dos Idosos de Guangdong.
	18/03/2008	\$ 30,075.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門跆拳道總會 Associação de Taekwondo de Macau	11/02/2008	\$ 24,300.00	租場費。
	11/02/2008	\$ 8,000.00	Aluguer de instalações.
	05/03/2008	\$ 1,120.00	
	11/02/2008	\$ 1,120.00	
	18/03/2008	\$ 281,000.00	跆拳道全職運動員及本澳運動員內地集訓。 Subsídios para os atletas de taekwondo destinado a efectuação de estágio em Pequim.

受資助實體 Entidades beneficiárias	批准日期 Data de autorização	撥給之金額 Montantes atribuídos	目的 Finalidades
澳門跆拳道總會 Associação de Taekwondo de Macau	05/03/2008	\$ 107,000.00	集訓隊廣東集訓。 Estágio da selecção em Cantão.
	25/03/2008	\$ 46,602.50	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
中國澳門釣魚體育總會 Federação de Pesca Desportiva de Macau-China	18/03/2008	\$ 18,275.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
中國——澳門木球總會 Associação de Woodball de Macau-China	18/03/2008	\$ 6,000.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
澳門特區劍道連盟 União Geral das Associações de Kendo da R.A.E.M.	11/02/2008	\$ 5,200.00	租場費。 Aluguer de instalações.
	18/03/2008	\$ 8,000.00	第八屆香港亞洲公開劍道錦標賽。 8.º Compeonato Aberto da Ásia de Kendo de Hong Kong.
新橋區坊眾互助會 Associação de Mutuo Auxílio dos Moradores do Bairro de San Kio	13/03/2008	\$ 96,000.00	公共體育設施網絡：配置輔導員。 Rede das Instalações Desportivas Públicas — subsídios para auxiliares.
葡語系奧林匹克委員會總會 Associação dos Comitês Olímpicos de Língua Oficial Portuguesa	20/03/2008	\$ 1,000,000.00	葡語系奧林匹克委員會總會2008年首階段預算。 Associação dos Comitês Olímpicos de Língua Oficial Portuguesa.
澳門風箏會 Clube de Papagaios de Macau	18/03/2008	\$ 2,000.00	2008年第一期固定資助。 1.ª tranche dos subsídios regulares de 2008.
鄭振威	25/01/2008	\$ 5,000.00	『澳門體育活動』專題攝影比賽：2007頒贈獎金。 Concurso Fotográfico «Desporto em Macau» de 2007 — entrega de prémios.
李兆昌	25/01/2008	\$ 1,000.00	
李飛	25/01/2008	\$ 3,000.00	
林壽華	25/01/2008	\$ 2,000.00	
徐婉瑩	25/01/2008	\$ 1,000.00	
莊春來	25/01/2008	\$ 2,000.00	
郭劍華	25/01/2008	\$ 7,000.00	
麥慶堅	25/01/2008	\$ 1,000.00	
盧嘉偉	25/01/2008	\$ 7,000.00	
羅蘇克	25/01/2008	\$ 1,000.00	
	總額 Total:	\$ 9,419,416.40	

二零零八年六月十三日於體育發展基金

行政管理委員會主席 黃有力

(是項刊登費用為 \$14,980.00)

Fundo de Desenvolvimento Desportivo, aos 13 de Junho de 2008.

O Presidente do Conselho Administrativo, Vong Iao Lek.

(Custo desta publicação \$ 14 980,00)

## 土 地 工 務 運 輸 局

## 公 告

“**「愕斜巷及若憲馬路整治計劃建造工程」**

**公開招標競投**

1. 招標實體：土地工務運輸局。
2. 招標方式：公開招標。
3. 施工地點：愕斜巷及若憲馬路。
4. 承攬工程目的：於愕斜巷末端建造兩部升降機，並以一條金屬天橋連接至若憲馬路。
5. 最長施工期：250天（貳佰伍拾天）。
6. 標書的有效期：標書的有效期為九十日，由公開開標日起計，可按招標方案規定延期。
7. 承攬類型：以系列價金承攬。
8. 臨時擔保：\$100,000.00（澳門幣拾萬元整），以現金存款、法定銀行擔保或保險擔保之方式提供。
9. 確定擔保：判予工程總金額的5%（為擔保合同之履行，須從承攬人收到之每次部分支付中扣除5%，作為已提供之確定擔保之追加）。
10. 底價：不設底價。

11. 參加條件：在土地工務運輸局有施工註冊的實體，以及在開標日期前已遞交註冊申請的實體，而後者的接納將視乎其註冊申請的批准。

## 12. 交標地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓地下，土地工務運輸局接待暨一般文書處理科。

截止日期及時間：二零零八年七月二十三日（星期三）下午五時正。

## 13. 公開開標地點、日期及時間：

地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓，土地工務運輸局四字樓會議室。

日期及時間：二零零八年七月二十四日（星期四）上午九時三十分。

根據第74/99/M號法令第八十條所預見的效力，及對所提交之標書文件可能出現的疑問作出澄清，競投者或其代表應出席開標。

## DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE SOLOS, OBRAS PÚBLICAS E TRANSPORTES

## Anúncio

*Concurso público para «Empreitada de construção de reordenamento da Calçada da Surpresa e da Estrada do Visconde S. Januário»*

1. Entidade que põe a obra a concurso: Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes.
2. Modalidade de concurso: concurso público.
3. Local de execução da obra: Calçada da Surpresa e Estrada do Visconde S. Januário.
4. Objecto da empreitada: instalações de dois elevadores e construção de uma passagem superior metálica na Calçada da Surpresa para ligação à Estrada do Visconde S. Januário.
5. Prazo máximo de execução: 250 dias (duzentos e cinquenta dias).
6. Prazo de validade das propostas: o prazo de validade das propostas é de noventa dias, a contar da data do acto público do concurso, prorrogável, nos termos previstos no programa do concurso.
7. Tipo de empreitada: a empreitada é por série de preços.
8. Caução provisória: \$ 100 000,00 (cem mil patacas), a presitar mediante depósito em dinheiro, garantia bancária ou seguro-caução aprovado nos termos legais.
9. Caução definitiva: 5% do preço total da adjudicação (das importâncias que o empreiteiro tiver a receber, em cada um dos pagamentos parciais são deduzidos 5% para garantia do contrato, para reforço da caução definitiva a prestar).
10. Preço base: não há.
11. Condições de admissão: serão admitidas como concorrentes as entidades inscritas na DSSOPT para execução de obras, bem como as que, à data do concurso, tenham requerido a sua inscrição, neste último caso a admissão é condicionada ao deferimento do pedido de inscrição.
12. Local, dia e hora limite para entrega das propostas:  
*Local:* Secção de Atendimento e Expediente Geral da DSSOPT, Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.º 32-36, r/c;
- Dia e hora limite:* dia 23 de Julho de 2008 (quarta-feira), até às 17,00 horas.
13. Local, dia e hora do acto público:  
*Local:* sede da DSSOPT, Estrada de D. Maria II, Edifício CEM, n.º 32-36, 4.º andar, sala de reunião;
- Dia e hora:* dia 24 de Julho de 2008 (quinta-feira), pelas 9,30 horas.
- Os concorrentes ou seus representantes deverão estar presentes ao acto público de abertura de propostas para os efeitos previstos no artigo 80.º do Decreto-Lei n.º 74/99/M, e para esclarecer as eventuais dúvidas relativas aos documentos apresentados no concurso.

## 14. 查閱案卷及取得案卷副本之地點、時間及價格：

地點：馬交石炮台馬路三十二至三十六號電力公司大樓，土地工務運輸局二字樓基礎建設廳。

時間：辦公時間內。

價格：\$300.00 (澳門幣叁佰元整)。

## 15. 評標標準及其所佔之比重：

——合理造價55%；

——合理工期5%；

——施工計劃10%；

a) 與工期之統一性；

b) 相互之間的連貫性及關鍵要徑；

——材料5%；

——同類型之施工經驗及質量15%；

——工地安全計劃10%。

16. 附加的說明文件：由二零零八年六月二十六日至截標日止，投標者應前往澳門馬交石炮台馬路三十二至三十六號，土地工務運輸局，以了解有否附加之說明文件。

二零零八年六月十九日於土地工務運輸局

局長 賈利安

(是項刊登費用為 \$3,432.00)

## 港務局

## 公 告

現根據十二月二十一日第87/89/M號法令所核准的現行《澳門公共行政工作人員通則》規定，通過審查文件方式為本局之公務員進行限制性普通晉升開考，以填補港務局人員編制內技術員組別第一職階特級技術員一缺。

有關上述開考之通告已張貼於媽閣斜坡港務局〔水師廠〕行政及財政廳/行政處/人事科，報考申請應自本公告刊登於《澳門特別行政區公報》之日起計十天內遞交。

二零零八年六月十八日於港務局

局長 黃穗文

(是項刊登費用為 \$852.00)

14. Local, hora e preço para obtenção da cópia e exame do processo:

*Local:* Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, Estrada de D. Maria II, n.<sup>os</sup> 32-36, Macau.

*Hora:* horário de expediente.

*Preço:* \$ 300,00 (trezentas patacas).

15. Critérios de apreciação de propostas e respectivos factores de ponderação:

— Preço razoável: 55%;

— Prazo de execução razoável: 5%;

— Plano de trabalhos: 10%:

a) Coerência com o prazo;

b) Encadeamento e caminho crítico.

— Material: 5%;

— Experiência e qualidade em obras semelhantes: 15%;

— Plano de Segurança de Trabalhos: 10%.

## 16. Junção de esclarecimentos:

Os concorrentes deverão comparecer na sede da Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, Estrada de D. Maria II, n.<sup>os</sup> 32-36, a partir de 26 de Junho de 2008, inclusive, e até à data limite para a entrega das propostas, para tomar conhecimento de eventuais esclarecimentos adicionais.

Direcção dos Serviços de Solos, Obras Públicas e Transportes, aos 19 de Junho de 2008.

O Director dos Serviços, *Jaime Roberto Carion.*

(Custo desta publicação \$ 3 432,00)

## CAPITANIA DOS PORTOS

## Anúncio

Torna-se público que se encontra afixado, no Departamento de Administração e Finanças/Divisão Administrativa/Secção de Pessoal da Capitania dos Portos, sito na Rampa da Barra, Quartel dos Mouros, o aviso de abertura do concurso comum, de acesso, documental, condicionado aos funcionários desta Capitania, nos termos definidos no Estatuto dos Trabalhadores da Administração Pública de Macau (ETAPM), vigente, aprovado pelo Decreto-Lei n.<sup>o</sup> 87/89/M, de 21 de Dezembro, para o preenchimento de um lugar de técnico especialista, 1.<sup>º</sup> escalão, do grupo de pessoal técnico do quadro de pessoal da Capitania dos Portos, sendo o prazo para a apresentação de candidaturas de dez dias, a contar do primeiro dia útil imediato ao da publicação do presente anúncio no *Boletim Oficial* da Região Administrativa Especial de Macau.

Capitania dos Portos, aos 18 de Junho de 2008.

A Directora, *Wong Soi Man.*

(Custo desta publicação \$ 852,00)